



濟州島觀光開發計画  
調査報告書

昭和47年3月

海外技術協力事業団



JICA LIBRARY



1048700[7]

国際協力事業団	
受入 月日 84. 5. 16	110
登録No. 04923	75.9
	SDS

## は し が き

日本政府は、第5回日韓定期閣僚会議における韓国政府の要請にもとづき、日本政府の海外技術協力の一環として、韓国済州島の観光開発及びそれに伴う運輸施設近代化についての事前調査の実施を、海外技術協力事業団に委託した。

当事業団は、国際観光振興会理事、福永正美氏を団長とする五名の調査団を1971年12月5日から12月20日にわたり派遣し、済州島についての瀑布、溶岩窟等の自然観光資源、民俗・風習・天然記念物等の文化観光資源、及び空港、道路、宿泊施設等の観光施設についての調査を実施した。

調査団は帰国後、調査結果を現地調査の資料にもとづき種々検討を行った結果、ここに報告書として取りまとめ提出の運びとなった。この報告書が今後の済州島の観光開発、ならびに同国経済の発展、ひいては日韓両国の友好親善に役立つならばこれにまさる喜びはない。

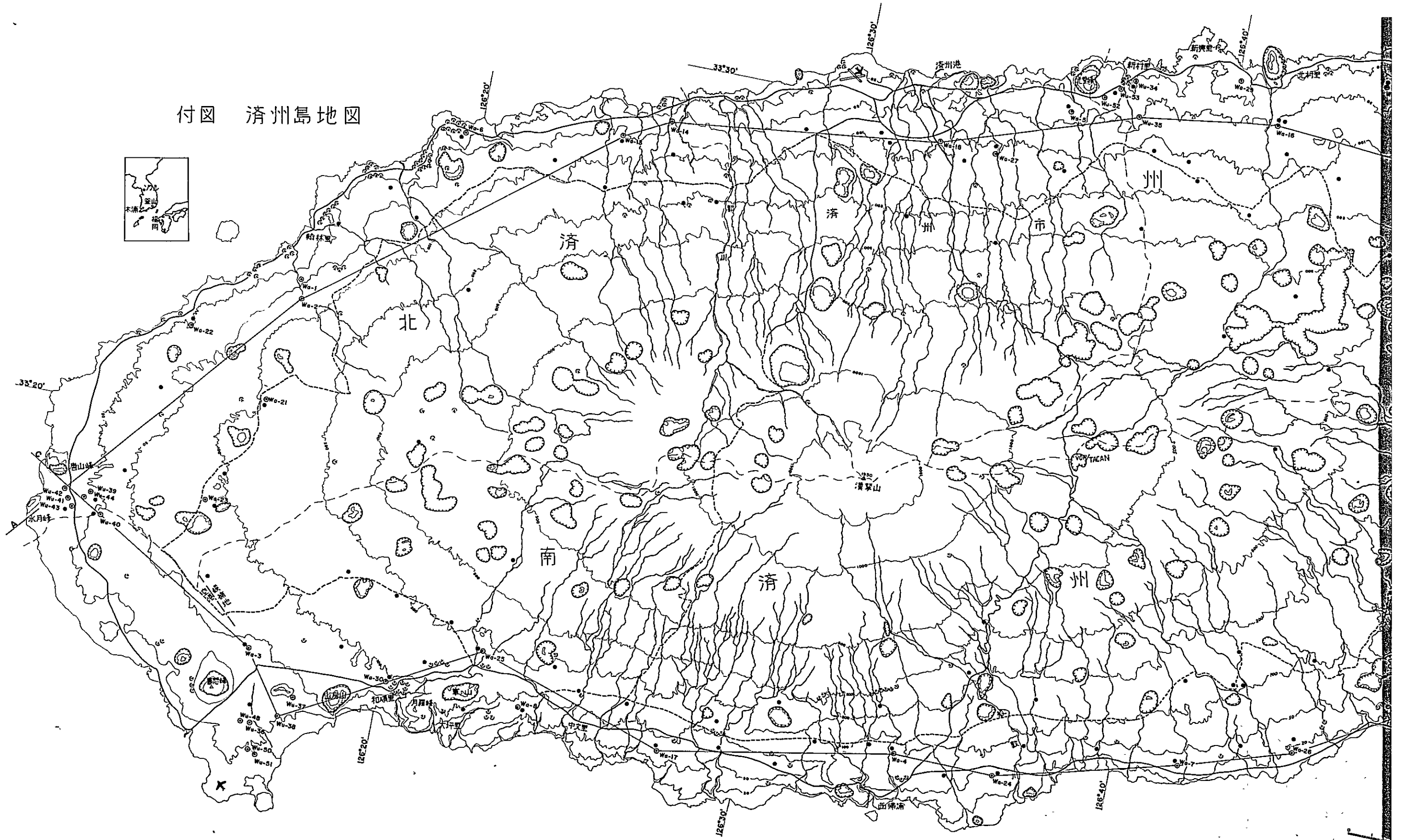
おわりにあたり、本調査の実施に際し、積極的な協力を惜しまなかつた韓国政府関係者、在外公館の方々、また調査団の派遣にご協力をいただいた外務省、運輸省及び調査団員各位に対し、この機会に厚くお礼申し上げる。

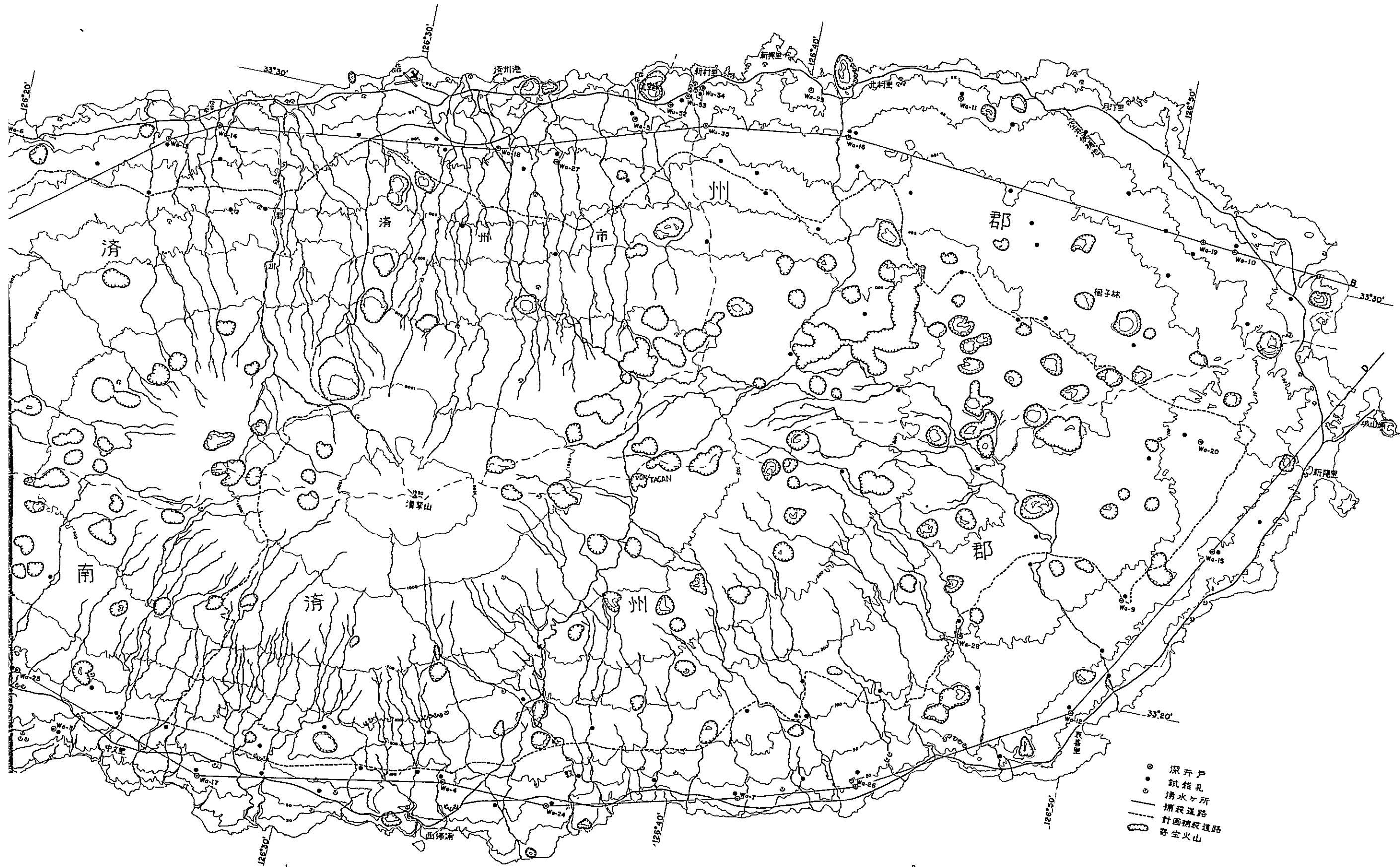
1972年3月

海外技術協力事業団

理事長 田付景一

付図 濟州島地図



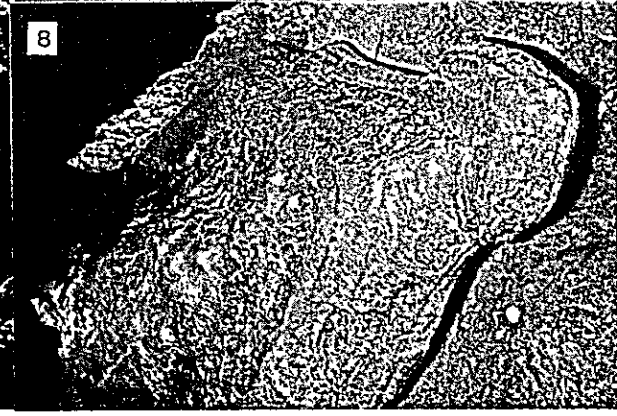
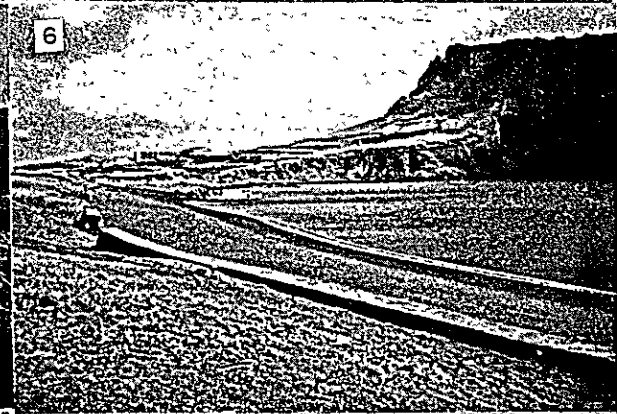
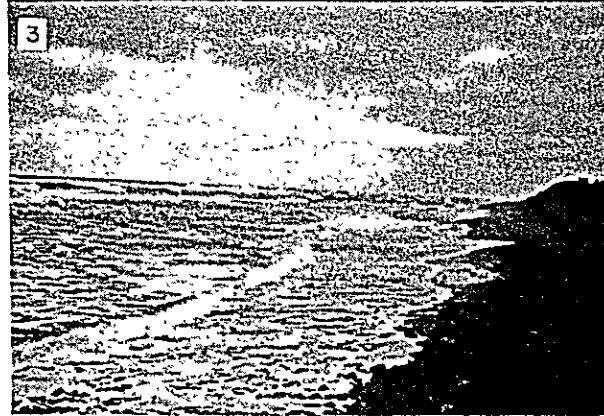


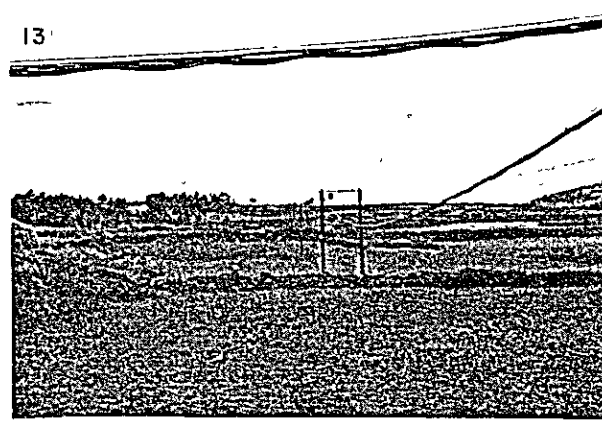
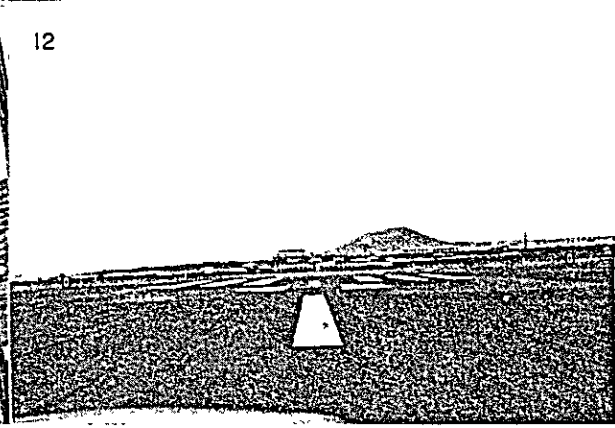
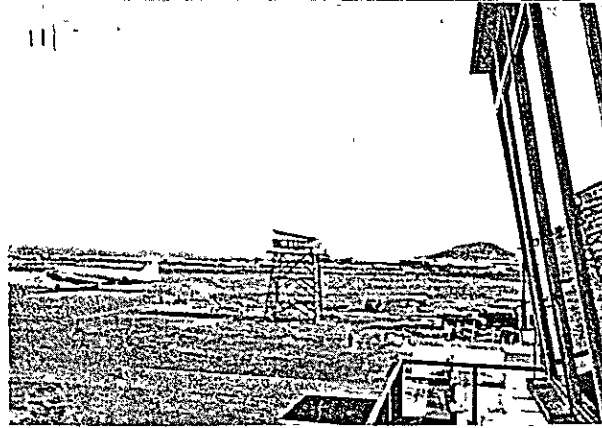
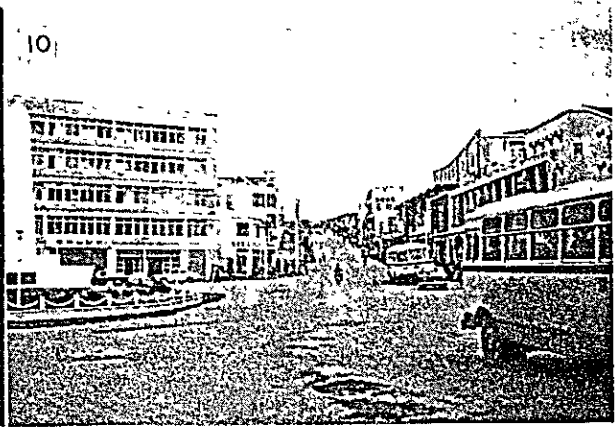
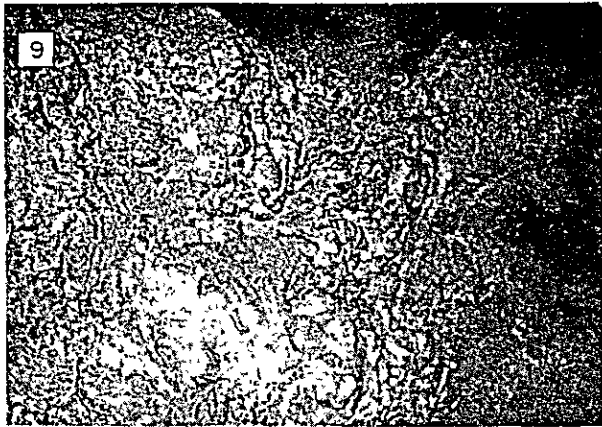
## 写 真 の 説 明

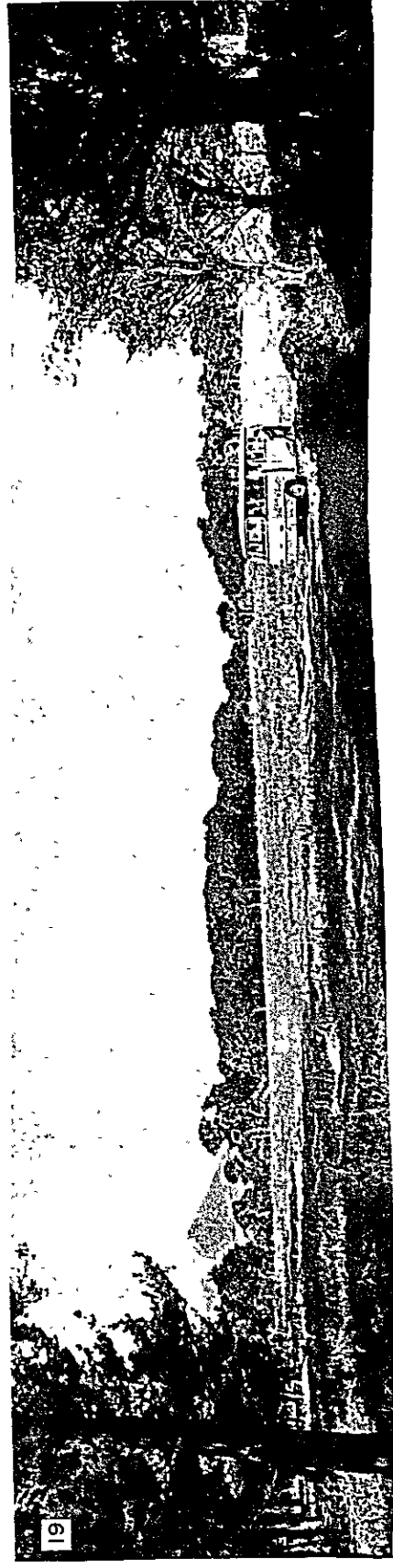
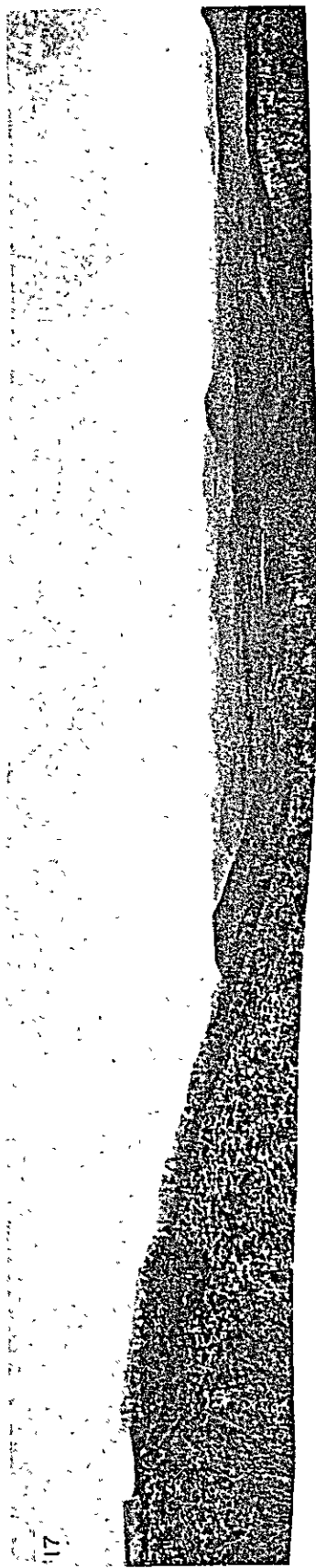
1. 城山浦付近から漢拏山を望む。
2. 石と土と藁でできた済州島の民家。
3. 梨湖海水浴場
4. 咸徳 “
5. 中文 “
6. 城山浦
7. 榧子林
8. 万丈窟内の奇形熔岩（亀形）。
9. 万丈窟の上下2段の熔岩洞窟の連絡路で固結した熔岩下段洞窟の天井を打ち抜いて上段の熔岩が流れ込んでいる。
10. 済州市中心街
11. 済州国際空港のビル屋上からエアロン、滑走路を望む。
12. 済州国際空港の滑走路から26側末端延長上を望む。
13. 済州国際空港の08側延長、進入灯が続いている。
14. 済州国際空港の計画滑走路、13側末端から31側末端方向を望む。
15. 済州国際空港の計画滑走路延長（31側）の民家。
16. 北済州郡元堂峰南側の東西方向の平坦地。地形・気象条件から空港候補地として不適。熔岩台地で表土が極めて薄い。
17. 済州島横断道路峠、標高840mのVOR/TACANから南海岸一帯を望む。無数の寄生火山が見える。
18. 西帰浦西方の環状舗装道路わきから初雪をかぶる漢拏山を望む。左手に見えるのが環状舗装道路。中央に寄生火山。
19. 北済州郡月汀里から万丈窟をへて榧子林へ、湿地帯と原始林が続く。
20. 済州国際空港入口付近の小川。常時は水無川であるが、年に1回程度の放流があるという。
21. 同上小川の転石。川床には熔岩の露出が多いが処々にわずかの転石が見られる。
22. 南海岸にそぐ江汀川（西帰里西方中文面）の川床。水無川である。
23. 済州国際空港の滑走路。滑走路は一部沈下し波状になっている。4付近が最も沈下がひどい。
24. 南済州郡中文里の海岸。手前は海水浴場、砂浜のむこうに海岸段丘が見える。
25. 南済州郡の山房山から安徳面の海水浴場を望む。遠方は海岸段丘、手前は砂丘、その間に熔岩の露出があり碎石場となっている。
26. 済州国際空港滑走路東南延長に見られる段丘堆積物。厚さ0.5m以上の茶褐色粘土の露頭。
27. 同上
28. 北海岸新興里の岬を望む。低位海岸段丘が見られる。
29. 城山浦ホテル建設現場のcutting。茶褐色粘土と赤色粘土の露頭。
30. 西帰里西方、環状道路（Phot. 18）わきの段丘堆積物茶褐色粘土の厚層がみられる。
31. 済州港拡張造成地。熔岩露頭の上に茶褐色砂質粘土が覆っている。
32. 同上
33. 北済州郡金陵里の熔岩鐘乳洞の地表。洞窟の地表部には砂丘が発達し、砂丘を浸透した雨水は砂丘砂中の介殻をとかし熔岩洞窟に鐘乳石を形成しているめずらしい例。
34. 南済州郡にある山房山。頂部は安山岩質熔岩であるが下部は砂岩、泥岩、角礫岩から成る水成岩。水成岩を貫いて熔岩が噴出したことがわかる。水成岩中には断層も見られる。
35. 北海岸の元堂峰、寄生火山であるが、頂部付近には火山砂が堆積している。

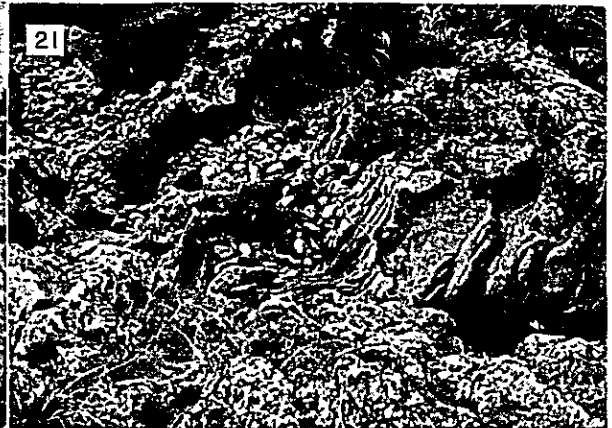
36. 西部海岸付近の石切場、厚さ4~5 mの熔岩の下には茶褐色粘土があって、これが熔岩の熱のために焼けたとれ熱変質を受けている。
37. 北海岸月汀里の空港候補地全景。熔岩台地の上に砂丘が発達しているがこの砂丘砂は介殻が極めて多く、建設材料としては使用不能である。
38. 濟州港全景。
39. 西部海岸城山峰の頂上の火口、凹面を呈し、草原を呈している。火口湖としての滞水はみられないが、2,3の寄生火山には湖をもっているものもある。
40. 西帰浦海岸線。ハネムーンハウスから西帰浦の市街を望む。熔岩洞窟の生成過程が見事にでている。
41. 濟州国際空港滑走路。滑走路延長上には寄生火山、その手前に濟州大学の校舎が見える。
42. 濟州国際空港滑走路。4付近の滑走路が目測で10~15 cm沈下している。
43. 東部海岸の唐山峰。唐山峰は寄生火山ではなく Seong San Formation と名付けられる水成岩から成っている。
44. 濟州島横断道路わきの小河川。水無川である。
45. 北海岸北村里の共同井戸。干潮時には湧水がなく使用不能となる。
46. 北村里の共同井戸で Phot.45 から約50 m海岸寄りの井戸、干潮時に使用し、満潮時には Phot.45の井戸を利用するという。
47. 南海岸天帝淵瀑布の熔岩とその下に発達する火山砕屑物。
48. Phot.47の拡大写真でこの火山砕屑物上部から湧水がみられる。
49. Phot.47, 48の湧水はこのようにして集水され、長い水路によって中文里一帯に配水される。
50. 濟州市の上水道水源地施設、外都川河口付近。
51. 同上水源地 Dum-up.
52. 濟州港そばの火力発電所。10,000 kwの電力を生産している。
53. 濟州市南方の深井戸掘削現場。
54. 同上。12 inchの熔岩のコア。













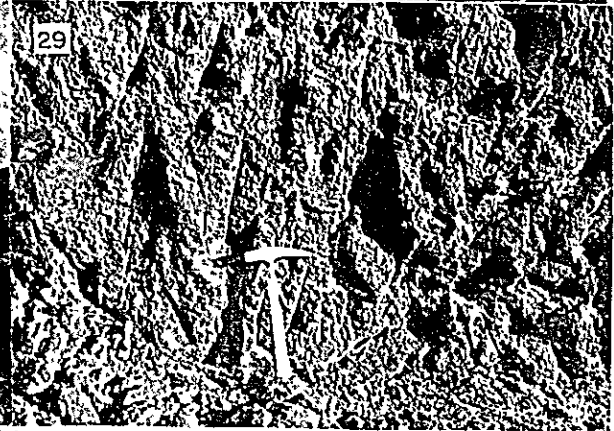
26



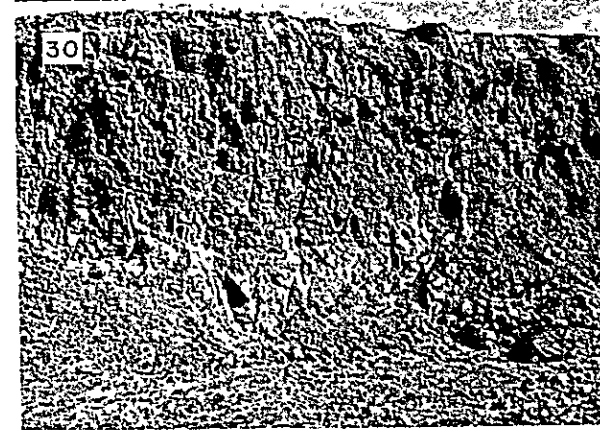
27



28



29



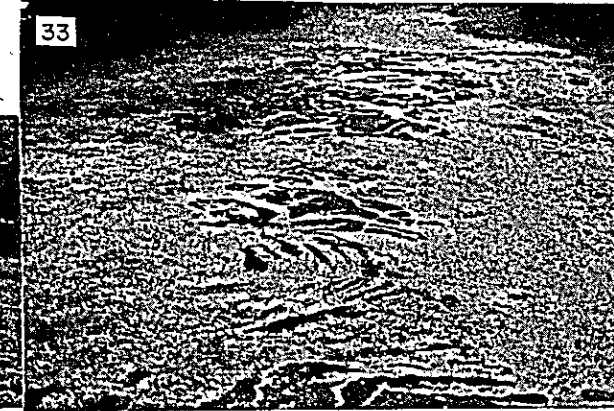
30



31

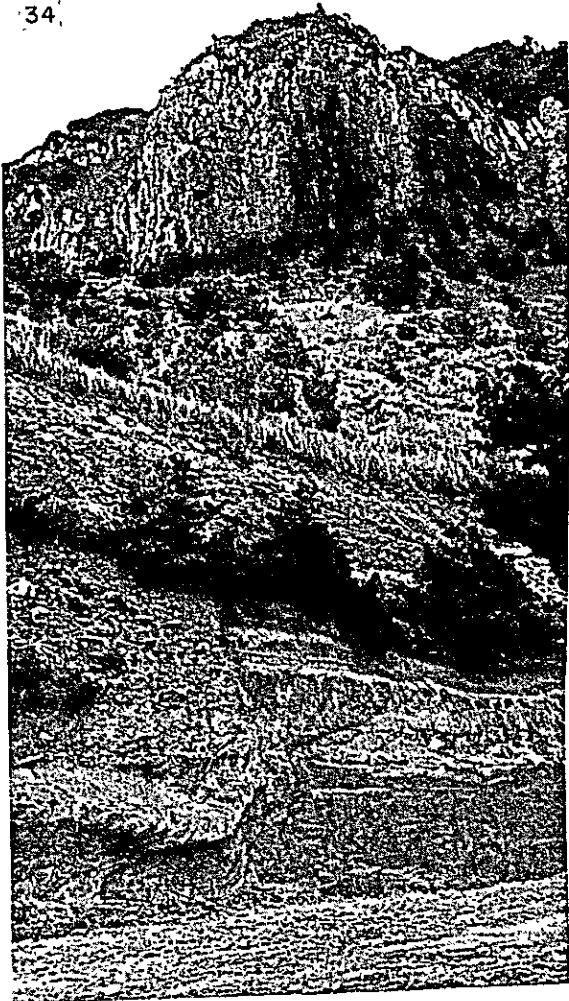


32

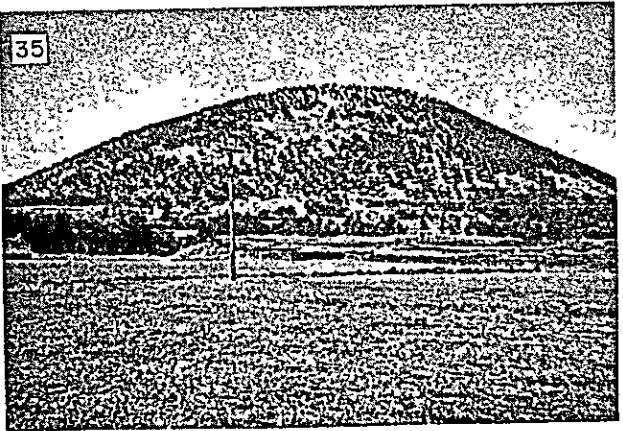


33

34



35

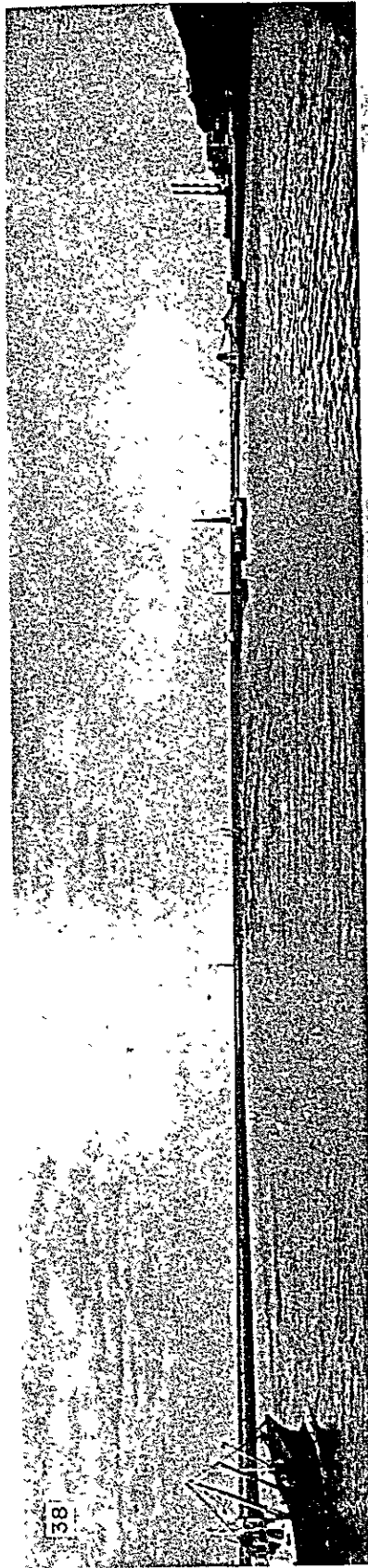


36

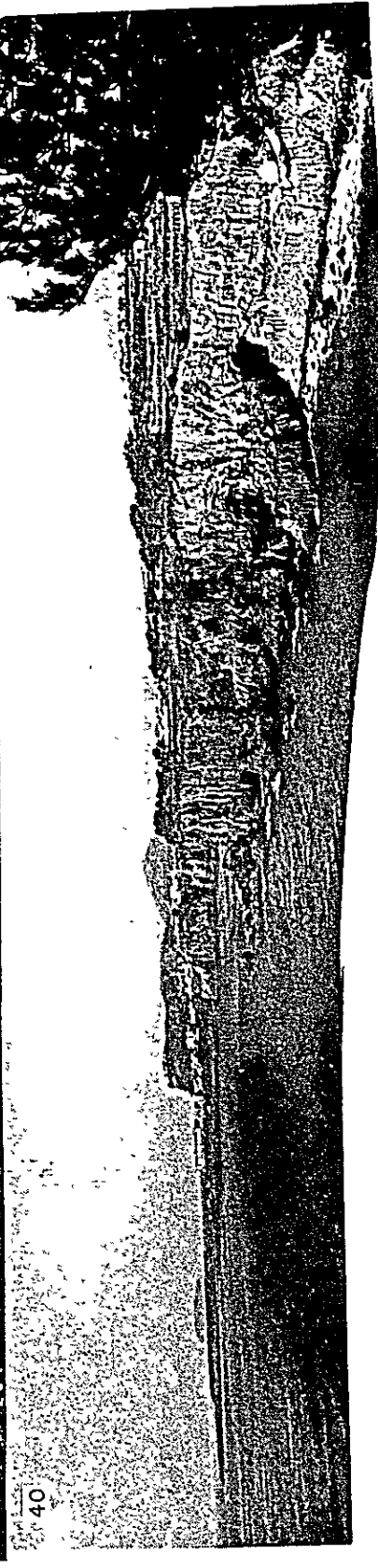
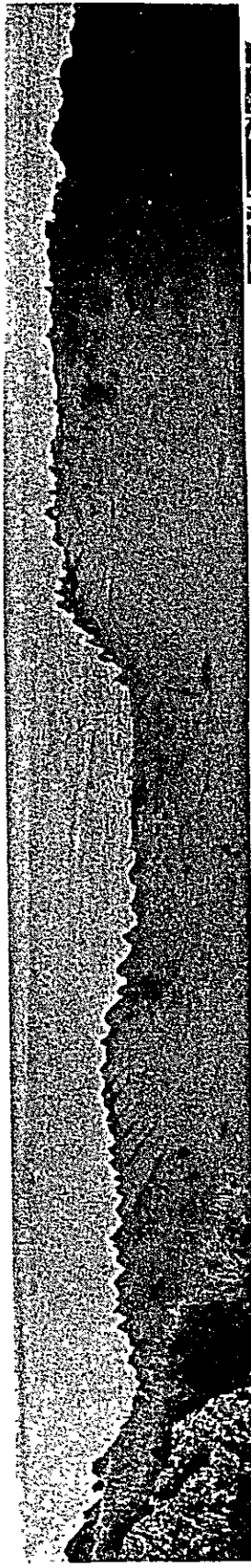


37

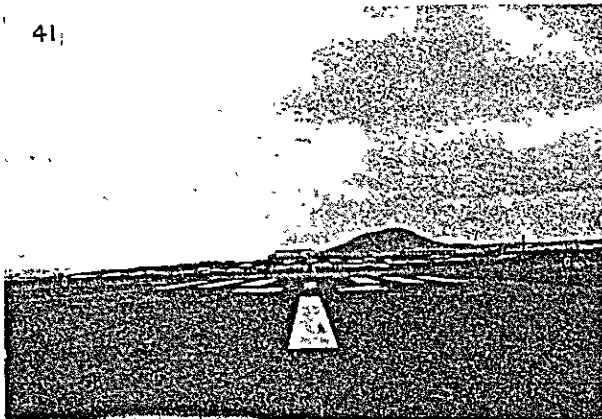




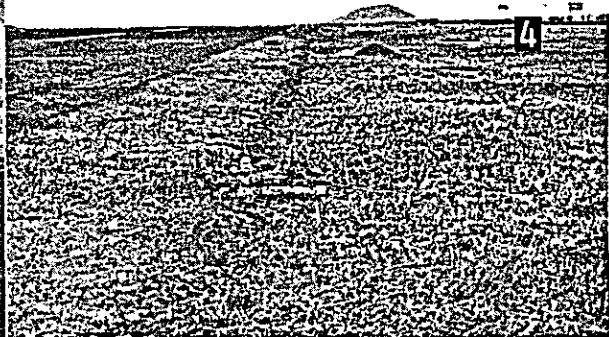
39



41



42



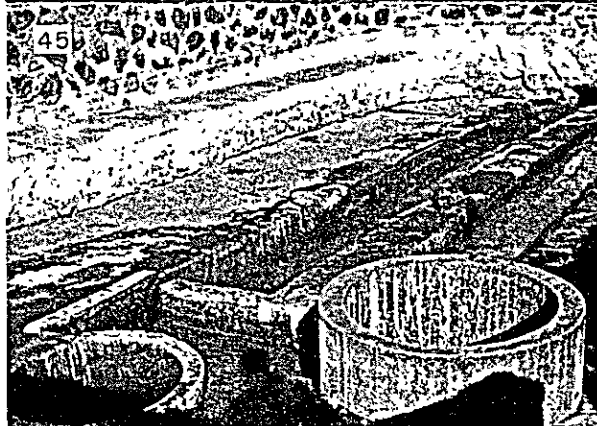
43



44



45



46



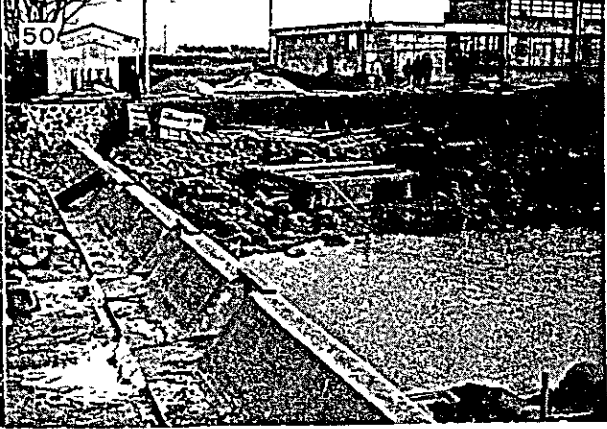
47



48



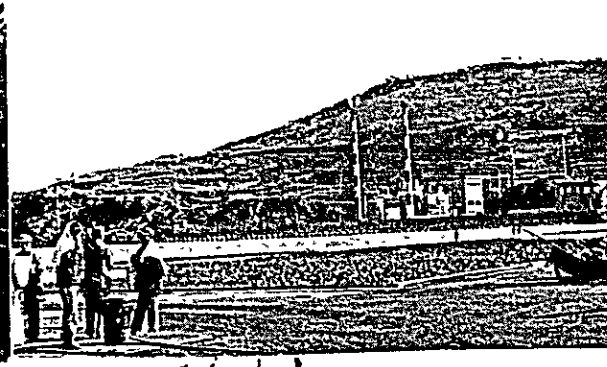




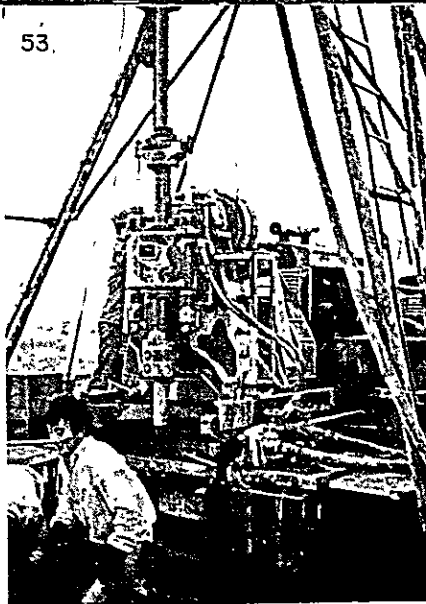
51



52



53



54



# 濟州島観光開発事前調査報告書

## 目 次

I 要 約 .....	3
I-1 序 論 .....	3
I-1-1 経 緯 .....	3
I-1-2 調査の目的 .....	3
I-1-3 調査団の構成 .....	3
I-1-4 調査団の行動 .....	3
I-1-5 謝 辞 .....	4
I-2 結論及び勧告 .....	4
I-2-1 結 論 .....	4
I-2-2 勧 告 .....	5
II 濟州島の一般事情 .....	9
II-1 自然条件 .....	9
II-1-1 気 象 .....	9
II-1-2 地形・地質 .....	20
II-2 人文条件 .....	22
II-2-1 人 口 .....	22
II-2-2 産 業 .....	23
II-2-3 交通・通信 .....	23
II-2-4 宗 教 .....	23
II-2-5 集 落 .....	23
II-2-6 病 院 .....	23
III 濟州島の観光地としての評価, 将来性 .....	27
III-1 観光地としての魅力 .....	27
III-1-1 観光資源 .....	27
III-1-2 観光施設 .....	27
III-1-3 観光利用の現況 .....	27
III-1-4 観光地としての評価 .....	27
III-2 旅行先としての韓国隣接地域の比較 .....	28
III-2-1 韓国の主要旅行市場の現況 .....	28

III-2-2	隣接諸地域の旅行先としての特色	30
III-2-3	隣接諸地域への日本人観光旅行者の構成	32
III-3	観光需要予測	36
III-3-1	観光客来島状況	36
III-3-2	済州島の観光需要予測(5年後, 10年後)	37
III-3-3	韓国を訪れる外国人観光客の観光ルート	37
IV	基盤施設の開発	41
IV-1	空港	41
IV-1-1	現状	41
(1)	沿革	41
(2)	空港の位置等	41
(3)	利用状況	41
(4)	施設の現況	42
(5)	就航率	43
(6)	管理・運営等	43
IV-1-2	航空旅客需要の予測	43
(1)	国内線航空旅客需要	43
(2)	国際線航空旅客需要	45
IV-1-3	済州島における空港整備の必要性	45
IV-1-4	空港整備計画	48
(1)	計画規模	48
(2)	済州国際空港の拡張整備計画	49
(3)	新空港の建設の可否について	51
IV-1-5	Benefit and Cost の試算	53
IV-2	道路	54
IV-3	港湾・船舶	54
IV-4	電力	55
V	水資源	56
V-1	水資源現況	56
V-2	降水特性	56
V-3	済州島の水理地質	61
V-4	地下水の塩水化問題	65
V-5	水資源開発の基本構想	67
V-5-1	地下水開発	67

V-5-2 地表水開発	68
VI 観光開発基本構想	71
VI-1 基本的方向	71
VI-2 観光開発構想	72
VI-2-1 宿泊施設	72
VI-2-2 観光ルート	72
VI-2-3 観光レクリエーション地区	73
VI-3 国際観光振興方針	75
〔参考〕 濟州島の観光需要予測の方法(5年後及び10年後)	76

# I 要 約



# I 要 約

## I-1 序 論

### I-1-1 経 緯

1971年8月10日及び11日に開催された第5回日韓定期閣僚会議において、韓国政府から、済州島の空港及び観光開発について、日本国政府に対し、技術援助の要請があり、日本国政府は、予備的な調査を行なうための調査団の派遣を約束した。

### I-1-2 調査の目的

この調査は、韓国政府が済州島の空港整備及び観光開発の目途を立てるために必要な空港整備計画及び観光開発計画の基本的方向についての技術的なアドバイスを行なうことを目的としており、具体的な計画の作成は今後の作業にまたねばならない。

### I-1-3 調査団の構成

福永正美	総括	国際観光振興会理事
林幸二郎	観光資源	(株)国際開発コンサルタンツ 取締役
長谷弘太郎	水資源	(株)長谷地質調査事務所 代表取締役
堀木常雄	観光施設	運輸省大臣官房観光部計画課補佐官
谷辺純臣	空港・道路	航空局飛行場部建設課専門官

### I-1-4 調査団の行動

日順	月	日	曜	行 程
1	12	5	日	東京→ソウル 交通部と日程打ち合せ
2		6	月	大使館、交通部等挨拶及び日程打ち合せ
3		7	火	交通部にて事前要求資料の説明を受ける
4		8	水	ソウル→済州島、済州島における日程打ち合せ
5		9	木	済州道知事と会見、資料要求 済州市周辺の調査
6		10	金	済州市から東廻りで西帰浦まで調査
7		11	土	西帰浦から西廻りで済州市まで調査
8		12	日	観光関係……資料の検討、済州道観光協会副会長より観光開発構想聴取 空港関係……済州国際空港現地調査 水資源関係……済州市周辺現地調査
9		13	月	観光関係……島内横断調査 空港関係……新候補地の現地調査 水資源関係……島内横断調査
10		14	火	観光関係……西帰浦周辺現地調査 空港関係……新候補地の現地調査 水資源関係……西帰浦周辺の現地調査

日順	月	日	曜	行 程
11	12	15	水	観光関係……島東側の現地調査 空港関係……済州国際空港再調査
				水資源関係……島東側の現地調査
12		16	木	道知事と再び会見, 追加資料要求
				済州→釜山 釜山の空港及び港湾の調査
13		17	金	釜山→慶州→釜山→ソウル 慶州の観光資源・観光施設調査
14		18	土	交通部と意見交換, 追加資料入手 中間報告とりまとめ作業
15		19	日	資料整理及び中間報告とりまとめ
16		20	月	交通部に対し中間報告(メモ提出) 交通部その他に帰国挨拶
				ソウル→東京

#### I-1-5 謝 辞

資料の提供、済州島の案内、宿舍の手配、輸送の便宜等今回の調査に対する韓国側の積極的協力、特に、交通部及び済州道庁の担当者の方々の熱意と御協力に対し、心から感謝の意を表する次第である。また、日本大使館には宿舍の手配、韓国側関係者との連絡、日本国政府との連絡等並々ならぬ協力を得た。ここに大使・公使ほか館員御一同に厚くお礼を申し上げる。なお、本調査団に与えられた外務省、運輸省及び海外技術協力事業団の担当者の方々の御支援と御協力に対し厚く感謝する次第である。

#### I-2 結論及び勧告

##### I-2-1 結 論

###### (1) 観光関係

- ① 済州島の自然景観はすぐれ、また四季の変化に富み、野外レクリエーション活動の適地に恵まれているので、外国人観光客に対して将来相当期待できる。
- ② 山、高原、海浜という立体的レクリエーション地区の整備、外国人観光客向けの宿泊施設の増備、民俗博物館等の充実を図らなければならない。この際、上下水道の施設とする施設については公共投資が必要である。
- ③ 外国人観光客誘致のための諸施策が積極的に推進されれば、1976年には、約6万人、1981年には約14万人の外客の誘致は可能と見込まれる。

###### (2) 空港関係

- ① 当面、現地の済州国際空港の滑走路に交差する南北方向に近い滑走路(長さ2,000m)を建設する必要がある。
- ② 需要の増加に伴って、上記の滑走路を2,500mに延長し、現在の滑走路を2,000mに延長、副滑走路とする必要がある。

###### (3) 水資源関係

- ① 済州島には多量の水資源(地表、地下水)が見込まれるが、現状は地表水の一部を利用しているにすぎな



い。これらの有効利用を図ることにより、今後の用水量の増加に十分即応することができる。

- ② 地下水位は概して平面的であるため、標高100m以上での採水は不経済である。海岸寄り標高50m付近までは、口径250mm～300mm、深度50m～70mの深井戸1本当りの採水量は、1,200㎥/日～1,500㎥/日が見込まれる。

## I-2-2 勸 告

### (1) 観光関係

- ① 観光開発または観光施設の建設に当っては、済州島の総合開発計画との調整を図るとともに、自然保護に留意し、更に住民の生活環境を重視すること。
- ② 観光客誘致のために、民俗的芸能、行催事および魅力ある土産品の開発などの観光魅力の増加を図ること。
- ③ 対外観光宣伝の強化、免税売店の設置等外国人観光客に対する優遇措置等を考慮すること。
- ④ 韓国内主要観光ルートに済州島を組み入れるための方策、例えば、パッケージ・ツアーとして済州島を含めたツアーの企画、販売を推進すること。

### (2) 空港関係

- ① 済州国際空港の拡張整備に当っては、都市計画の一環として、騒音対策、アクセス、ユティリティ施設の整備等を図ること。
- ② 済州国際空港の当面の拡張整備の段階で将来の拡張計画に係る用地も併せて確保しておくことが望ましい。

### (3) 水資源関係

- ① 各集落の用水は、地下水を利用して簡易水道にすることが望ましい。  
農業用水・工業用水としては、地下水を利用する方が得策と考えられる。地下水利用には種々の制約が生ずるため、その都度十分な計画・設計が必要である。
- ② 地下水利用の場合、深井戸は、海岸寄りに集約されるので、過剰揚水のため塩水化が懸念される。規制方法を考慮すること。
- ③ 都市用水はどうしても地表水にたよらなければならないと思われる。海岸寄りの湧き水のダム・アップ（河口ダム）と漢拏山山腹（外都川および考教川上流）のダム・アップが今後の課題と考えられる。地表水利用を前提とした基礎調査が望まれる。
- ④ 地下水利用率が大きくなるものと考えられるので、下水道施設を整備することが望ましい。下水道の不備は、地下水汚染につながる。



## II 濟州島の一般事情



## II 濟州島の一般事情

### II-1 自然条件

#### II-1-1 気象

(1) 気象 濟州島の3地点の気象は下表のとおりである。海岸線沿いの地区では島内に顕著な気温の差はないことがわかる。

表-(II-1) 地区別の気温の概要

	濟州市	西帰浦	慕瑟浦
平均気温	15.1°C	15.5°C	15.1°C
最高気温	36.4°C(1966.8)	33.7°C(1968.7)	
最低気温	-4.9°C(1967.1)	-6.1°C(1971.1)	
最高気温月における日平均気温の平均	26.5°C(8月)	27.1°C(8月)	26.8°C(8月)
観測期間	1957.1~1971.11	1967.1~1971.11	1967.1~1971.11
観測所標高	22.5 m	35 m	5 m

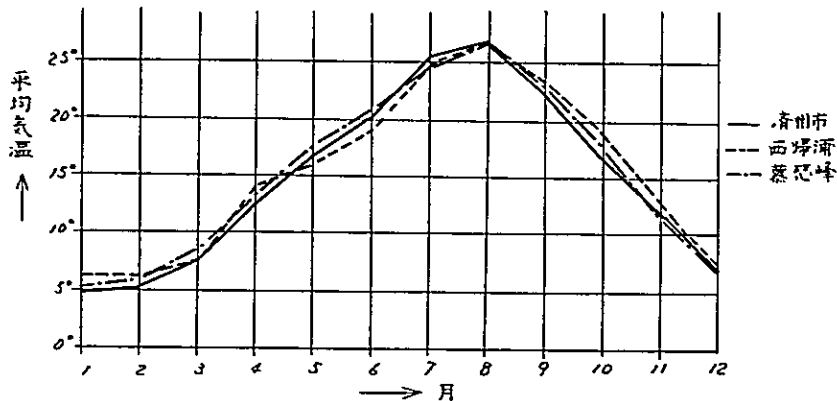


図-(II-1) 地区別の平均気温の月変化

(2) 降水量 慕瑟浦の降水量は濟州市、西帰浦に比べて少ない。季節風及び漢拏山等の影響によりこの相違が表われるものと思われる。濟州島の東側に属する城山浦についても慕瑟浦と同じ程度の降水量と推測される(観測所は1971年1月に開設されたばかりである)。

濟州島の気象データは、上記の4地点での観測に過ぎない。然かも主たる居住地域である海岸線沿いに限られている。積雪については、標高350m(南側)、250m(北側)以上の地区は降雪が多く、これ以下の地区は海岸沿いと余り変わらず積雪はほとんどないことが概略的に云える。

月別変化を見ると10月から3月までの半年間は濟州島全体について降水量が少ないことがわかる。ピーク月が7月と8月に表われている。

表-(II-2) 地区別降水量の概要

	済州市	西帰浦	森懸浦
年平均降水量	1,399.5 <sup>mm</sup>	1,557.8 <sup>mm</sup>	1,030 <sup>mm</sup>
最大積雪深	21.5 <sup>cm</sup> (1959.1)	5.4 <sup>cm</sup> (1971.2)	
観測期間	1957.1~1971.9	1967.1~1971.9	1967.1~1967.1.1

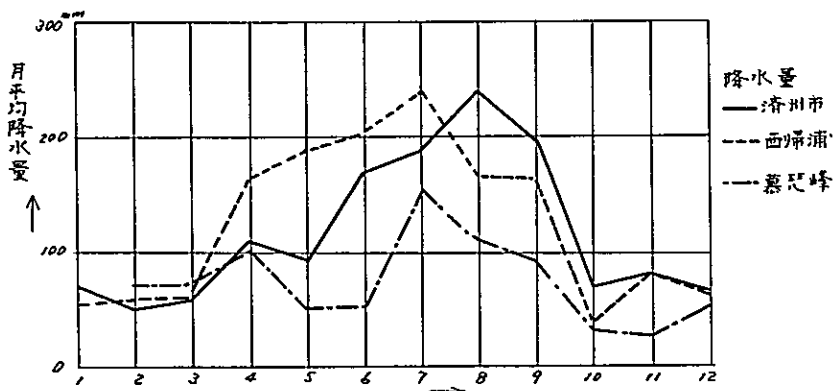


図-(II-2) 地区別の降水量の月変化

(3) 湿度, 晴天日数等 降水量は西帰浦に較べて済州市の方が少ないにも拘らず曇天日数及び降雨日数は多くなっている。季節風が漢拵山に遮られるため夏と冬では島の南北に位置する両地点の気候の差が図-(II-3), (II-4)に如実に表わされている。

表-(II-3) 地区別湿度等の概要

	済州市	西帰浦	備考
平均湿度	76 %	74 %	
晴天日数	44 日/年	62 日/年	曇量 2.5 未満
曇天日数	187 日/年	152 日/年	曇量 7.5 以上
降雨日数	139 日/年	132 日/年	雨量 0.1 <sup>mm</sup> 以上
観測期間	1931.1~1971.9	1968.1~1971.9	

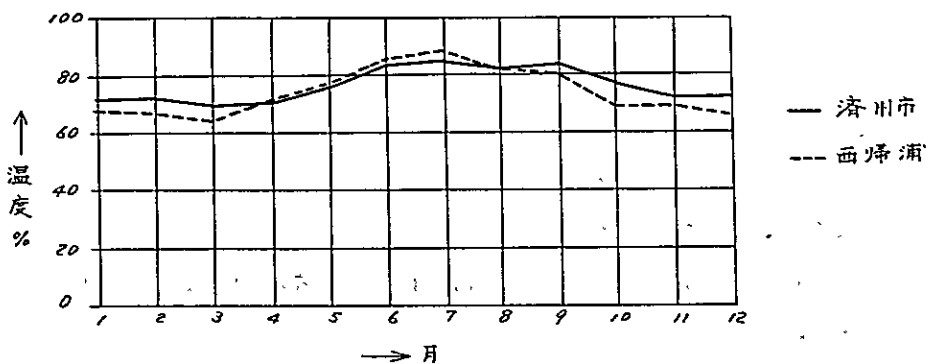


図-(II-3) 地区別の平均湿度の月変化

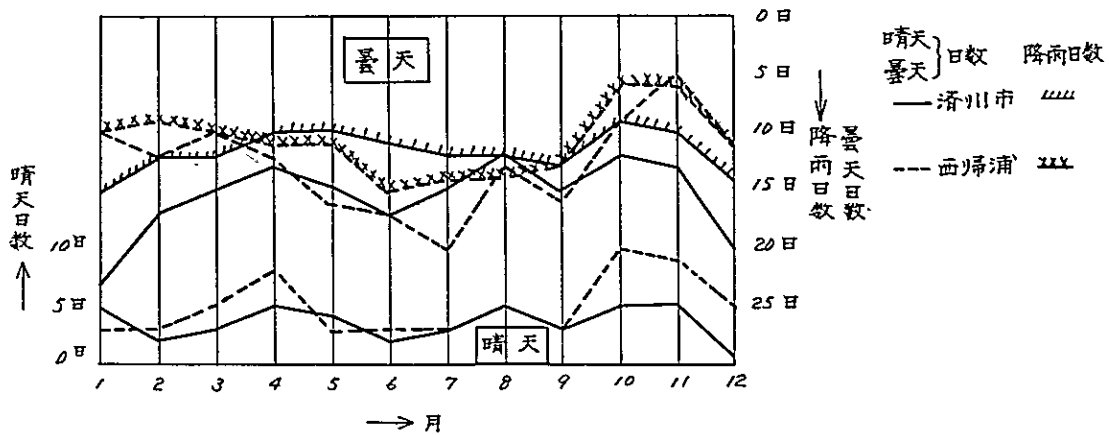


図-(II-4) 地区別の晴天日数等の月変化

(4) 風 図-(II-5)~図-(II-12) 示すとおり年間を通じては、北西の風の頻度が次いで東風が多いことがわかる。秋から冬には北又は北西、春から秋には東の風が多い。慕瑟浦が最も強風が多く西帰浦が弱い。

表-(II-4) 地区別の風速概要

	濟州市	西帰浦	慕瑟浦	城山浦
頻度 >47 MPH	0 %	0 %	0.2 %	0 %
47 > MPH >31 MPH	0.4 %	0 %	3.2 %	0 %
31 > MPH >15 MPH	15.5 %	8.4 %	21.2 %	9.1 %
15 > MPH > 4 MPH	60.5 %	67.1 %	45.1 %	77.6 %
(Ca lm) 4 >	23.6 %	24.5 %	30.3 %	13.3 %
計	100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %
観測期間	1968.1~1971.11	1969.1~1971.11	1968.1~1971.11	1971.1~1971.11

註：3時，9時，15時，21時の1日4回計測値（10分間平均風速値）から求めた。

漢拵山によって突風及びかく乱流が発生しやすい。又、寄生火山が300個近くありこれらが平地上に突出しているため、局地的にはこれらにより風が不整流となりやすい。

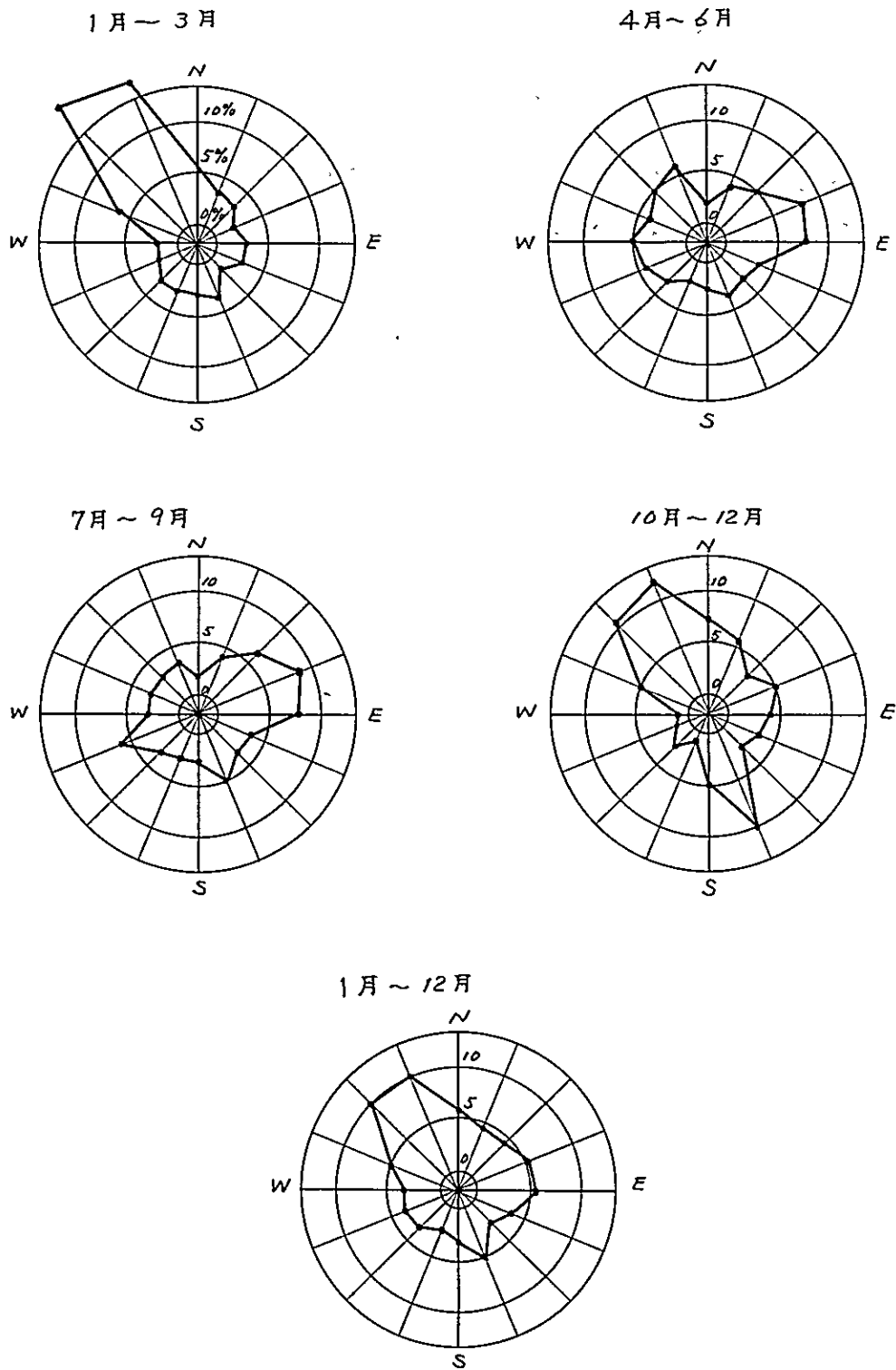


図-(II-5) 済州市の季別風向分布



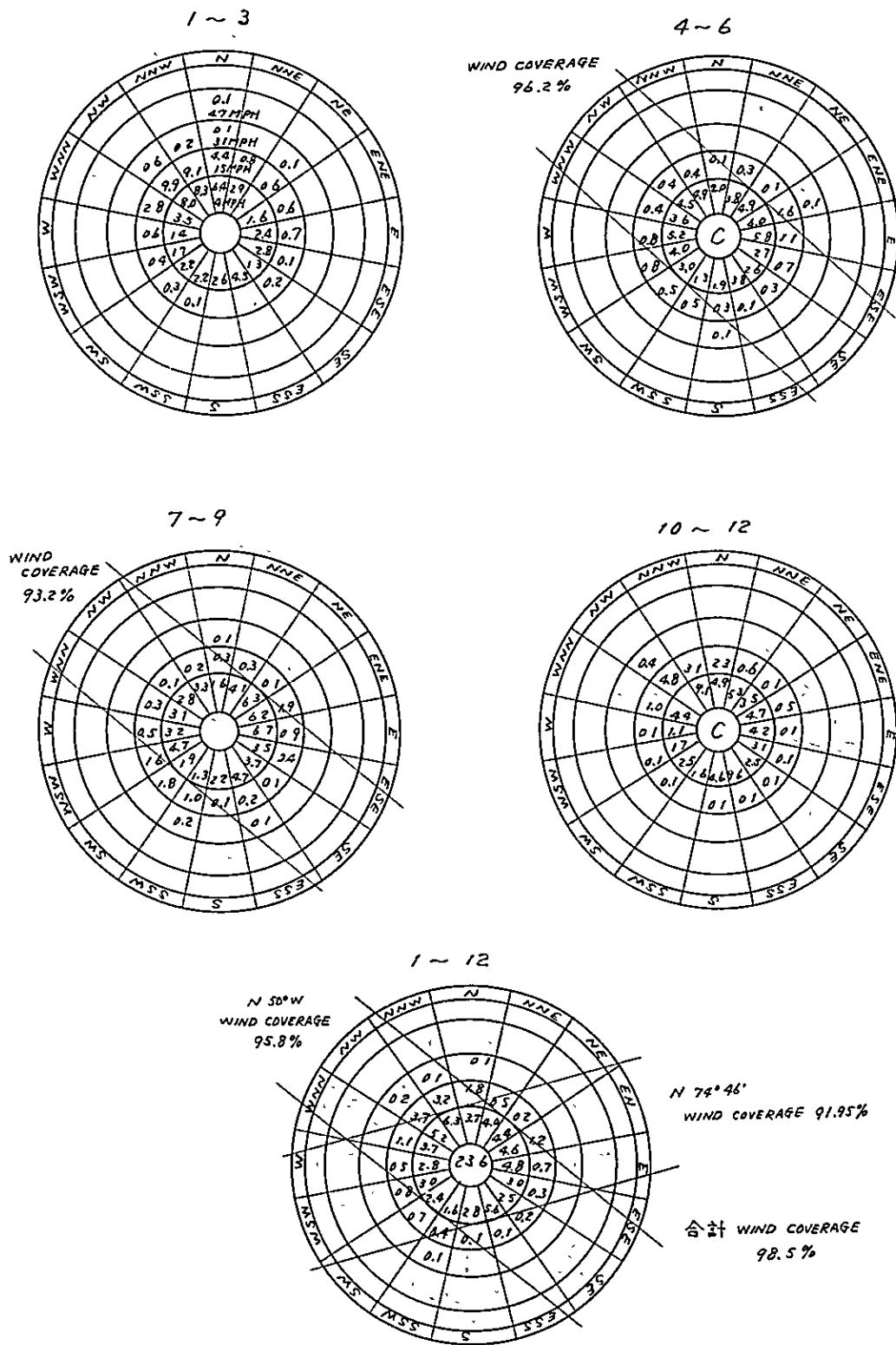


図-(II-6) 済州市の季別風向風速図

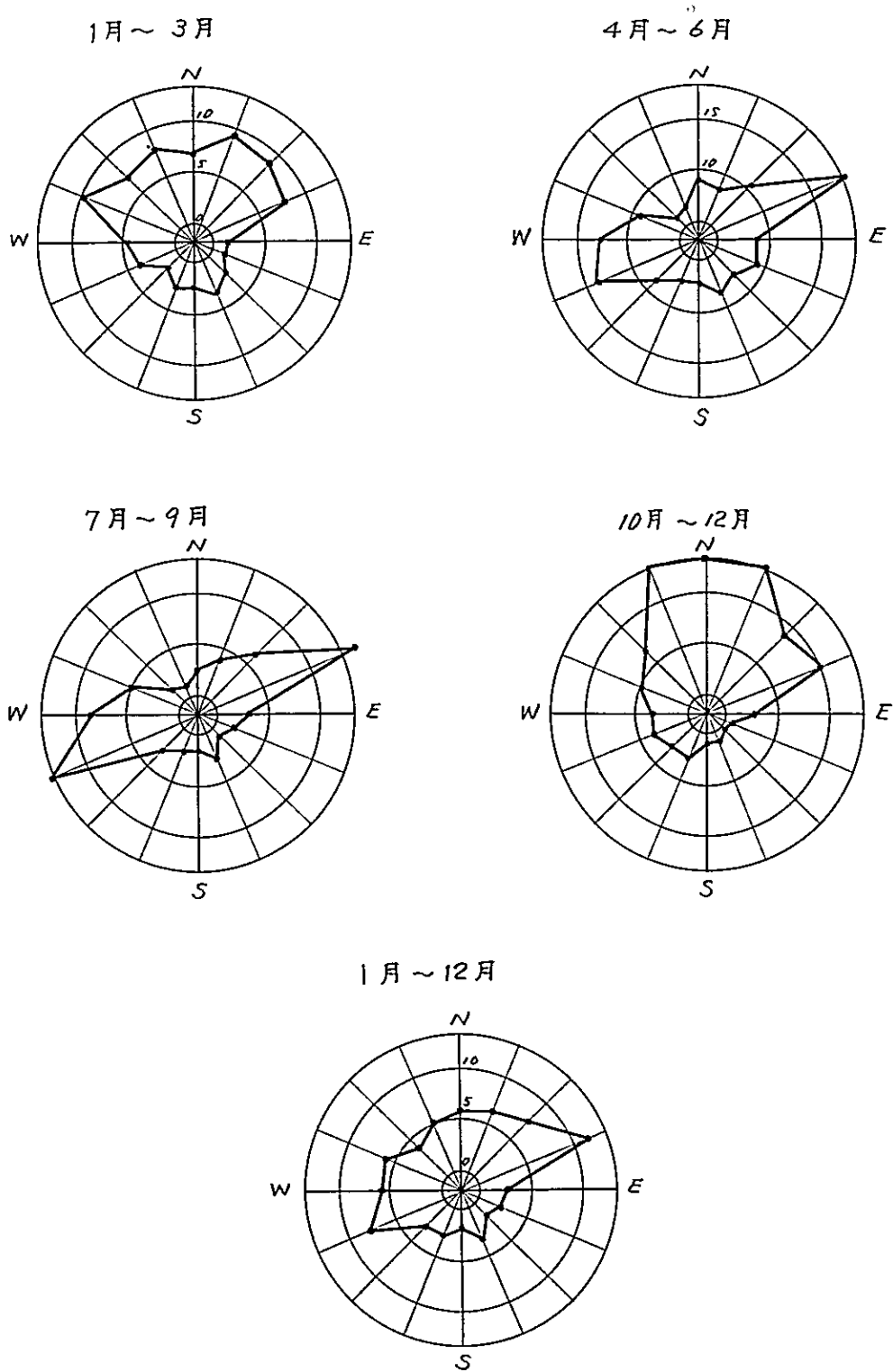


図-(II-7) 西帰浦の季別風向分布

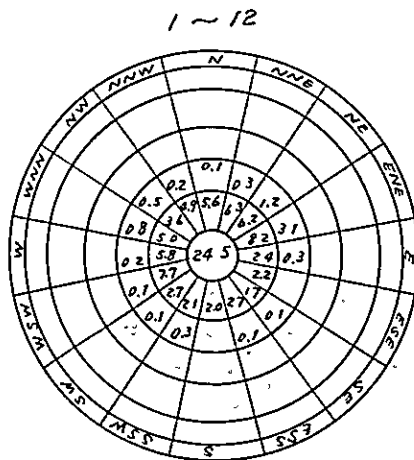
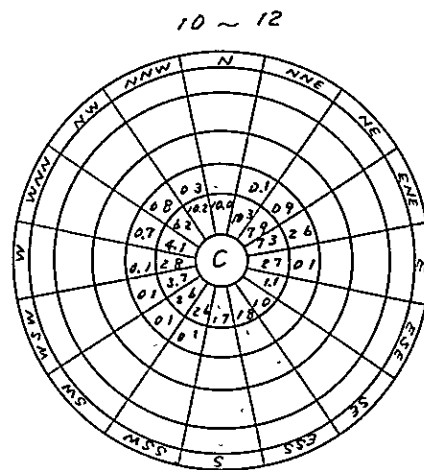
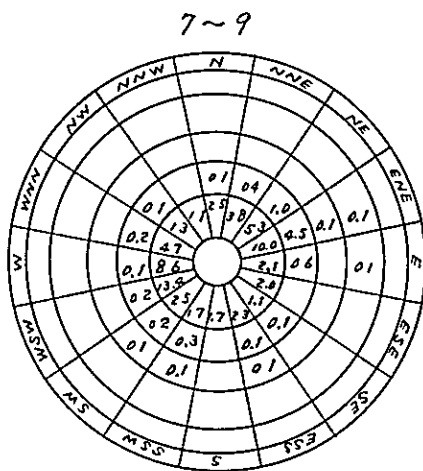
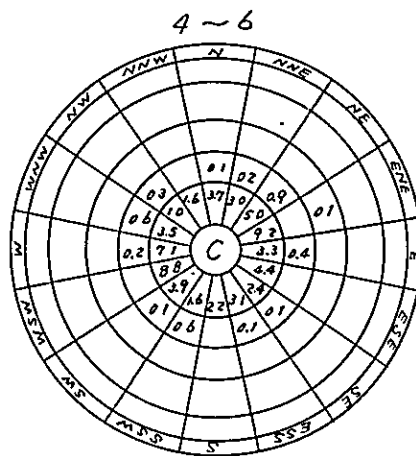
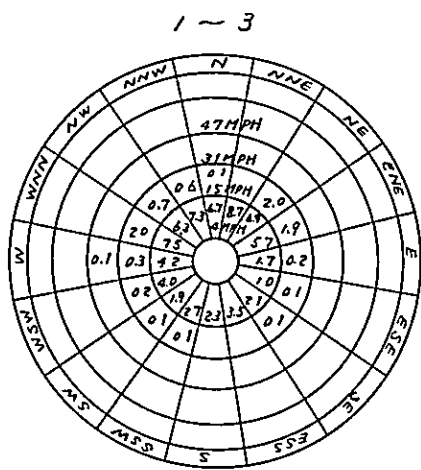


図-(II-8) 西船浦の季別風向風速図

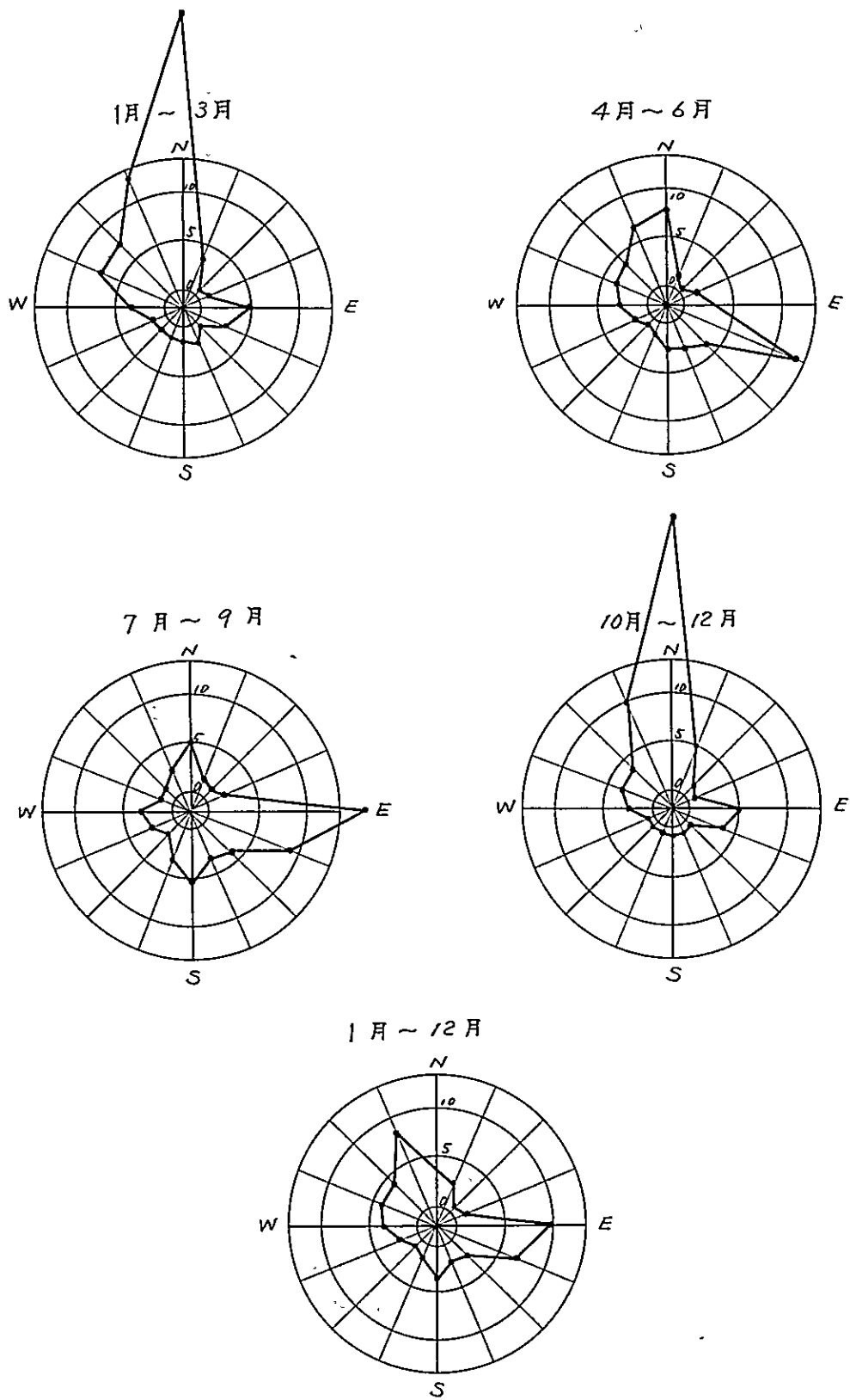
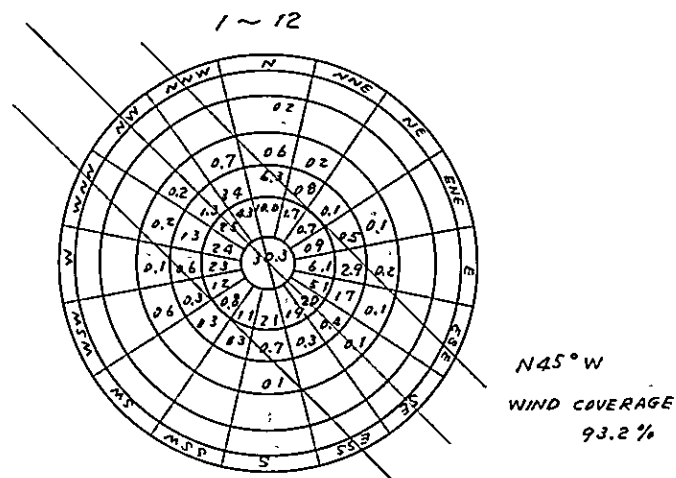
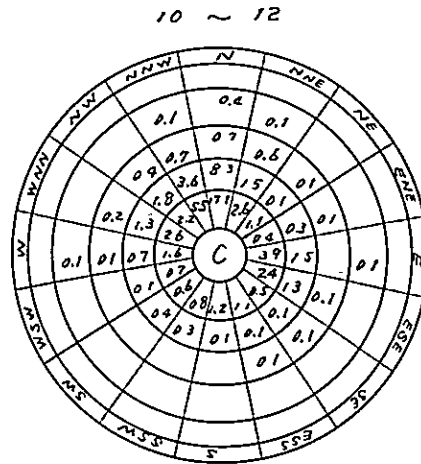
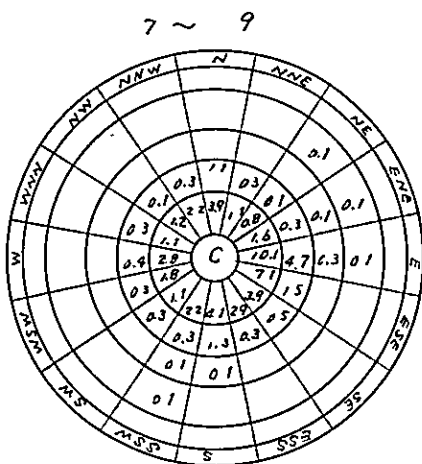
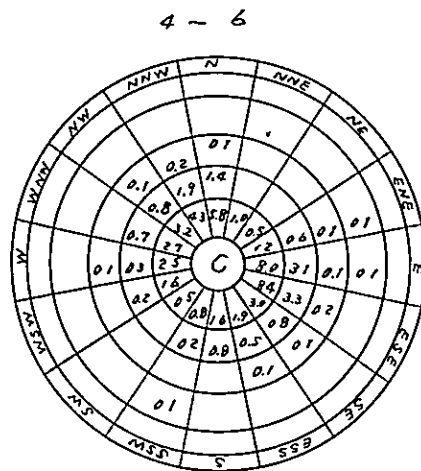
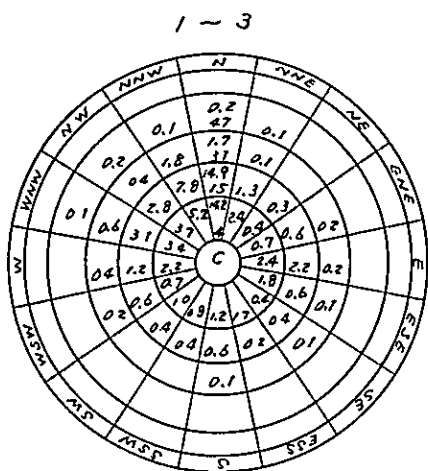


図-(II-9) 蕨蕨浦の季別風向分布



9 図-(II-10) 森瑟浦の季別風向風速図

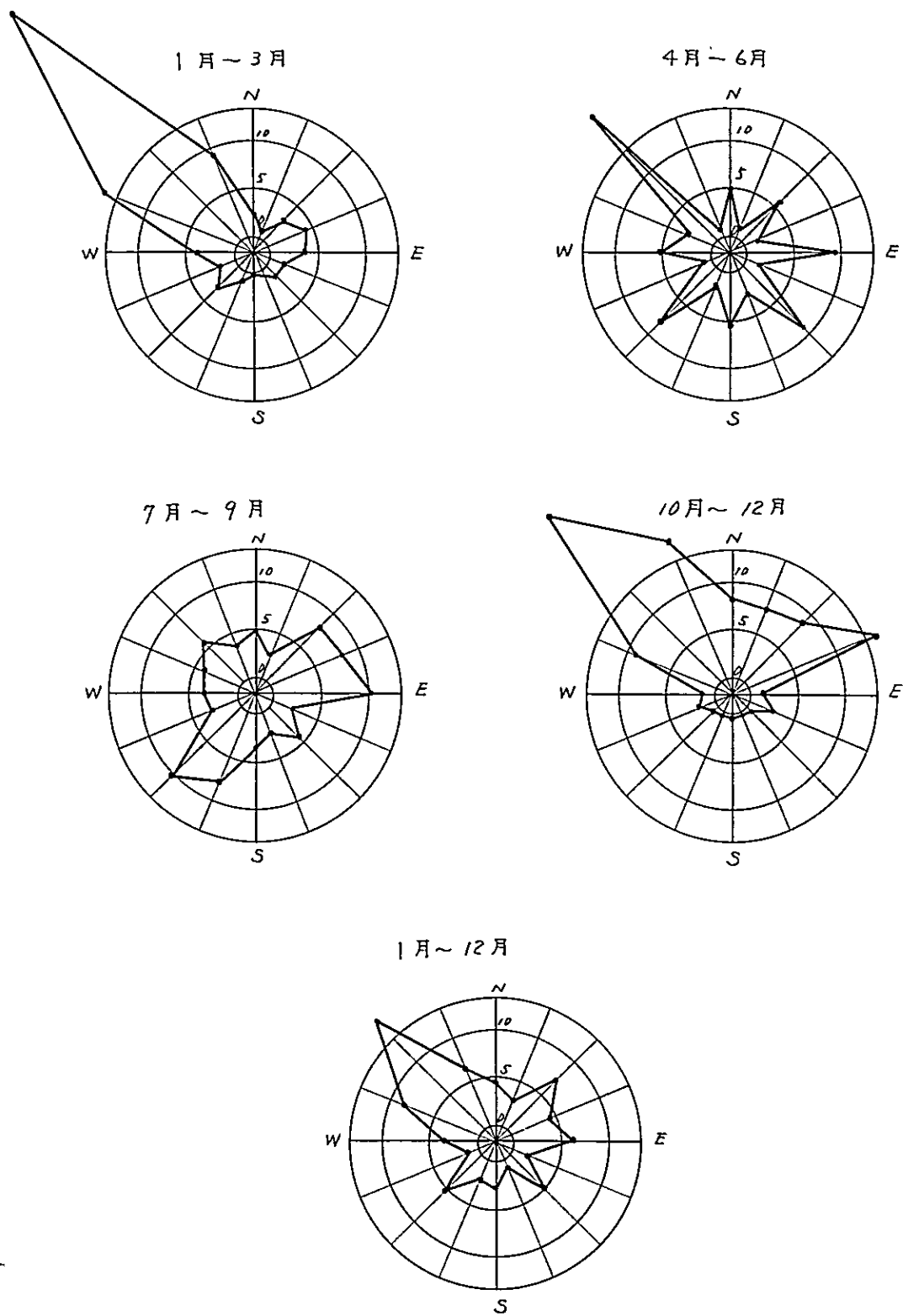
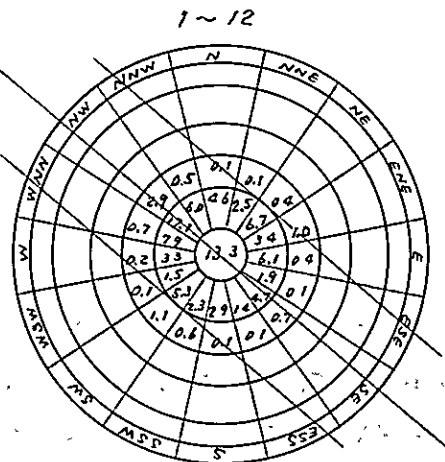
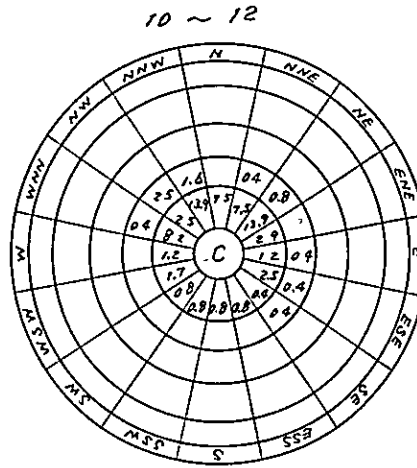
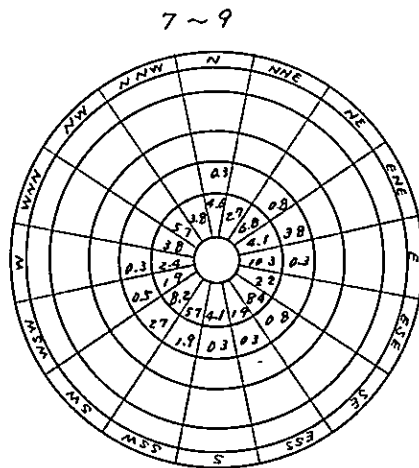
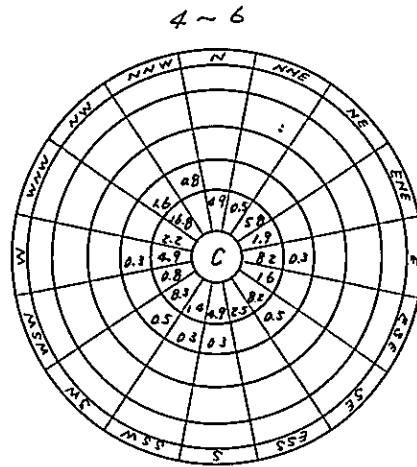
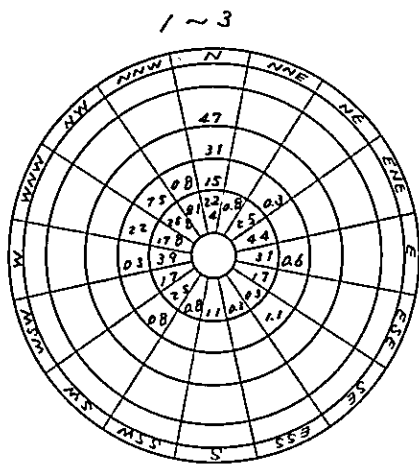


図-(II-11) 城山浦の季別風向分布



N49°W  
WIND COVERAGE  
97.0%

図-(II-12) 城山浦の季別風向風速図

## II-1-2 地形・地質

韓国の最南端、東支那海に浮ぶ濟州島は東経 $126^{\circ}10'$ および $127^{\circ}00'$ 、北緯 $33^{\circ}10'$ および $33^{\circ}35'$ に位置し、陸地総面積 $1,819.57\text{ km}^2$ の島である。

山系 島のほぼ中央には噴火口をもった標高 $1,950\text{ m}$ の漢拏山がそびえ、ひろびろとした裾野を四方に広げている。漢拏山を中心としてその裾野一帯には、大小あまたの寄生火山が発達している(付図, Phot. 17)。その数はなんと $300$ ヶ所にも及び海岸付近にまで噴丘として残っている。これら寄生火山の配列には一種の方向性がみられ、漢拏山を中心としてNE-SW方向に配列している。このNE-SWの方向は韓国本土の地質構造線 $N30^{\circ}E$ とほぼ一致するもので、地質構造上の弱線に沿って寄生火山が発達したものと推察される。

濟州島の高度分布は1/50,000地形図、又は付図のとおりである。付図には $20\text{ m}$ 、 $50\text{ m}$ 、 $100\text{ m}$ 、 $200\text{ m}$ 、 $300\text{ m}$ 、 $500\text{ m}$ 、 $1,000\text{ m}$ 、 $1,500\text{ m}$ の等高線を示した。200 m以下の原野は東西両端では徐々に高度を低めて広がるが、南北側ではその勾配は比較的急で極端にせまくなっている。沖積平野としては見るべき平野はない。わずかに東西両端に $5\sim 10\text{ m}$ 標高の平野がひろがっている。南北両海岸線は急峻な断崖が多く、約 $2\sim 3\text{ km}$ 内陸付近に地形上のわずかの凹面をもっている(Phot. 18)。この地形上の凹面は水理上からいっても地表水・地下水に大きな影響を与えている。

水系 濟州島の水系は漢拏山( $1,950\text{ m}$ )をその源として東西南北に放射状に発達している。南北方向に発達した河川がより優勢で、東西方向に発達した河川は殆んど見当らない(付図)。このことは地表勾配と構成地質とによるもので、多孔質な玄武岩熔岩が容易に地表水を滲透させているからである。比較的大きな河川としては、漢拏山の南斜面を源として南下する孝教川と北斜面を源として北流する外都川の2河川が挙げられる。この2河川のみが常時わずかに表流水をたゞえているが、それでも標高 $200\text{ m}\sim 500\text{ m}$ 間では表流水は地下に滲透し水無川となっている。その他の河川の多くはすべて水無川で(Phot. 20, 21, 22, 44)洪水時のみ河川としての役割りをはたしている。河川砂・河川礫は極めて少い(Phot. 21, 22)。

平坦面 濟州島における平坦な地形面は各所に発達している。標高 $200\text{ m}$ 以上にみられるものはすべて熔岩台地としての平坦面であるが、 $200\text{ m}$ 以下には海岸段丘として発達した平坦面がみとめられる。最もよく発達しているものは南海岸中文里にある。こゝで見られる最高位の段丘面は月羅峰の東斜面に発達するもので標高 $100\sim 120\text{ m}$ の面、それより低い面は軍山の東南に発達する $50\sim 60\text{ m}$ の面とともに耕地として利用されている。 $50\sim 60\text{ m}$ の面の南には $30\sim 40\text{ m}$ の平坦面が海岸まで続いている(Phot. 24, 25)。軍山の南、大坪里の集落はさらに低い $20\text{ m}$ の段丘面上に発達したものである。一方、北海岸における海岸段丘面は中文里のように各高度をもった段丘面が接近して発達しているところは見当らない。しかしながら南海岸同様各高度をもった段丘が発達している。例えば濟州市西方の国際空港は標高 $20\text{ m}$ の海岸段丘面に建設されたものである(Phot. 23)。この $20\text{ m}$ の段丘面上には厚さ $0.5\text{ m}\sim 1.0\text{ m}$ 程度の隙混り茶褐色粘土が堆積している(Phot. 26, 27)。后述の計画滑走路(13-31)の13側末端部は一段低い標高の面で、この面上には堆積物は乗ってこないいわゆるRocky Terraceとなっている(Phot. 28)。また、濟州市東方約 $2\text{ km}$ にある元堂峰(標高 $171\text{ m}$ )の北面にも $40\text{ m}$ 高度の段丘が見られる。南北両海岸に発達した段丘面を対比するとTab. II-5のようになる。南北両海岸において各段丘面(低位・中位・高位・最高位)の高度に差が認められる。約 $5\text{ m}\sim 10\text{ m}$ の差で、同一海水準によって形成された段丘面がこ



のように差があるということは段丘面形成後の地殻の運動を考える以外にない。ごく最近の地質時代に東西を軸として済州島全体が北にわずかに傾動したものと考えることができる。この傾動運動は水理条件、特に地下水にも影響を与えている。すなわち熔岩流の傾斜は南海岸では水平又は緩かになり地下水の貯留に適した水理条件を与えている。北への傾動運動は南海岸に滝の多いことからもうなづける。

Tab. II - 5 南北両海岸の段丘面の対比表

	低位段丘	中位段丘	高位段丘	最高位段丘
北海岸	10~15 m	20~30 m	40~50 m	100 m
南海岸	20 m	30~40 m	50~60 m	100~200m

**段丘堆積物** 前記各段丘面上には赤色粘土や茶褐色粘土が堆積している( Phot. 29, 30, 31, 32 )。詳しい調査はできなかったが、これらの段丘堆積物は韓国本土南部の段丘堆積物とよく似ている。岩石の多いことで有名な済州島においてもこのようなソフトな堆積物があるということは済州島開発に関して、例えば道路建設などの工事に平坦面の利用、さらに土砂等建設材料の利用に大いに役立つものである。

**砂丘** 島内に発達する砂丘は新・旧2種類に分けることができる。新砂丘は現海岸線に沿って発達したもので、例えば城山浦の新陽里の砂丘、南済州郡表善里の砂丘、同慕瑟浦の海岸砂丘が挙げられる。旧砂丘は現海岸線とは斜交して発達したもので、例えば、月汀里の砂丘や金陵里の砂丘が挙げられる。済州島最大の規模を有する月汀里の旧砂丘は数列の砂丘群から成り、最も内陸に位置するものは延長約4 kmにも及び、標高60 mの熔岩台地上に亘り上っている。この砂丘の東側には平行して2列目の砂丘が発達している。延長約2 km で標高30 mに達している。最前列の砂丘は最も発達が悪いが約1 km に及び標高10~20 mに達している。この3列の砂丘の方向はNWで現海岸線とは斜交している。金陵里の旧砂丘も規模が大きい。現海岸線とは直交している。ここには観光資源として有望な熔岩の洞窟があって洞窟中には鐘乳石がみられる。洞窟は玄武岩の熔岩洞窟であるが、洞窟上に亘り上った旧砂丘を透過してきた雨水は砂丘砂の中に含まれた介殻を溶かし洞窟中に沈澱して出来たものである( Phot. 33 )。観光上からもまた学問上からも極めて興味深いものである。新砂丘砂と旧砂丘砂とを比較してみると、前者は後者より粒径が粗いが、介殻の含有量は少い。旧砂丘砂は50%以上の介殻をもち介砂ということもできる。建設材料としては利用不能といえる。現在建設材料としての砂は本土の木浦から運搬している。

**寄生火山** 済州島内には300ヶにもものぼる大小さまざまな規模の寄生火山が発達している(付図, Phot. 17)。比較的大きな寄生火山は玄武岩質熔岩や安山岩質熔岩からなっている( Phot. 34 )が、比較的小規模の寄生火山の中には火山砂から成っているものもある。海岸砂や砂丘砂が介殻が多くて利用できない済州島においては、この寄生火山の火山砂を建設材料として利用することが最良の方法といえる。寄生火山の火口は殆んどが凹面になっている( Phot. 39 )。この凹面に水をたぐえているものもあるが、大部分はからになっている。遮水工を施して天然のダムとすることも可能である。后述の済州国際空港の計画滑走路( 13-31 )において、寄生火山は31側からの精密進入を不可能としている。Phot. 41, 42は済州空港の写真で65 mの寄生火山が滑走路すぐそばに位置している等、空港の立地条件に多大の影響を与えることとなる。

**地質** 済州島で最も古い地質はSeo Gui Po.(西滯浦)層といわれる砂岩・泥岩の互層である。第3紀末期

に堆積したものであることが含有化石から知られている。分布はごく限られ、西帰浦の港湾岩壁にのみ露出している。このSeo Gui Po層（西帰浦層）を貫いて、第3紀末期から第4紀にかけての長い間の熔岩の噴出があり現在の済州島ができあがった。この熔岩噴出は途中何回もの休止があり、休止期にはそれぞれ砂岩・泥岩・火山砕屑物を堆積している。この休止期の堆積層の主なものは2層あって、1層をSeong San（城山）層、（Phot. 18, 22）他をSin Yang Ri（新陽里）層と呼び、いずれも不透水層の役目を果たしている。熔岩流出の最盛期は4回が認められ、それぞれ特長のある岩石熔岩を噴出している。最初の熔岩噴出の特長はOlivine Basaltの熔岩で主として東西方向に噴流している。第2回目はTrachyteの熔岩で主として南海岸に流出している。第3回目の熔岩はPorphyritic Basaltの熔岩で主として南北方向に漢拏山から噴流させている。第4回目の熔岩は前3回と少しくおもむきを異にするもので、安山岩質熔岩や、火山角礫岩・火山砂などを噴出させ、あわせて寄生火山を形成したものである。以上のような熔岩噴出をわかりやすく模式図（Fig. II-13）に示した。

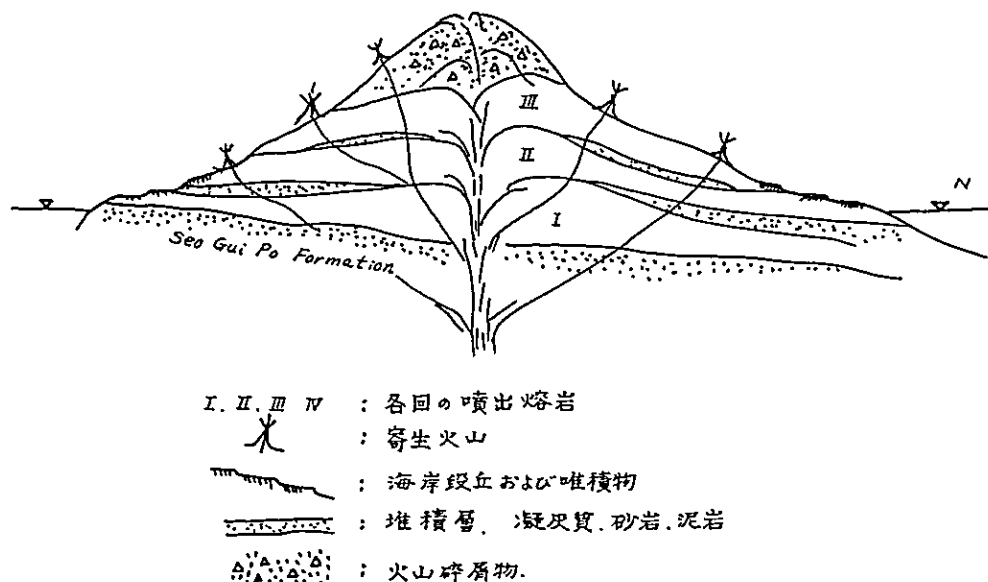


図-(II-13) 済州島の地質断面模式図

## II-2 人文条件

### II-2-1 人口

済州島の人口は韓国本土の1.2%に当る365,522人（1970年）である。韓国本土の人口密度319人に較べ200人と少ない。済州島の行政区画は済州市、北済州郡、南済州郡と大きく3区分されており、このうち済州島

表-(II-6) 済州島の行政区画別人口等比較

	人口	人口密度	平均家族数	男女構成比
済州市	106,456人	422人/km <sup>2</sup>	4.5人/家	1.03人/男1人
南済州郡	143,885	167	4.6	1.08
北済州郡	115,176	164	4.2	1.15
計	365,522	200	4.4	1.09

註 人口は1970年現在数である。

(行政区分としては済州道)の道庁所在地である済州市は人口約5万人の市街地を持ち人口密度が最も高い。一般に平均家族数が少なく、女が多いことに特徴がある。人口増加率は2.1%である。

#### II-2-2 産 業

産業別人口比は表-(II-7)に示すとおり韓国全体に較べて二次三次産業が非常に少なく、農林、牧畜、水産業が80%となっている。

表-(II-7) 産業別就学者人口比

第一次産業従事者	80%
第二	3
第三	17
計	100

註 1970年統計

#### II-2-3 交通・通信

現在の島内交通は道路巾6.5m~7.0mのマカダム舗装された1周道路(181.1km)と第1横断道路(済州市と西帰浦を結ぶ延長42.8km)に多く依存しており、主として観光の目的から第2横断道路(済州市と西帰浦を漢拏山の西側を結ぶ37km)を建設中で1972年中にはこれが完成する。自動車保有台数は1970年1,340台で273人に1台の状態、人々は路線バスを利用している。

本土との連絡には、済州国際空港からの航空機と済州市及び西帰浦からの船舶とにより釜山、木浦等と連絡されており、船舶による旅客が1970年で72.7%である。

次に電話については1971年12月現在済州市2,859台、西帰浦1,165台を始め全島で6,163台が設置されている。

#### II-2-4 宗 教

一般的には儒教と巫俗宗教が基調となっているが、近年キリスト教の布教活動が盛んなようである。

島民の一般的な宗教的祭りとして漢拏文化祭、三姓穴大祭等があるほか、地域的な祭りとして電灯祭その他盛んである。

#### II-2-5 集 落

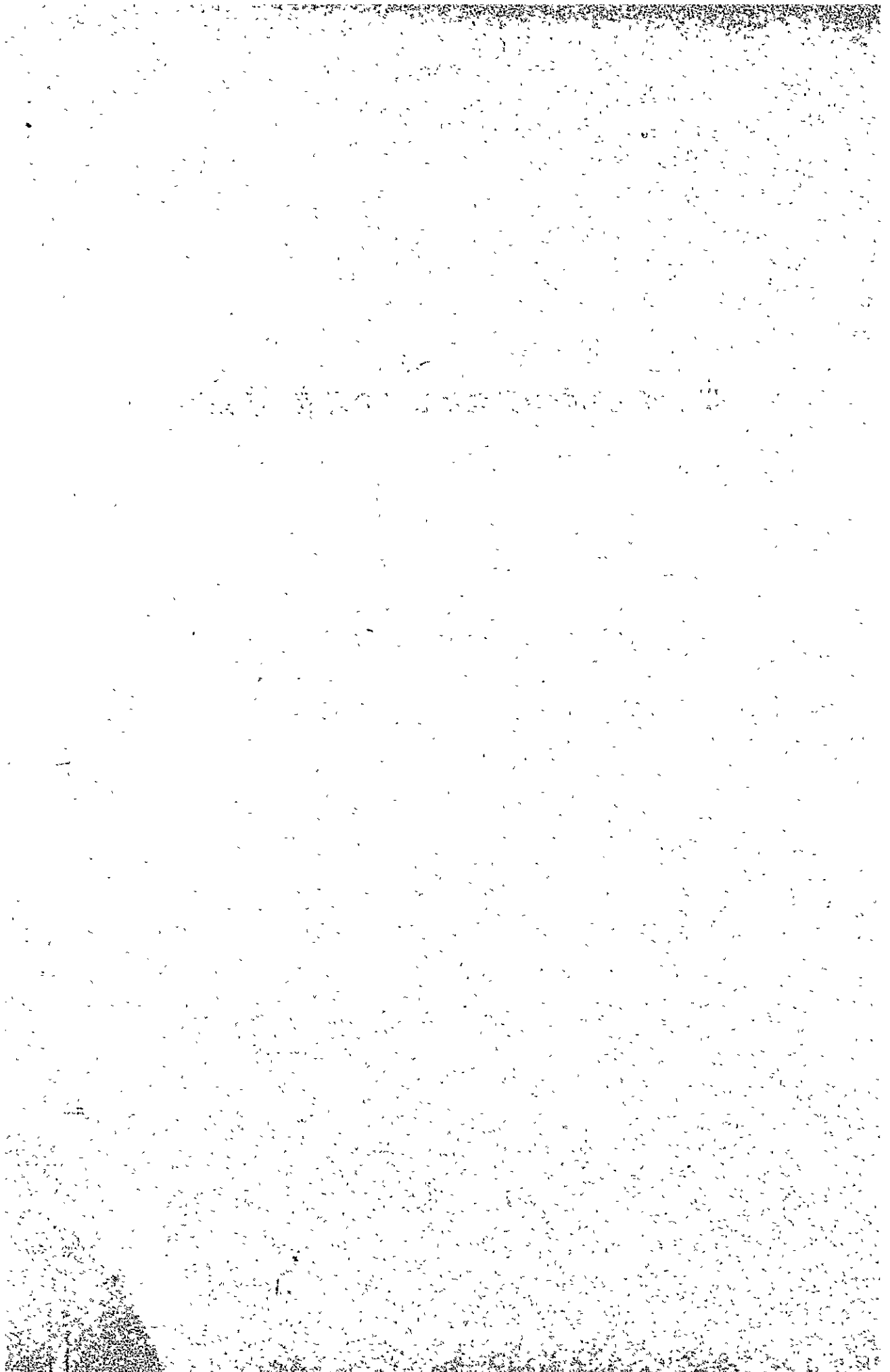
民家は湧水のある海岸沿いを中心に集落を形成している。自然村と呼ばれるこの集落は全島で545ヶ(1970年現在)在り、大部分は島一周道路に沿って散在している。

#### II-2-6 病 院

1971年12月現在病院39(医者50人)歯科医院9(医者18人)及び漢方医院9となっている。



### Ⅲ 濟州島の観光地としての評価, 将来性



## Ⅲ 濟州島の観光地としての評価, 将来性

### Ⅲ-1 観光としての魅力

#### Ⅲ-1-1 観光資源

火山島である濟州島中央には、この島のシンボルである容姿のすぐれた漢拏山が聳え、島内の何れの地点からも望むことができる。この漢拏山を代表に、自然観光資源としては、山谷9、瀑布および沼沢4、洞窟7、奇岩9、樹木6、島嶼49が指定をうけ、観光地としては、竜淵、万丈窟、正房瀑布、安德溪谷および天帝淵の5地域が指定をうけ、また文化財としては51点が指定をうけている。

また縄でしばった草葺きの民家、強い季節風を防ぐ独特の石垣、住民の風俗などの他、キジ狩猟や舟釣り、一本つり、磯釣り、トローリングなどの釣なども楽しみ、また海水浴に適する海浜も相当ある。

#### Ⅲ-1-2 観光施設

政府指定の観光ホテルは濟州市に1、西帰浦に2あり、外国人旅行者の宿泊に適した設備を備えている。

島内の交通は自動車に依存しており、タクシーは400台以上が営業を行っており、また一般乗合バスの他に観光バスも運行されている。

漢拏山の中腹(18ホール)や城山浦(9ホール)にゴルフ場があり、冬季積雪時以外は利用できる。海水浴場は数ヶ所に開かれており、咸徳および中文の海水浴場には休憩施設や更衣室などの施設が整備されている。

また、西帰浦のホテルにはカジノが許可され、外国人旅行者に営業を行っており、その他妓生パーティやナイトクラブの施設を備えたホテルもある。

#### Ⅲ-1-3 観光利用の現況

濟州島は韓国での最南端の島嶼であり、本土民にとっては魅力のある地域として、現在新婚旅行地になっており、また団体旅行も次第に増加していると云われている。

一方、外国人に対しては未だ十分な宣伝が行なわれてなく、現在では島出身の在外僑胞を主体とする郷土訪問と、狩猟等を目的とする在韓アメリカ人や日本人などの来島が主で、未だその数は少ない。

#### Ⅲ-1-4 観光地としての評価

今後の濟州島の観光開発の方針を見出すために、濟州島の観光地としての魅力、観光の将来性について触れてみる。

- ① 東南アジアのメイン観光ルートからの距離が近く、かつ、滞在経費が低れんであること。
- ② 殆んど地域が自然のまま残っており、世界的な熔岩窟といわれる万丈窟を始め、瀑布、島嶼、山岳などの自然景観のすぐれた地点が多いこと。
- ③ 四季の変化に富み、それぞれのシーズンに対応した観光レクリエーションの可能性が有ること。
- ④ 1,950メートルの漢拏山頂周辺から、高原、丘陵、平野、海浜という立体的な縦の変化を、比較的短い距離の間に求めることができ、それぞれの立地に対応した観光レクリエーションの可能性が有ること。
- ⑤ 島独特の風俗、習俗、すぐれた民俗文化、民俗芸能などが保存されていること。
- ⑥ 海産物が新鮮であり、かつ、極めて廉価であること。

⑦ 西帰浦のホテルにはカジノが許可され、外国人に対して営業されているほか、ナイトクラブや妓生パーティーの出来る広間を備えたホテルもあること。

⑧ 住民の性質は温和であり、特に地方にあって子供たちが自動車に手を振って外国人を暖かく迎える気持ちは貴重であり、かつ、治安が維持されていること。

このような諸点に見られるように、済州島の持っている立地、自然条件、人文条件など、独特な、すぐれた点を重点として観光開発の方針とすれば、観光の将来性は明るいものと考えられる。

### Ⅲ-2 旅行先としての韓国隣接地域の比較

#### Ⅲ-2-1 韓国の主要旅行市場の現況

韓国全体、および済州島への外国人旅行者を数年にわたって見て行けば、その3大旅行市場は、米国人、日本人、在外僑胞の3者であり（1970年において、この3者の占める割合は、訪韓外客全体の81%強である）、しかも最近では日本人の対前年伸び率が高く、1971年においては日本人の訪韓が米国人を上廻ったと推定される。

表(Ⅲ-1) 韓国および済州島への外国人旅行者

	韓国への外国人旅行者					済州島への外国人旅行者				
	米国人	日本人	在外僑胞	その他	計	在外僑胞	米国人	日本人	その他	計
1966年	30,226人	16,873人	12,005人	8,861人	67,965人					
67	39,274 +29.9%	19,740 +17.0%	13,697 +14.1%	11,505 +29.9%	84,216 +23.9%	15,222人	1,514人	62人	19人	3,117人
68	41,823 +6.5%	25,219 +27.8%	18,445 +34.7%	17,261 +50.0%	102,748 +22.0%	2,018 +32.6%	1,498 -1.1%	160 +158.1%	70 +268.4%	3,746 +20.2%
69	49,606 +18.6%	32,181 +27.6%	25,825 +40.6%	19,704 +10.5%	126,686 +23.3%	1,798 -10.9%	855 -42.7%	105 -34.4%	376 +437.1%	3,137 -16.3%
70	55,352 +11.6%	51,711 +60.7%	33,797 +30.9%	32,475 +70.2%	173,335 +36.8%	2,550 +41.8%	1,348 +57.1%	1,271 +110.5%	1,324 +252.1%	6,493 +107.0%
71		90,000				3,860	3,131	2,341	1,526	10,858

(注) 1971年の韓国への日本人旅行者数は推定、済州島への外国人旅行者数は同年10月までの数である。

済州島への外国人旅行者の将来を考えて行く上で、これら三大旅行市場からの韓国隣接地域への旅行の推移を見ることは、極めて大切である。しかしながらこの点に関しては、在外僑胞の資料はなく、また米国人についても、それら地域への旅行者数の推移以外に資料が得られず、そのみを掲げることとし、日本人についてや、詳細に述べることにした。

米国人の東アジア地域への旅行は表(Ⅲ-2)に示されているように、日本、香港向けが多く、かつ、グアムを除けば、この数年間の伸びは、2倍前後で、かなりゆるやかである。

次に日本人の同地域への旅行の状況を見て行くことにしたい。表(Ⅲ-3)

1965年以後の日本の外国旅行の推移を表(Ⅲ-3)によってみれば、1965年に比し、1971年の日本人外国旅行者(沖縄を除く)は、全体として6.3倍に増加しているが、済州島を含む韓国と行先地として将来も競合すると思われる隣接行先地別に見て行くと、表(Ⅲ-4)のような順となっている。グアム、韓国、ハワイが日本人



表(Ⅲ-2) 米国人の外国旅行の推移(行先別)

	日 本	沖 縄	韓 国	台 湾	香 港	グアム
1965年	150,253人			47,843人	126,822人	
66	173,593		30,226人	62,963	142,750	
67	187,373	26,605人	39,274	71,004	140,332	1,830人
68	199,581	28,635	41,823	76,188	158,915	6,840
69	255,663	37,981	49,606	97,932	211,990	18,640
70	315,211	41,460	55,352	124,951	251,609	
71		24,645			217,695	

(注) グアムの数字は、概数である。

表(Ⅲ-3) 日本人の外国旅行の推移(行先別)

	日本人出国数 (除、沖縄 在住者)	行 先 別							
		沖縄以外	沖 縄	グアム	ハ ワ イ	台 湾	香 港	韓 国	僑 胞
1965年	208,190人	158,827人	45,280人			40,477人	64,465人	5,110人	8,467人
66	269,959 +30%	212,409 +34%	55,584 +23%			57,074 +41%	74,363 +15%	16,873 +230%	12,005 +42%
67	344,626 +28%	267,538 +26%	75,619 +36%	1,500人		75,539 +32%	85,512 +15%	19,740 +17%	13,697 +14%
68	466,546 +35%	343,542 +28%	123,479 +63%	6,000 +300%		106,684 +41%	96,387 +13%	25,219 +28%	18,445 +35%
69	629,808 +35%	492,445 +43%	136,928 +11%	29,000 +383%	48,803人	149,277 +40%	143,746 +49%	32,181 +28%	25,825 +40%
70	796,920 +27%	663,467 +35%	133,453 -3%	45,000 +55%	120,000 +146%	183,014 +23%	168,473 +17%	51,711 +61%	33,797 +31%
71	1,150,000 +44%	1,000,000 +51%	150,000 +12%	75,000 +67%	160,000 +33%	255,700 +40%	237,950 +41%	90,000 +74%	45,000 +33%
						(10月まで) 201,704人			

(注) (1) ハワイの旅行者については、米本土で最初に入国手続を行い、その後ハワイに入った者を含まない。

(2) 1971年の数字については、香港を除き、他は一部推定を含む。

(3) 日本の外国旅行の自由化 その他については、

1967年1月 持出し外貨1回500米ドルまで緩和

1968年10月 メキシコ、オリンピック

1969年4月 持出し外貨1回700米ドルまで切上げ

1970年1月 大平洋バルク運賃設定

3月 持出し外貨1回1,000米ドルまで切上げ

万博(大阪)(3月~9月)

11月 欧州バルク運賃設定

表(Ⅲ-4) 日本人旅行者の増加率(行先地別)

グアム	50倍 (対1967年比なので、これ以上である)
韓 国	18倍 (ただし僑胞は5.3倍)
ハ ワ イ	10倍 (対1969年比で3.3倍である)
台 湾	6.3倍
香 港	3.7倍
沖 縄	3.3倍

外国旅行者全体の伸びをはるかに上廻っているのに対し、台湾がほぼ同様の伸びを示しているものの、香港、沖縄の伸び率は全体の伸び率をはるかに下廻っている状態である。しかしこれは一面、香港、沖縄、台湾の順に、これら3地域が、比較的早く日本人の行先地として登場したのに対し、ハワイ、韓国、グアムの順にこれらの地域が(特にグアムは最後に)、行先地として遅れて登場しながら、急速に追いつきつゝあることを示している。

1970年および1971年のそれぞれの地域への旅行者数を見て行くと

表(Ⅲ-5)

	1971年	1970年
台湾	256千人	183千人
香港	238	168
ハワイ	160	120
沖縄	150	133
韓国	日本人 90	52
	僑胞 45	34
グアム	75	45

1965年第2位であった沖縄は第4位となり、ハワイ、韓国、グアムが順位こそ下位でありながら、旅行者数において、上位諸地域に極めて接近しつゝあることが判る。韓国に関しては、1969年以降、特に1971年の伸びは、極めて大きく、ハワイに関しては同様に、特に1970年の伸びが極めて大きい。さらにグアムについても1969年以降、毎年対前年50%以上の伸びを示しており、将来もこの趨勢は持続されると思われるので、これらの地域への日本人旅行者数が接近し、同列に並ぶようになるのは、そう遠いことではなからう。

### Ⅲ-2-2 隣接諸地域の旅行先としての特色

こゝでこれらの諸地域の外国人旅行者に対してもつ吸引力について考えて見たい。

まず最初にこれらの地域への日本からの航空運賃、パッケージ・ツア、平均滞在日数、消費額について一覽すれば次のとおりである。

表(Ⅲ-6) 近隣諸地域への航空運賃、ツア価格等

東京よりの距離、航空運賃				日本よりのパッケージ・ツア	平均滞在日数	滞在消費額 (1人当り)
	距離	団体割引 往復運賃	個人片道 運賃			
香港	(1,788マイル) 2,860.8Km	63,100円	56,050円	香港のみ3日89円-4日99円-115円 香港・マカオ4日117円-150円	3.0日(1969) 2.7日(1970)	240米トク(1966) 220" (1970)
台湾	(1,304マイル) 2,086.4Km	4月以降30人以上 57,700円	37,300円	台湾のみ4日115円、5日133円(大阪発) 香港・台北4日103円、6日117円(東京発)	4.86日(1970) 4.11日(1971)	173米トク(1970) 202" (1971)
ハワイ	(3,849マイル) 6,158.4Km	1月以降30人以上 91,800円	99,500円	4泊6日138円-146円	4.5日	311米トク(1970)
沖縄	(965マイル) 1,544 Km	49,000円	25,900円	3泊 86,800円		196米トク(1970)
韓国	(725マイル) 1,160 Km	4月以降 41,500円	24,450円	3日 69円 5日 87円(大阪発)、97円(東京発) 大阪・済州島4日 69円	3.2日(1969) 4.2日(1970)	259米トク(1969) 270米トク(1970)
グアム	(1,557マイル) 2,491.2Km	55,150円	40,150円	3日77円-85円 4日79円-95円	14日(1969) 7日(1970)	200米トク(1970)

(注) 平均滞在日数、滞在消費額については、全旅行者の平均で、日本人旅行者のものではないが、日本人旅行者についても参考になると考えられる。

次に各地域の特色を概観すれば、次のようにまとめられよう。

#### 香 港

- 東洋と西洋の混在した地域であること。
- 欧米諸国の商品，特産品が免税で低廉であること。
- 気候的に冬も暖かいこと。
- 中国料理，その他の食事の優れていること。
- ナイトライフ，マカオのカジノ等の魅力のあること。
- 治安，衛生のよいこと。
- 宣伝活動が活発で，外国人によく知られていること。

#### 台 湾

- 中国文化の地域であること。
- 気候的に冬も暖かいこと。
- 中国料理の本場であること。
- ナイト・ライフの魅力が大きいこと。
- 自然景観の優れていること。
- 中国芸能，山地族の芸能等の魅力があるものが多いこと。
- 治安，衛生のよいこと。
- 宣伝活動が活発であること。
- 日本人にとっては，日本語がかなりよく通ずること。

#### 沖 縄

- 沖縄文化の遺跡に富むこと。
- 免税土産品の種類の多いこと。
- 海岸美の優れていること。
- 気候的に冬も比較的暖かいこと。
- 船便，航空便による渡航経費の低廉なこと。
- 沖縄特異の芸能，風俗，服装等の残っていること。
- 治安，衛生のよいこと。
- 日本人にとっては，近く国内旅行となること。

#### ハ ワ イ

- アメリカ文化の地域であること。
- 常夏で年中，太陽，海，砂浜等での南国的野外レクリエーションができること。見物よりも行動，休養のための観光地であること。
- 自然景観の優れていること。
- ハワイ音楽，フラダンス等の特異の芸能が多いこと。

- 日本人にとっては、日本、ハワイ間にバルク・フェアが導入（1969年まで6日間29万円のツアーが、1970年1月以後6日間14.6万円に大巾に減額され、さらに引下げられつゝあること）されてから、距離に比し、渡航経費が極めて低廉になったこと。米国人にとっては、本土からは国内運賃なので、低廉であること。
- 諸施設が近代的で、整備されていること。
- 治安、衛生のよいこと。
- 宣伝活動が活発で、外国人によく知られていること。
- 日本人にとっては、日本語が比較的通ずること。

#### 韓 国

- 韓国文化の地域であり、日本人にとっては、その文化は特に密接に関係のあること。
- 自然景観の優れていること。
- 民族的芸能、風俗、服装等魅力のあるものが多いこと。
- 船便、航空便による渡航経費、および滞在費が低廉であること。
- ナイト・ライフ、カジノ等の魅力のあること。
- 治安、衛生のよいこと。
- 日本人にとっては、日本語がかなりよく通ずること。

#### グアム

- アメリカ文化の地域であること。
- 常夏で、年中、太陽、海、砂浜等での南国的野外レクリエーションができること。見物よりも行動、休養のための観光地であること。南洋の孤島としてロマンティックなムードに富んでいること（日本人には新婚旅行のメッカ）。
- 欧米諸国の商品、特産品が免税で低廉であること。
- 自然そのものであること。
- 原住民、スペイン、米国風の芸能、催事等の魅力あるものが多いこと。
- 渡航経費の低廉であること。
- 諸施設が近代的で、整備されていること。
- 治安、衛生のよいこと。
- 宣伝活動が活発で、よく知られていること。

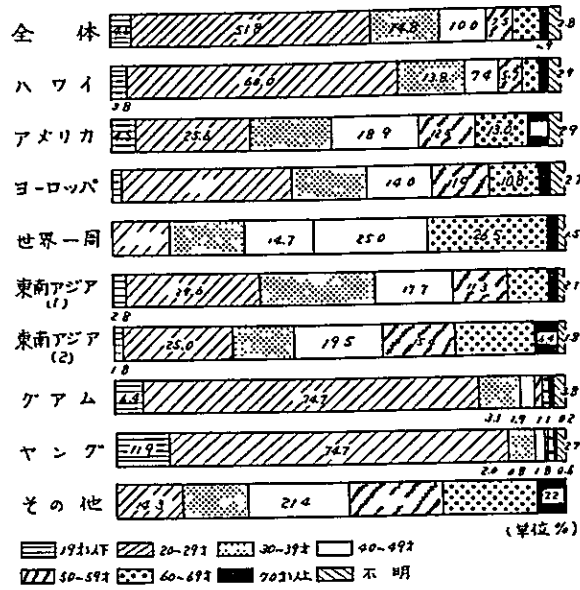
以上、各地域の特色を見て行った場合、ハワイ、グアムは、常夏の行動、休養型の観光地としての他の4地域と異なる性格によって、急速に進展して来たものと考えられ、それに符合した旅行層と旅行型態を持っていると云えよう。次に日本人観光旅行者についてそれを見て行くことにする。

#### Ⅲ-2-3 隣接諸地域への日本人観光旅行者の構成

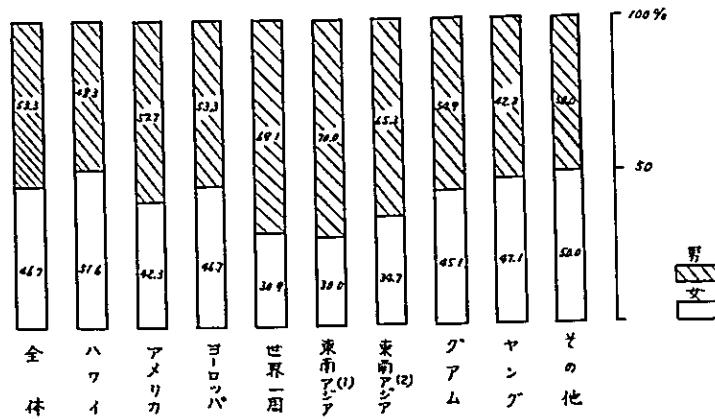
上記諸地域への日本人観光旅行者の構成について見れば、それぞれの地域への旅行者層の相違、特色が伺われる。

- (a) 1970年のジャルパック参加者についての調査分析は、日本人観光旅行者の全体の傾向を推定するのにかなり

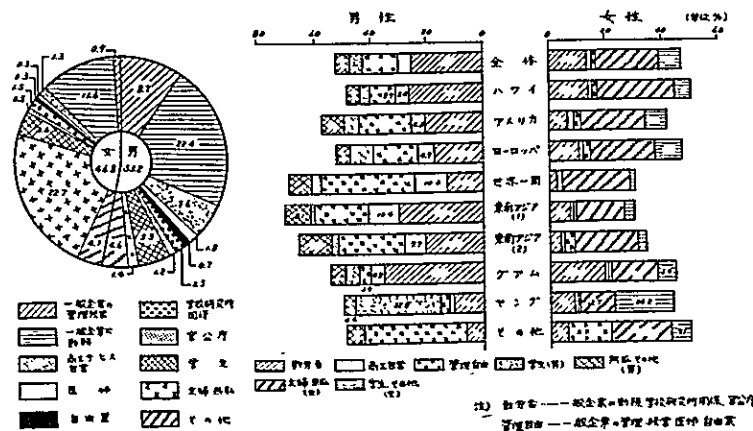
役立つと思われるので、その調査結果を紹介することにしたい。



図(Ⅲ-1) 年齢別構成



図(Ⅲ-2) 性別構成



図(Ⅲ-3) 性別・職業別構成

すなわち、上記3図によれば、1970年において、  
 年齢別では、

	20代
グアム	74.7%
ハワイ	60.0
東南アジア(1)	29.6
(韓国, 香港, 台湾など)	

のようにグアム、ハワイへの旅行者は、20代の青年層が圧倒的に多い。

性別では

	男	女
グアム	54.9%	45.1%
ハワイ	48.3	51.6
韓国, 香港, 台湾など	70.0	30.0

のようにグアム、ハワイは女性に人気があり、ハワイについては女性の方が男性より多いくらいである。女性に人気があることが、観光先地として、いかに重要であるか、これでも判ると思う。

東南アジア(1)は、世界一周と並んで、最も男性の比率の高い行先地であることも、特徴である。

性別、職業別では、

	男 性			女 性		
	勤労者	管理, 自由職	学 生	主婦(含無職)	勤労者	学 生
グアム	35.8%	3.9%	5.1%	16.7%	20.1%	6.4%
ハワイ	26.1	8.9	3.1	27.0	14.4%	6.9
香港, 韓国, 台湾など	30.7	19.2	1.6	17.0	7.2	3.5

のように、グアム、ハワイには、男女とも勤労者、主婦(含無職)、学生等、時間に余裕のある者、中堅以下の勤労者が、他の地域より多いことが判る。

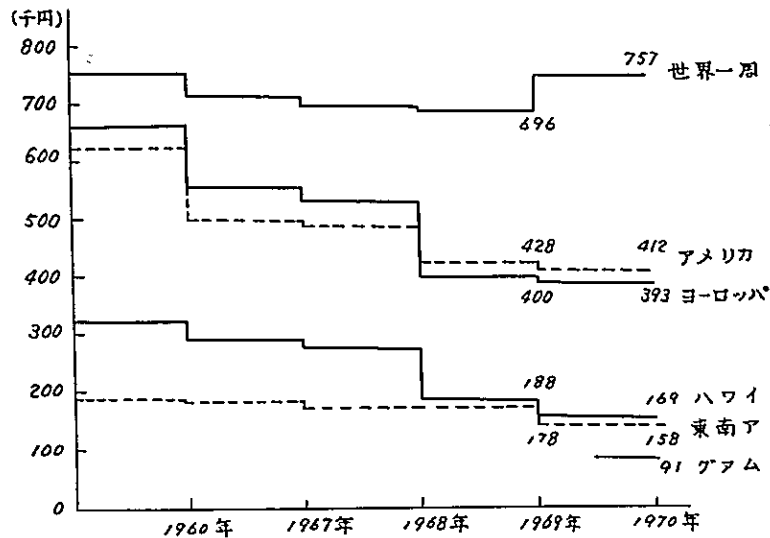
以上のように、グアム、ハワイの2地域は、他の4地域(香港, 台湾, 沖縄, 韓国)と観光魅力の差違による旅行形態の違い、旅行層の差が、はっきり出ている。つまり若い男女を中心とした旅行層の行動、休養的旅行形態がここ3、4年の間に急速に伸びて来て、先発の旅行先地域に数的に迫りつゝあると云ってよい。

季節的に見た場合は、1970年のルック参加者の統計分析によれば、出発月別で

ハ ワ イ	12月 19.9%, 10月, 11月の順
香港, 東南アジア	12月 32.9%が最高

のように、南方諸地域は年末がピークとなっていて、気候的に冬が暑く、暖かいことが、年末年始の休暇先としてそこを選ばせていると云えよう。

(6) 次に過去5年間の推移を見ることによって、行先地の転移、性、年齢別構成の変化を知ることができるが、なおその前にこのツア(ジャルバック)の販売価格の変遷を見ることは、その推移の原因の一つと考えられるだけに大切と思われる。



図(III-4) 地域別平均販売価格推移

- (注) (1) 「世界一周」の上昇は、1970年は「世界一周」コースの高額商品に集客があったため  
 (2) 平均販売価格とは、ジャルパックの公示価格を次の算式により求めた数値である。

$$\frac{\sum(\text{コース単価} \times \text{参加人数})}{\text{コース総参加人数}}$$

「アメリカ」、「ヨーロッパ」、「ハワイ」は、1969年大巾に価格が低下したが、1970年は、僅かな低下にとどまった。「東南アジア」は、2万円の低下を示した。

一方、「世界一周」は、1970年大巾に上昇した。

また、1970年より、10万円以下のジャルパック・グアムが発売された。

つまり、隣接諸地域では、ハワイ旅行の価格の低下が著しく、グアムも遅れて売出されたが低廉であることが、魅力の一つであったと思われる。これに対応して、行先地が転移していることは次の表で判る。

表(III-7) 行先地別販売推移

行先地別	1966年	1970年
ハワイ	15.8%	47.8%
アメリカ	7.1	4.2
ヨーロッパ	13.8	20.1
世界一周	3.0	0.3
東南アジア(1)	43.0	10.0
東南アジア(2) (香港江遠)	8.5	1.8
グアム	—	13.4
ヤング	—	2.3
エコノミー	8.5	—
特別	5.8	—
その他	3.0	0.1

これによれば、ハワイ、グアム(グアムは1970年10月に開始されたばかりであるのにも拘らず)の増加が著しいのに反し、東南アジア(1)の比率が大きく低下しているのである。と同時に青年層、女性の外国旅行の増加は、次の表で示される。

表(Ⅲ-8) ツア参加者の性、年齢別構成の推移

性別	男 女	1966年	1970年
		61.3%	53.2%
		39.0	46.8
年齢別	29才以下	22.9%	56.3%
	30~39才	10.3	14.8
	40~49才	11.0	10.0
	50~59才	12.9	7.5
	60才以上	30.0	8.6
	不明	13.0	2.8

すなわち、1966年、50才以上、42.9%、29才以下22.9%であったが、1970年においては、それぞれ16.1%、56.3%と逆転し、旅行がいかに大衆化し、青年化しているか判るとともに、男女の比率も女性の進出を物語っている。

### Ⅲ-3 観光需要予測

#### Ⅲ-3-1 観光客来島状況

最近数年間における観光客の来島状況は、表(Ⅲ-9)のとおりであり、1969年の外国人を除けば、かなり大巾な増加傾向にあり、特に外国人については1970年を境として急カーブの伸びに転じたかのようである。

内国人の増加は、表(Ⅲ-10)にみるとおり、高度経済成長に支えられたものとみられ、また、'70年、'71年の外国人の急増は、'70年から大阪-済州路線にYS-11が就航したこと、同年6月に関釜フェリーが就航したこと等によるところが大きいと推測される。なお'69年の外国人の減少については、その理由が不明であるが、ハンティングができなかったことがその一つの理由としてあげられる。

外国人を国籍別にみると'69年以前は、海外僑胞とアメリカ人が大部分を占めていたのに対し、'70年から日本人の比重が増加してきたことが目立つ。アメリカ人は韓国駐留軍人が大半を占めているといわれているので、今後はアメリカ人の増加率は鈍化するものと予想される。

次に来島観光客を利用交通機関別にみると、'70年には、67.2%が船舶を、32.8%が航空機をそれぞれ利用して来島している。

表(Ⅲ-9) 観光客来島状況

年	観光客数	内 国 人	外 国 人				小 計
			海外僑胞	アメリカ人	日本人	その他	
1965	75,981人 ( - )	74,407人 ( - )	( - )人 ( - )	( - )人 ( - )	( - )人 ( - )	( - )人 ( - )	15,744人 ( - )
1966	108,252 (1425)	106,291 (1429)	( - ) ( - )	( - ) ( - )	( - ) ( - )	( - ) ( - )	1,961 (124.6)
1967	114,536 (1058)	111,419 (1048)	1,522 ( - )	1,514 ( - )	62 ( - )	19 ( - )	3,117 (158.9)
1968	135,228 (118.1)	131,482 (118.0)	2,018 (132.6)	1,498 (98.9)	160 (258.1)	70 (368.4)	3,746 (120.2)
1969	186,452 (137.9)	183,315 (139.4)	1,798 (89.1)	858 (57.3)	105 (65.6)	376 (537.1)	3,137 (83.7)
1970	244,847 (131.3)	238,354 (1300)	2,550 (141.8)	1,348 (157.1)	1,271 (1,210.5)	1,324 (352.1)	6,493 (207.0)
1971	253,948 ( - )	243,090 ( - )	3,860 ( - )	3,131 ( - )	2,341 ( - )	1,526 ( - )	10,858 ( - )

(注) 1. 括弧内は対前年比 2. 1971年は10月末までの合計



表(Ⅲ-10) 韓国のGNP

	単 位	1965	1966	1967	1968	1969	1970
経 常 価 格	10億W	805.85	1,032.04	1,242.35	1,575.65	2,047.11	2,561.95
65年不変価格	"	805.85	913.82	995.16	1,127.32	1,309.19	1,576.80
GNP成長率	%	7.4	13.4	8.9	13.3	15.9	9.7

## Ⅲ-3-2 済州島の観光需要予測(5年後及び10年後)

観光需要は、当該地域の観光資源である自然資源や人文資源の客観的価値だけに依存して決まるのではなく、観光資源、運賃、所要時間等に関する観光地相互間の相対的優劣、観光地に対する主観的イメージ、観光施設の整備状況、交通施設の整備状況、観光事業従事者のサービスの度合、現地の人々のホスピタリティ、さらには観光客を送り出す側の所得、余暇時間の状況等きわめて多くの要因が複雑にからみあって決定されるものと考えられる。

これらの諸要因のうち、観光客を送り出す側の要因を別とすれば、いずれの要因も観光客を受入れる側の努力に多かれ少なかれ、依存しているといえよう。

今回の外国人の観光需要予測に当っては、Ⅲ-1の済州島の観光資源としての価値評価及びⅢ-2の済州島と香港、台湾、ハワイ、沖縄及びグアムとの観光魅力の相互比較結果を考慮するとともに、今後済州島の観光魅力を高めるための施策、済州島の観光魅力のPRその他の外客誘致活動等が積極的に実施されることを前提としている。

なお、観光需要に影響する諸要因は、定量化になじまないもの或は定量化の困難なものが大部分であるので、今回の内国人及び外国人の観光需要予測は予測というよりはむしろ推測に近いものであり、特に外国人については、過去のデータに規則性が認められないこともあって、いわば、外国人誘致のための目標設定に近い性格のものとならざるを得なかった。

今回の観光需要予測の結果は、次のとおりである(予測手法については、参考資料参照のこと)。

- 内国人 '76年 約 73万人 '81年 約 172万人
- 外国人 '76年 約 6万人 '81年 約 14万人

## Ⅲ-3-3 韓国を訪れる外国人観光客の観光ルート

外国人観光客の主要観光ルートはソウル周辺、釜山周辺、釜山-慶州、ソウル-板門店、ソウル-釜山、ソウル-慶州-釜山、ソウル-扶餘等であり、済州島を訪問する観光客は韓国を訪れる観光客の5%にも達していないというのが今日までの状況である。済州島と結ぶルートとしては、釜山-済州、ソウル-済州、釜山-慶州-(釜山)-済州、ソウル-済州-釜山-慶州-ソウル等のルートがあるので、これらのルートをパッケージ・ツアとして販売すること、すでに販売されている韓国を目的地とするパッケージ・ツアのヴァリエーションとして済州島を組み入れたもの又は済州島のみを目的地とするものを企画・販売すること、済州島をリゾート又はハンティング、フィッシング、登山等の能動的レクリエーション活動の適地として大々的にPRすること等の方策を推進する必要がある。

(参考) 日本発韓国行パッケージ・ツアー一覧

ホリデー

○ソウル・台北コース

東京・大阪-ソウル-台北-東京・大阪  
(1泊)(2泊)

随時出発(東京・大阪) 東京発 106,500円  
大阪発 103,000円

3泊4日(3食つき)

○ソウルコース 随時出発(東京・大阪) 東京発 55,000円  
大阪発 65,000円

東京・大阪・福岡ーソウルー東京・大阪・福岡 (2泊) 2泊3日

○ソウル・ブサンコース 随時出発 東京発 87,000円  
大阪発 75,000円

東京・大阪ーソウルー慶州ー釜山ー東京・大阪 (2泊)(1泊)(1泊) 4泊5日

JALPAK

○JALPAKJOY 韓国3日間 東京ーソウルー東京 (2泊) 2泊3日 69,000円

○ " 韓国5日間 東京・大阪ー釜山ー慶州ー大邱ーソウルー東京・大阪 (1泊)(1泊)(2泊) 東京発 97,000円  
大阪発 87,000円

LOOK

○韓国4日間コース (土日を含む)随時出発(東京・大阪・福岡) 東京発 93,000円  
大阪発 84,000円  
福岡発 71,800円

東京・大阪・福岡ーソウルー慶州ーソウルー東京 (1泊)(1泊)(1泊)

ジェットツア 毎週金曜日 69,000円

大阪ー西帰浦ー済州市ー大阪 (2泊)(1泊) 3泊4日 FIT

ユニック (土、日を含んだ随時)

○韓国3日間コース

東京・大阪・福岡ーソウルー東京・大阪・福岡 (2泊)

{ 東京発 58,000円  
大阪発 49,000円  
福岡発 40,000円

○韓国4日間コース

東京・大阪・福岡ーソウルー慶州ーソウルー東京・大阪・福岡 (2泊)(1泊)

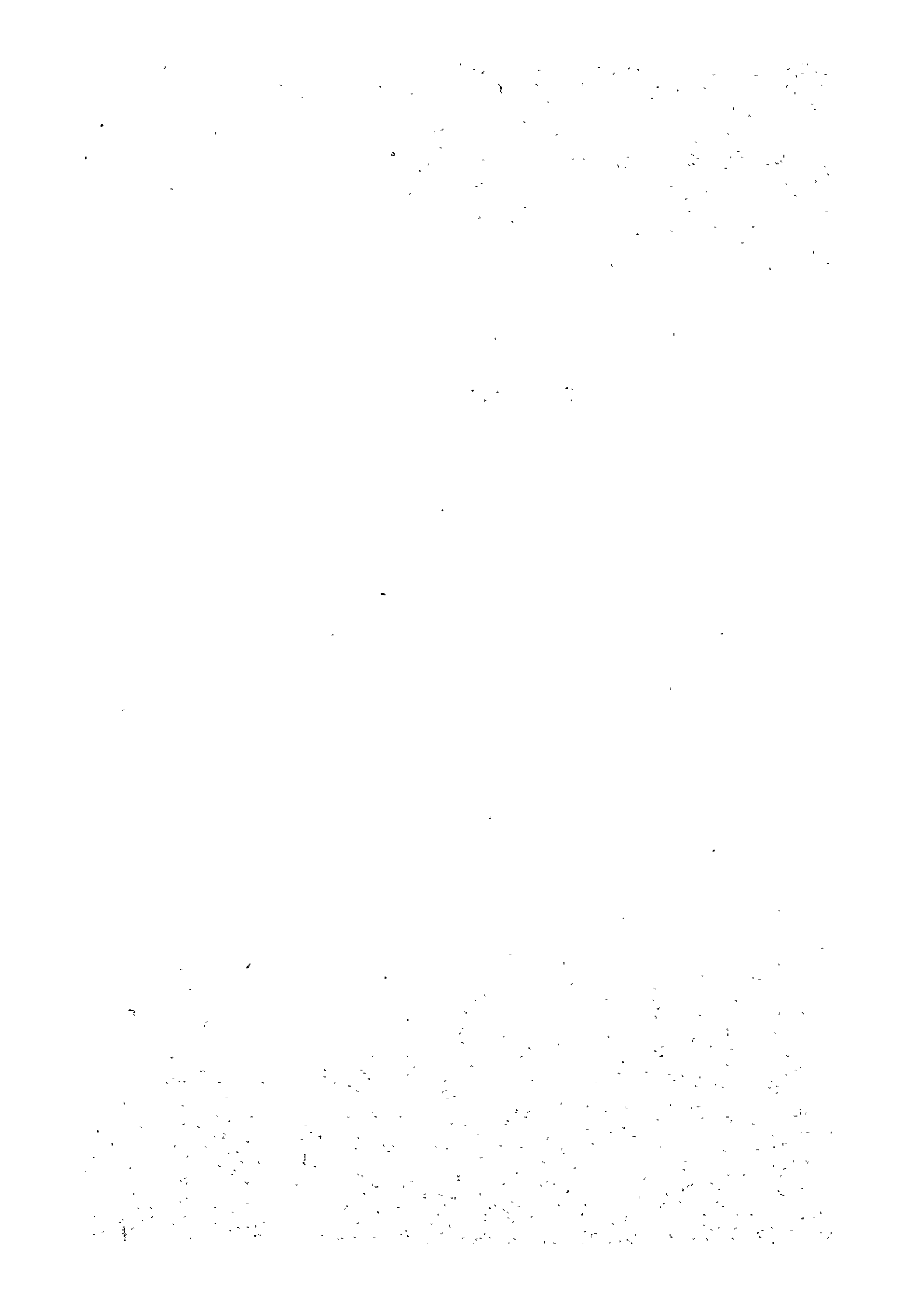
{ 東京発 74,000円  
大阪発 61,000円  
福岡発 49,000円

○韓国・台湾コース 5日間コース

東京・大阪・福岡ーソウルー台北ー東京・大阪・福岡 (2泊)(2泊)

{ 東京発 95,500円  
大阪発 94,000円  
福岡発 98,500円

#### IV 基盤施設の開発



## IV 基盤施設の開発

### IV-1 空 港

#### IV-1-1 現 状

濟州島には濟州市にある濟州国際空港と慕瑟浦にある軍用飛行場がある。この軍用飛行場は1942年には旧日本海軍により完成されており、現在は韓国軍によって時々連絡用として用いられているに過ぎない。長さ1,000m（滑走路の方向は16-34）の芝の滑走路である。ここでは、民航用飛行場である濟州国際空港について述べる。

(1) 沿革—1942年、日本陸軍が建設。1945～1955年、軍民共用として使用。1955年、交通部が滑走路の舗装及び通信施設を整備。1957年定期便が就航。1961年及び1964年に2度に亘り、滑走路の延長及び改良工事を行ない現在の1,500m×30mに整備した。1963年、公共用飛行場に指定。1968年、国際空港に昇格。1970年1月、濟州～大阪線就航。

(2) 空港の位置等—濟州市の中心部から約2Kmの距離である。標点は北緯33°30'24.9" 東経126°29'43.7"。標高は海拔24.6m

(3) 利用状況—下表に示す。

表-(IV-1) 濟州国際空港の利用状況

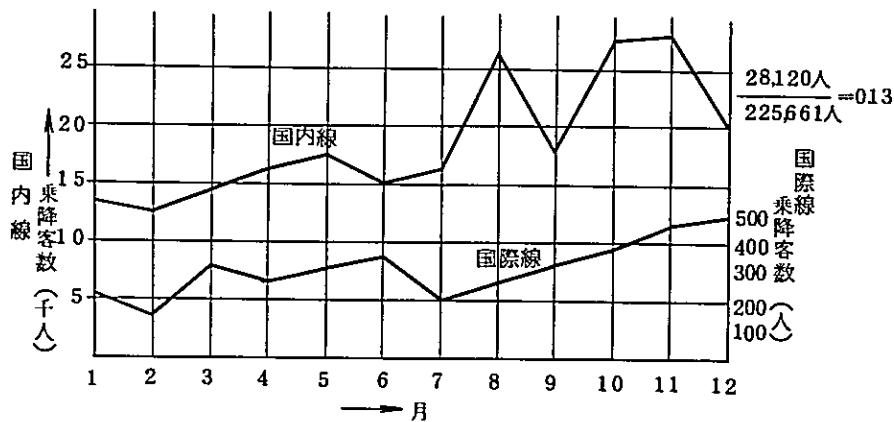
	国内線	国際線	計
乗降客数	225,661人	3,646人	229,307人
離発着回数	6,198回	201回	6,399回
積卸貨物量	1.653 ton	91 ton	1,744 ton

註 1970年(1月～12月)の実績値である。上表の他に不定期便によるものもあるが非常に少ないため無視した。貨物量には郵便も含む。

表-(IV-2) 濟州国際空港の路線別利用状況

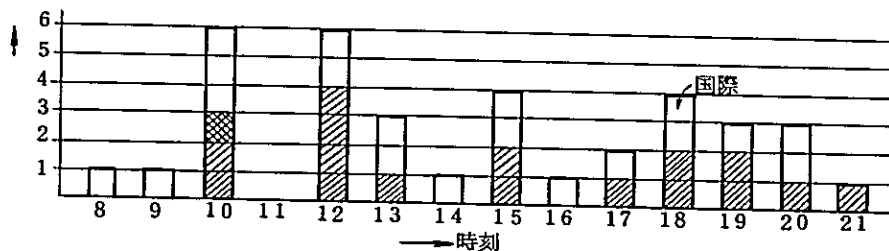
	路線	距離	旅客数	運航回数	機種	時間	運賃
国内線	濟州-Seol	453 Km	92,838人	2,470回	YS-11,F-27	1時20分	5,520W
	"-Pusau	302 Km	81,550人	2,114回	"	1時00分	3,360W
	"-Kwangju	187 Km	38,083人	1,149回	"	0時40分	2,040W
	"-Moppo	125 Km	13,190人	465回	"	0時35分	1,920W
	計	-	225,661人	6,198回	-	-	-
国際線	"-OSAKA	990 Km	3,646人	201回	YS-11	2時30分	19,300W (525\$)
	計	-	3,646人	201回	-	-	-
合計		-	229,307人	6,399回	-	-	-

註 1970年(1月～12月)の実績値。運賃は片道料金である。国際線はEconomyで示す。



図一(N-1) 済州国際空港の乗降客数の月変化

- 註1. 1970年の実績値である。国際線については開設間もないため季別変化は定かではないが国内線については、11月がピークであり、次に10月、8月と続いている。
- 2 韓国全体の国内線及び国際線の航空旅客数の月変化はそれぞれ10月にピークがあり、この月の積取比は済州島の0.13よりも低い0.10である。



註 国内線到着 国際線到着 出発

1971年12月ダイヤにより作成

図一(N-2) 時間帯別運航回数

(4) 施設の現況-表(N-3)に示す。

区分	概要
滑走路	139万坪(空港周辺にある国有地を合わせると48万坪である) 1,500m×30m(N-74°46'17.8"-E)ショルダーは舗装していない。 総厚56.3cmのアスファルトマカダム舗装(表層、6.3cmのマカダム。上層路盤、最大粒径7cmの粒度調整碎石、厚さ20cm。下層路盤、最大粒径10cmの碎石又は碎石、厚さ30cm。路床のCBR、15%)
着陸帯	巾200m(08側では巾130mの整理区域となる箇所もある、26側では巾300mはある。)着陸全体は高麗芝が繁茂。
誘導路	1,500m <sup>2</sup> の広さのアスファルトマカダム舗装(巾20m×70m)
エプロン	7,620m <sup>2</sup> の広さのアスファルトマカダム舗装(YS-112機駐機可能)
駐車場	1,625m <sup>2</sup> の広さのアスファルトマカダム舗装
ターミナルビル	1層(Tower 4層)、1,300m <sup>2</sup> (国内線ロビー196m <sup>2</sup> 、国際線ロビー220m <sup>2</sup> 、事務室600m <sup>2</sup> 、その他284m <sup>2</sup> 、C I Q施設有)

区 分	概 要
無 線 施 設	VOR TACAN-空港用VOR はないが航空路用として、標高850mの峰の上に、設 置されている。 NOB - 空港用地外にありStraight Inは不可能である。 ILS - 08側から進入 1971年1月から供用開始予定、ロカイザー、グライドスロープ、ミドルマーカー マウターマーカー 送受信施設 (SSB, CW) 管制卓施設
照 明 施 設	進入灯-08側, 900m 滑走路灯 誘導路灯 エプロン灯 滑走路距離灯 空港灯台 風向指示器灯 電源施設
標 識 施 設	滑走路中心線標識 末端標識 誘導路中心線 指示標識 風向指示器
気 象 施 設	雲高計 (1971年12月現在未使用) 百葉箱
管理その他の施設	柵3,890m, 警備詰所 排水施設 (着陸帯の排水は盲排水を行なってい る) 給水施設 消火救難施設 (化学消防車, 給水車, 救急車, その他) ドラムヤード

(5) 就航率- 1970年(1月~12月)は89%, 1971年(1月~11月)85%となっている。済州国際空港の気象要  
因の他に相手空港の気象及び航空機材の要因等すべて含まれた数値であるが、2ヶ年とも10月~11月において99.5  
%以上の就航率を示している。気象の項で述べたとおり、この時期の天候は安定しており、横風も他の季節に比べて強くない。

(6) 管理、運営等- 運用時間は8時から20時までの12時間(標準時間23:00~11:00)である。

済州国際空港の整備及び維持管理は全額国費で運営されており、整備についてはSeoul航空施設補修所が維持管  
理は釜山地方航空管理局が担当している。ターミナルビルについても全額国費で整備し、維持管理及びビル経営まで  
行なっている。

飛行場管制については交通部で行なっているが、航空路管制は一元的に軍が担当している。

#### N-1-2

##### (1) 国内線、航空旅客需要

済州国際空港の航空旅客需要について先に述べた済州島の観光需要の観点からではなく、韓国全体の航空旅客需要  
の観点からマクロ的に考えて見たい。全国々内線航空旅客数の実績値は1962年から1970年まで年率40%以  
上で増加してきた。このさう勢は今后航空輸送の時代へのれい明期にあることを示しているともいえる。将来需要予  
測の1つの方法として航空旅客数と1人当りGNP(1人当り個人消費額の代替として使用)との対数相関を考えると  
図-(M-3)に示すとおり1976年で3,500千人、1980年で9,000千人と推測される。他の交通機関  
(鉄道、道路、船舶)との関連として航空輸送のshare等色々検討が必要となるが、伸び率から見ると上記の推測  
値を達成するには'76年まで30%, '80年まで20%となっており、納得出来るものである。

次に済州国際空港の国内線乗降客数の需要予測として全国の航空旅客数との対数相関を考えると'76年に1000  
千人、'81年に2,500千人となる。正確な予測としては船舶から航空への転移旅客等を考えねばならないが、伸  
び率から見ると、上記の予測値を達成するには'76年まで34%, その後81年まで21%となり、妥当なもの  
と思われる。又、前述の観光客数の予測値との関連においても相互に適合することが確かめられる。

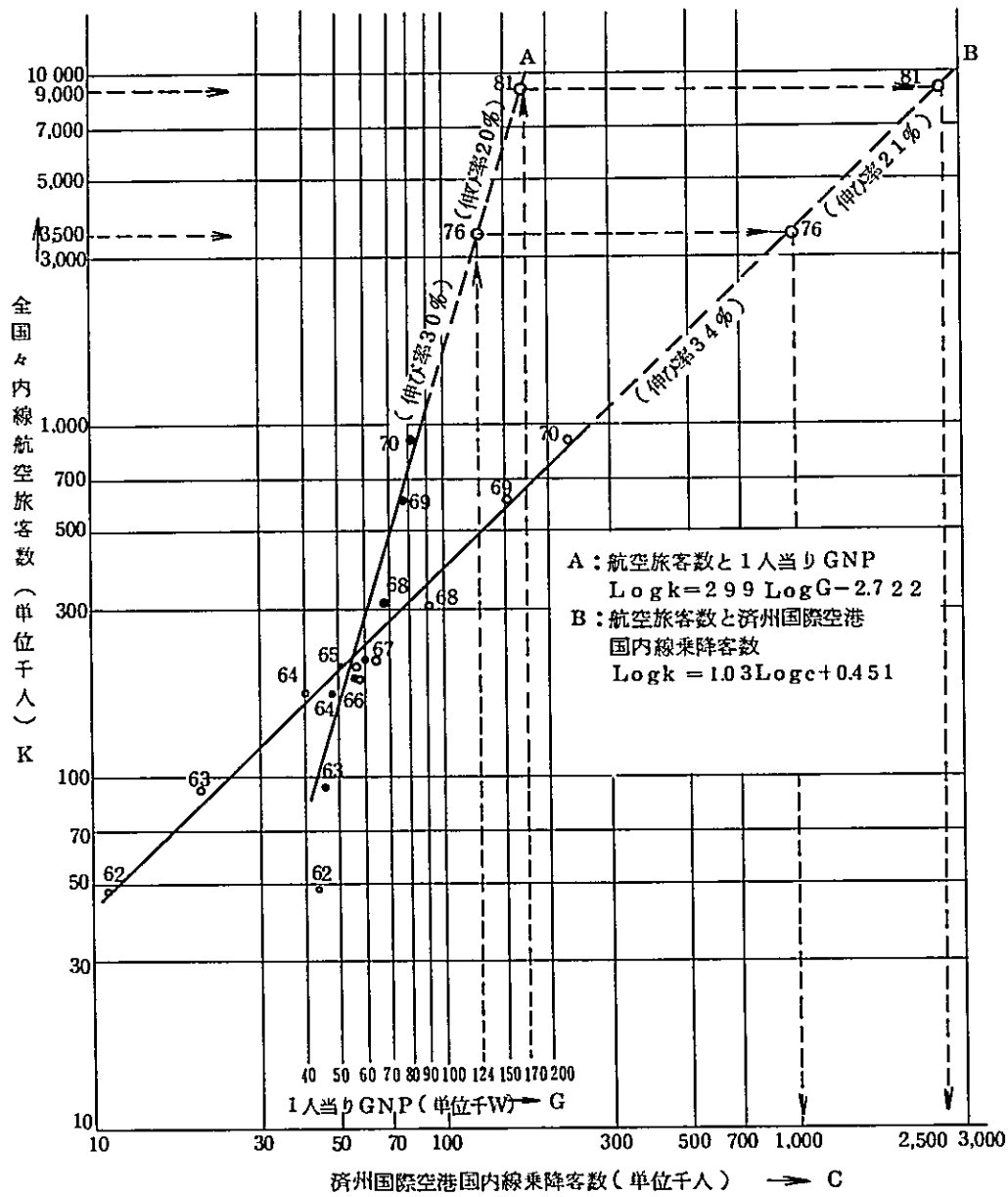


図-(N-3) 济州国際空港国内線乗降客数の推測



表- ( N-4 ) 済州国際空港の国内線乗降客数の推測データ

	名目GNP	実質GNP (1970年価格)	人口	1人当り 実質GNP	全国々内線 航空旅客数	済州国際空港 国内線乗降客数
	兆W	兆円	百万人	千円	千人	千人
1962年	0.348	1.14	26.1	43.6	47.9	11.0
1963	0.488	1.24	26.9	46.1	94.0	20.2
1964	0.697	1.34	27.6	48.5	175	40.5
1965	0.806	1.44	28.4	50.6	208	56.7
1966	1.32	1.63	29.1	55.9	192	57.7
1967	1.24	1.73	29.8	59.6	215	64.3
1968	1.58	2.03	30.5	66.7	312	90.5
1969	2.05	2.34	30.8	76.0	619	151
1970	2.56	2.56	31.3	81.8	909	225
1976	-	※4.26	※34.3	※124.0	☆3,500	☆1,000
1980	-		-	☆170.0	☆9,000	☆2,500

註 ☆は予測値を示す。※は第3次経済5箇年計画における計画数値である。

(2) 国際線航空旅客需要

前述の米島外国人の予測値を基として、国際線の乗降客数を推定すると、1976年40千人、1981年100千人となる。

最後に1)と2)とを要約すると次表のとおりとなる。

表- ( N-5 ) 済州国際空港の推定乗降者数

	国内線	国際線	計
1976年	1,000千人	40千人	1,040千人
1981年	2,500千人	100千人	2,600千人

N-1-3 済州島における空港整備の必要性

現在の済州国際空港の国内線に、中型ジェット機を就航させることは、物理的に不可能である。必要滑走路長は2,000m(済州-金浦, DC-9)であるにも拘らず、現在の滑走路は長さ1,500mと短かい上、滑走路巾が30mと狭く、必要な継断勾配が満たされていない、かつ滑走路の舗装はマカダム舗装で、航空機重量に耐えられない。今、空港の整備を実施せず、ジェット化を図らないでYS-11及びF-27によって、前述の航空需要を満たすとしたら、運航回数が増大し、済州国際空港の滑走路容量(capacity)に限界を来たす可能性が強い。ひいては全国の航空路網が金浦に集中している現状から、金浦国際空港の滑走路能力の限界以上の運航回数に達し、この面からジェット化を推進しなければならなくなると思われる。すなわち、1976年の推定乗降客数を基に、概要の最頻時時間当り運航回数を推定し、検討すると次のとおりとなる。

① 済州国際空港の滑走路の容量(capacity)

$$1,040 \text{ 千人} \times 0.13 + 30 \text{ 日} \times (60 \times 0.7) + 10 \text{ 時間} = 10.7 \text{ 回/時間 (平均)}$$

$$\begin{array}{c} | \qquad \qquad \qquad | \qquad \qquad \qquad | \\ | \qquad \qquad \qquad | \qquad \text{Load Factor} \qquad \qquad | \\ | \qquad \qquad \qquad | \qquad \qquad \qquad | \\ \text{1976年乗降客数} \quad \text{図-(N-1) YS-11定員} \qquad \qquad \text{時間当り} \end{array}$$

運航回数の時間分布はポアソン分布に従うと仮定すれば最頻時々間当たり21回/時(最大)となり(なお超過の確率は0.1%以上とする。), 滑走路の容量には余裕があると云える。

㊦ 金浦国際空港の滑走路の容量 (capacity)

国内の航空路線は図-(N-4)に示すとおり金浦に集中している。全国の人口の2割に相当する約6百万人がSeoulに集中している状態を考えれば、将来ともこの路線の集中は変わらないとしても間違いはなさそうである。これらの仮定に基づき次のように概算した。

国内線

$$\left. \begin{array}{l}
 3,500 \text{千人} \times 0.8 \times 0.1 \div 30 \text{日} \div (60 \text{人} \times 0.7) = 222 \text{回/日} \\
 \text{図-(N-3)} \quad \left| \quad \begin{array}{l} \text{図-(N-1)} \quad \text{YS-11 L/F} \\ \star 1 \\ \text{748千人} \\ \text{図-(N-6)} \quad \frac{748 \text{千人}}{909 \text{千人}} = 0.83 \div 0.8 \end{array} \right. \\
 \end{array} \right\} 293 \text{回/日}$$

国際線

$$\left. \begin{array}{l}
 1,870 \text{千人} \times 0.8 \times 0.1 \div 30 \text{日} \div (150 \text{人} \times 0.5) = 71 \text{回/日} \\
 \star 2 \quad \left| \quad \begin{array}{l} \text{図-(N-7)} \quad \frac{340 \text{千人}}{393 \text{千人}} = 0.86 \div 0.8 \quad \text{B-707, DC-8} \\ \text{L/F} \end{array} \right. \\
 \end{array} \right\}$$

時間当り離発着回数

$$293 \text{回/日} \div 15 \text{時} = 19.6 \text{回/時 (平均)} \longrightarrow 32 \text{回/時 (最大)}$$

$$60 \text{分} \div 32 \text{回/時} = 1.9 \text{分/回}$$

表-(N-6) Seoulを中心とした国内線路線(1970)

区 分	距離	旅客数	運転回数	備 考
SEOUL-SOKCHO	195 Km	20,285 人	548 回	
-KANGNUNG	182	65,414	1,908	
-SAMCHOK	193	39,017	1,319	
-PUSAN	328	269,859	7,721	
-TAEGU	271	81,249	3,133	
-CHINHAE	350	11,460	468	
-CHINJU	350	19,167	1,776	
-CHONJU	225	35,565	1,163	
-KWANGJO	270	92,699	2,428	
-MOKPO	315	11,487	469	
-CHEJU(済州)	453	92,838	2,470	
-經由便	-	9,442	631	POHANG, ULSAN
Seoul 計(乗降客数)	-	748,483	23,034	
済州 計(表-N-2)	-	225,661	6,198	
その他路線	-	28,171	3,437	
合 計	-	909,477	30,199	上行のSEOUL-CHEJUを除く合計

表-(N-7) Seoulを中心とした国際線路線(1970)

区 分	距離	旅客数	運転回数	備 考
Seoul-東京	1,174 km	194,859 人	2,971 回	
" -大阪	880	79,298	1,334	
" -台北	1,443	29,248	1,363	
" -香港	2,546	33,382	1,581	
" -Saigon	2,650	722	208	
" -Bankok	3,751	2,026	654	
Seoul 計(乗降客数)	-	339,535	8,111	
PUSAN-福岡	200	32,211	727	
" -大阪	666	17,313	448	
済州-大阪	990	3,646	201	
合 計	-	392,705	9,487	

註 NWA CPA CAL THAI KAL TAL 各社の合計である。

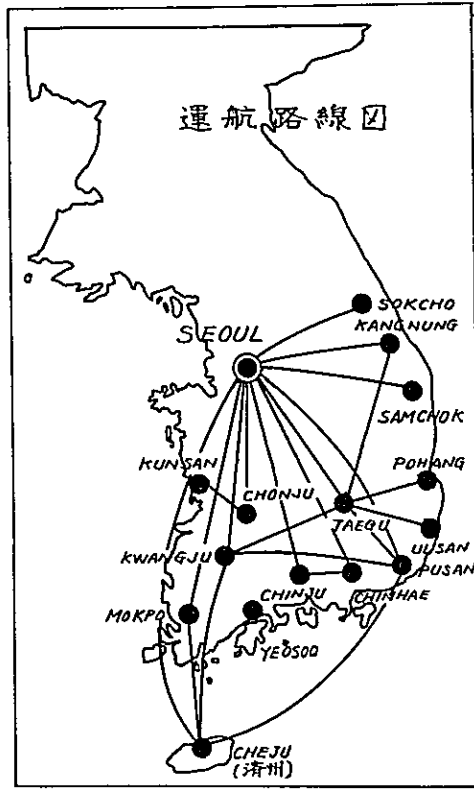


圖-(N-4) 國內線路線網圖

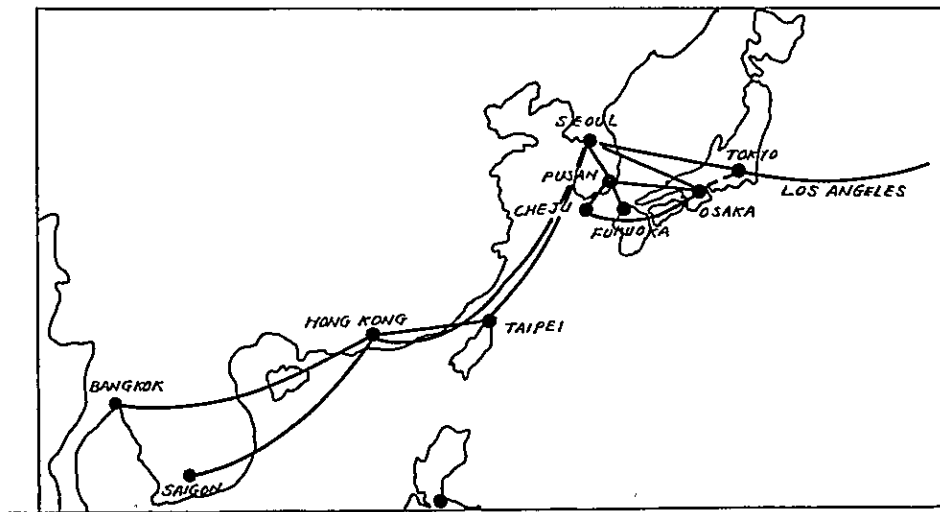


圖-(N-5) 國際線路線網圖

航行援助施設を完備しても、32回/時は処理限界に近い値であると思われる。

註 ☆1 国内線のうちSeoul-Pusanの一部にはDC-9が就航しているが全体から見ると少ないので無視する。

☆2 第3次経済5ヶ年計画における予測値

㊦ 国内経済全体から見た場合

后述のBenefit Costの試算に見るとおり運航コスト減、誘発需要という観点からジェット化を推進することが望しいと思われる。

以上のことから、中型ジェット機の就航を可能とする長さ2,000m以上の滑走路を持つ空港を早期に整備する必要があると結論される。

Ⅵ-1-4 空港整備計画

(1) 計画規模

① 滑走路

(主滑走路)国内線から見た場合、路線距離453Kmの済州-Seoulに中型ジェット機の就航を可能とする滑走路長は2,000mの計画規模でよいが、国際線から見た場合、この長さによっては中型ジェット機の済州-大阪等の路線には就航が困難になる。一方、国際線は開設直後であり実績は芳しくなく、将来需要の予測からも、積極的に中型ジェット機の就航を推進すべきであることも云えない状態にある。しかし韓国全体の国際線航空旅客が年率30%(1962年~1970年)で急増している状態から、后に述べるように、当面、長さ2,000mの滑走路で充分と考えるが、国際観光地としての済州島の潜在需要に期待し、将来は(済州-大阪)等の国際線にも中型ジェット機が就航するものと考え、長さ2,500m(巾45m)の滑走路を計画規模とした。

表-(Ⅵ-8) 所要滑走路表

路線	距離				参 考	
		DC-9-30	B-737-200	B727-200	DC-8-67	B707-300
済州-Seoul	453Km	(45.1)	(45.4)	(71.2)	(113)	(118)
"-福岡		2,000	1,950	2,080	2,080	2,200
"-大阪	350	(45.1)	(45.4)	(70.8)	(113)	(118)
"-東京	990	2,000	1,950	2,060	2,080	2,200
		(47.0)	(48.6)	(74.4)	(118)	(122)
	1,400	2,400	2,260	2,640	2,080	2,200
			(49.6)	(78.1)	(121)	(125.5)
		-	2,530	2,760	2,200	2,300

注1. ( )は重量(最大有償)で単位はton, 滑走路長はmである。

2. 温度30°C, 標高30m, 滑走路勾配-1%

なお、超音速機又はジャンボジェット機などのアジアにおける中継地、中国大陸との国際路線の拠点又は中継地、訓練飛行場等の可能性は極めて薄いため、大型ジェット機又は超大型ジェット機に必要な3,000m以上の長さの滑走路は必要ない。

(副滑走路)后述のとおり主滑走路をいずれの方向に考えても、これのみのWind Coverageは理想的と云えないため副滑走路を設けてこれが向上を図る。この滑走路長は2,000m必要である。(2,500m×0.85)。

② 誘導路等

( 齊陸帯 ) 后述のとおり計器進入を可能とするため巾 3 0 0 m。

( 誘導路 ) 主滑走路には平行誘導路。高速曉出誘導路を設ける。副滑走路には不要。

( エプロン ) ノーズイン方式とする。

$$2,500 \text{ 千人} \times 0.13 \div 30 \text{ 日} \div (90 \text{ 人} \times 0.7) \div 10 \text{ 時} \times \frac{1}{2} \times \frac{45 \text{ 分}}{60 \text{ 分}} \doteq 6 \text{ バース}$$

1981年国内線  
乗降者数
最頻月
DC-9
L/F
集中度
着陸機数

$$1000 \text{ 千人} \times 0.1 \div 30 \text{ 日} \div (90 \text{ 人} \times 0.5) \div 10 \text{ 時} \times \frac{1}{2} \times \frac{120 \text{ 分}}{60 \text{ 分}} \doteq 1 \text{ バース}$$

1981年国際線  
乗降者数

$$(6 \text{ バース} + 1 \text{ バース}) \times 45 \text{ m} \times 90 \text{ m} \doteq 28,300 \text{ m}^2$$

横方向    縦方向

( 駐 車 場 )

$$\left\{ (2,500 \text{ 千人} \times 0.13) + (1000 \text{ 千人} \times 0.1) \right\} \div 30 \text{ 日} \div 10 \text{ 時} \doteq 1,100 \text{ 人} / \text{ピーク 1 時間}$$

$$1,100 \text{ 人} / \text{時} \times 0.3 \text{ 人} / \text{g} \times 35 \text{ m}^2 / \text{台} \doteq 10,000 \text{ m}^2$$

( ターミナルビル )

$$1,100 \text{ 人} / \text{時} \times 10 \text{ m}^2 / \text{人} = 11,000 \text{ m}^2 \text{ ( 延床面積 )}$$

( 貨物ビル ) 年率約 3 0 % で増加すると考え、

$$40 \text{ 千 ton} + 20 \text{ t} / \text{m}^2 = 2,000 \text{ m}^2$$

1981年予測値

( 航行援助施設 ) NDB, ILS, ASR 等無線施設, ALS, R/W 灯 ( VASIS を含む ), T/W 灯, A/P 灯, 電源等照明施設, 気象施設。

(2) 濟州國際空港の拡張整備計画

( 全体計画 ) 現在の濟州國際空港の拡張により前述の計画規模を満たすことは可能である。表-( N-9 ) に示すとおり拡張計画として代表的に 4 案が考えられる。

③案は工事費が最も少なく、Wind Coverage の面から決定的に適當でない。92% ( 図- II-6 ) と云う値では欠航が多すぎる。主滑走路が現在の滑走路の方向 ( 08-26 ) である②④案とこれに交叉する方向 ( 13-31 ) である①案とを障害物の程度及び進入方法の面から見ると前者の方が優れている。特に④案では 25 側からも精密進入が出来る。ところが主滑走路の Wind Coverage が 92% であり后者のその 95.8% に劣ること、08 又は 07 側への延長は既存の川 ( 平常は涸沼しており降雨時流水がある ) を横断するため box culvert ( 200 m × 1,000 t-W = 200,000 千 W ) の建設が高価となり、且つ 31 側の延長は 2,000 m の時も 2,500 m の時に較べて用地買収、道路付替等が安くない ( 滑走路長 2,500 m のとき、この用地内にある民家約 200 戸及び道路については、滑走路長 2,000 m のとき滑走路端から先に 200 m 程までの近接した範囲にこれらがあるため、制限表面 騒音、航空機の安全性等を考えるとき、民家を移設し道路を付替えることが必要となる。

表一(Ⅳ-9) 濟州国際空港の拡張整備計画各案の比較表

計画案	滑走路の配置	滑走路長		工事費の大小	制限表面		空港施設相違点(共通施設除く)		騒音
		wind coverage			縦計	非計	平行T/W	着陸帯市	
①		Main 13-31 2500m	Sub 08-26 2000m	3,140百万	縦計 13 31 ×	非計 08 26 ×	13-31 300m	13に計器進入 ILS/IME(L/L G/Sのみ) 08から精密進入	1
②		Main 08-26 2500m	Sub 13-31 2000m	3,352百万	縦計 08 26 ×	非計 13 31 ×	08-26 300m	08に精密進入 ALS ILS移設 13に計器進入	4 26側 濟州市 08側 道頭一側
③		07-25 2500m (08-26は廃止)	92%	2,821百万	縦計 07 25	非計 07 25	07-25 300m	07に精密進入 ALS ILS移設 25に精密進入 ALS ILS(G/S, M/Mのみ)	3 25側 濟州市が幾分 助かる。
④		Main 07-25 2500m	Sub 13-31 2000m	3,781百万	縦計 07 25	非計 13 31 ×	07-25 300m 13-31 300m	07に精密進入 ALS ILS移設 25に精密進入 ALS ILS(G/S M/Mのみ)	2

註 1. MainはMain Runway, SubはSub Runwayの略。  
 2. 縦はtake-off chimb surface, 計はinstrument approach surface, 非はnon-instrume approach surfaceの略  
 3. L/Lはlocalizer G/Sはglide slope 精密進入はprecision approach, M/Mはmiddle markerの略であり×は不可を-は既に満たされていることを示す。  
 4. 騒音の頂の数字は進入及び出発経路における航空機騒音の被害の少ないと思われる順位を表わす。

又同じような理由で26側の民家約100戸についても4案のように5°北側に滑走路方向を変えても移転は必要であることが主な原因となって前者の方が事業費が安価になっていること及び25又は26側の延長には済州市の市街があるが31側は山村の点在でしかないため前者の方が航空機騒音に対しては有利であることなど3つの主要な欠点を有している。更に、ILS/DME(31側にL/L, 13側にG/S, M/M, O/M, ALSは海上のため設置出来ない)を設置し、精密進入までは出来ないが精度の高い計器進入が可能となり、后者(①案)が精密進入が出来ないことが決定的な欠点とは考えられない。以上のことから①案を採用したい。

表-(N-10), 表-(N-11)に整備事業費及び各計画案の比較を示す。全体的に南側から北側へ上りの傾斜した地形であり、旧日本陸軍により滑走路として使用されていたためこの時代に用地造成されている上、交通部にて'68~'69にかけて一部の用地造成(約35,000千W)がなされているので、13-31の最も経済的な方向は実施設計によって慎重に決めねばならない。

(工程計画)前述のとおり、国内線のジェット化が急務であり、この目的で、先ず滑走路13-31のうち2,000m分を完成させる。このうち約1,900mは現在の空港用地内にあり、建設は容易である。

この当面の整備の際、全体計画に必要な空港用地を一括して確保することが有利であるため、この費用を含めて、第1段階の整備費は表-(N-11)のとおり約12億W必要となる。このとき、エプロン(既設2バース)、ターミナルビル(既設1,300㎡)駐車場(既設1,600㎡)は既設のものを併せて利用し、それぞれ3バース、4,300㎡、4,000㎡になる。その後、需要の増大、運航回数増加に伴ない、主滑走路を始めとする諸施設を順次整備してゆく。

### (3) 新空港の建設の可否について

済州島において、地形、気象、用地、地域計画、騒音等の視点から、新空港の適地を捜すと付図に示す月汀里と慕

表(N-10) 済州国際空港の拡張整備(案)の比較(1971価格, 単位千W)

区 分	項 目	① 案	② 案	③ 案	④ 案
滑走路(13-31)	着 陸 帯	600,000	550,000	0	550,000
	滑 走 路	395,000	315,000	0	315,000
	誘 導 路	320,000	0	0	0
	排 水 ・ 柵	30,000	30,000	0	30,000
	航行援助施設	251,000	65,000	0	65,000
	計	1,596,000	960,000	0	960,000
滑走路(08-26)	着 陸 帯	87,000	447,000	652,000	652,000
	滑 走 路	158,000	237,000	395,000	395,000
	誘 導 路	0	320,000	320,000	320,000
	排 水 ・ 柵	15,000	30,000	30,000	30,000
	航行援助施設	30,000	104,000	170,000	170,000
	計	290,000	1,138,000	1,567,000	1,567,000
そ の 他		1,254,000	1,254,000	1,254,000	
合 計		3,140,000	3,352,000	2,821,000	3,781,000

表-(N-11) 濟州國際空港の拡張整備概算額(1971価格 単位千W)

区 分	項 目	内 容	数 量	単 価	金 額	うち第1期分
滑走路(13-31)	着 陸 帯	用地買収 400m×800m	320,000m <sup>2</sup>	1	320,000	320,000
		人家移転 200戸				
		道路 替 1.600m×10m	1,600m	25	40,000	40,000
		土工事 約30cm/m <sup>2</sup>	300,000m <sup>2</sup>	0.8	240,000	190,000
	滑 走 路	2500m×45m	112,000m <sup>2</sup>	3.5	395,000	315,000
	誘 導 路	平行誘導路 2500m×23m 高速脱出誘導路 150m×5 ×15×30m	91,000m <sup>2</sup>	3.5	320,000	0
	排水・柵		1 式	-	30,000	30,000
	航行援助施設	ILS(L/L, G/S) DME 進入灯台, 照明施設	1 式	-	251,000	75,000
滑走路(08-26)	着 陸 帯	用地買収 300m×120m	42,000m <sup>2</sup>	1	42,000	42,000
		人家移転 30m×200m 100戸	200m	25	5,000	5,000
		道路付替 200m	50,000m <sup>3</sup>	0.8	40,000	0
		土工事				
	滑 走 路	45m×500m 15m×1500m	45,000m <sup>2</sup>	35	158,000	0
	排水・柵		1 式	-	15,000	0
	航行援助施設	照明・施設(R/WL)	1 式	-	30,000	0
そ の 他	エプロン	7パース 90m×45m×7	28,300m <sup>2</sup>	3.5	99,000	2パース 28,400
	駐 車 場	300台	10,000m <sup>2</sup>	2.5	25,000	70台 6200
	ターミナルビル	延床面積	11,000m <sup>2</sup>	70	770,000	3000m <sup>2</sup> 210,000
	貨物ビル	現ビルの改修	2,000m <sup>2</sup>	30	60,000	0
	航行援助施設	ASR	1 式	-	300,000	0
合 計					3,140,000	1261600

註 1. 1971年12月現在、100W≒80円なので、31.4億W≒25.1億円、126億W≒100億円となる。  
 2. 上表は建設費のみなので、これに約1.5億Wの設計費を加えると32.9億Wとなる。なお工事監督費は含まない。  
 3. 測量ボーリング等0.6億W、設計0.8億W(土木0.2建築0.4保安施設0.2)が設計費1.5億Wの主たる内訳である。

瑟浦(現在の飛行場の拡張は地形的に無理である。)の2箇所が考えられる。月汀里のWind Coverageについては、(図-(II-12))を参照)97%(図-(II-10))瑟浦93%)で副滑走路を必要としない。

濟州市からの距離は24Km(瑟浦60Km)である。地質条件は瑟浦の岩壁に比べ、月汀里は砂の堆積層である。瑟浦に比べ、温かな気象であり、城山峠、万丈窟、榎子林等、観光資源が豊富であり、月汀里周辺の発展の可能性が高い等、この2者を比較する限り月汀里が良いと云える。次に月汀里の新空港と濟州國際空港の拡張について比較すると、先ず事業費については濟州國際空港の拡張31億Wに対して月汀里はAccess道路の整備を含めて表-(N-12)のとおり44億Wと高い。第2に濟州國際空港の13-31滑走路(2,000m)の建設は短期間で完了することが出来、ジェット機の就航を早急に図ると云う当面の課題が容易に満たされる。月汀里の新空港の場合、耕作地の離作(候補地は国有地)から始め、高さ1~2mに及ぶ石垣(地質的に石が多いので細分化した1枚毎の畑の周囲に積み、風除けの効用がある。)、畑よりも1mも低い農耕用の道(降雨時水みちとなるため)、所々に露呈した岩壁(ダイナマイトが必要)などを相手とする用地造成、Utility施設(飛行場の工事に併行して進めることが必要)などを考えると、長期間の工期が必要である。第3に濟州島の政治経済の中心地である濟州市に近接したAccessの観点からは有利なことは勿論である。以上のことから新空港の建設は不利な条件が多い。



表(N-12)新空港(月汀里)整備概算額(1971価格, 単位千W)

項目	内容	数量	単価	金額
着 帯	離作補償 1,500,000m	1,500,000m <sup>2</sup>	0.1	150,000
	道路付替 1Km	1,000m	25	25,000
	土工事 約50cm/m <sup>2</sup>	600,000m <sup>3</sup>	1	600,000
滑 走 路	2,500m×45m	112,000m <sup>2</sup>	4.2	474,000
誘 導 路	平行誘道路, 高速脱出誘道路	91,000m <sup>2</sup>	4.2	384,000
排 水 ・ 柵		1式	-	100,000
航行援助施設	NDB, ILS, VOR/DME管制通信 ALS 照明	1式	-	745,000
小 計				2,478,000
エ プ ロ ン	7パーズ 90m×45m×7	28,300m <sup>2</sup>	4.2	84,000
駐 車 場	300台	10,000m <sup>2</sup>	3	30,000
ターミナルビル	延床面積	11,000m <sup>2</sup>	70	770,000
貨物ビル		2,000m <sup>2</sup>	60	120,000
航行援助施設	ASR	1式	-	300,000
小 計				1,304,000
合 計				3,782,000
utility施設	給水, 電力, ガス, 下水, 電話	1式	-	300,000
Access 道路	済州市から2.4Kmの道路拡張 24,000m×5m	120,000m <sup>2</sup>	3	360,000
総 計				4,442,000

註 VOR/DMEについては、済州の国際空港の場合は図-(N-6)に見る通り、現在のAir Route用のものが利用できるが、新空港の場合は、必要となる。

N-1-5 Benefit/Costの試算

概略計算を行なうとBenefit and Cost Ratioは $\frac{3.72 \text{ 億W}}{3.14 \text{ 億W}} \approx 1.2$ となる。

(1) Cost ①空港整備費用 3.14 億W

②Capital Cost, 騒音, Access, utility等関連費用, 維持管理費用等の増

(2) Benefit ①着陸料の増  $\frac{98,900 \text{ 回}}{2} \times (DC-1 \text{ YS-11} - 3,000) = 5.9 \text{ 億W}$

②旅客の時間節約

輸 送 増 98,900回×(63人-42人)5時間×100W/時間=10.4 億W

YS-11→DC-9 98,900回×42人 × 03時間×100W/時間=1.2 億W

平均輸送距離300Km  
のときの節約時間

③航空機の運航cost減

$98,900 \text{ 回} \times 63 \text{ 人} \times 300 \text{ Km} \times (\text{YS-11 } 7 \text{ W/人キロ} - \text{DC-9 } 6 \text{ W/人キロ}) = 18.7 \text{ 億W}$

④就航率の改善, 乗り心地の向上, ターミナルビルの賃賃料の増, 経済的波及効果, 雇用の増, 観光

需要の増、地域開発効果

⑤国際線による種々の利益

表-(N-13) 済州国際空港の国内線機種別の離発着回数

年	乗降客数	離 発 着 回 数		
		YS-11等	DC-9-30	計
1975年	750 千人	10,700 回	4,750 回	15,450 回
1976年	1,000	14,300	6,350	20,650
1977年	1,200	17,200	7,600	24,800
1978年	1,450	20,700	9,200	29,900
1979年	1,730	24,700	11,000	35,700
1980年	2,100	20,000	20,000	40,000
1981年	2,500	0	40,000	40,000
計	-	-	98,900	-

- 註 1. 1975年からCHEJU-SEOULにジェット機(DC-9-30)が就航する。  
 2. CHEJU-SEOULに係る乗降客数はCHEJU全体のその4割とする。  
 3. CHEJUのCapacityは国内線のみで40,000回/年を限度とする。  
 4. 1980年からCHEJU-SEOUL以外の路線もジェット化を図り、前記40,000回を超えないようにする。  
 5. L/Fは70%とし、YS-11 42人 DC-9 63人として離発着回数を推定した。

IV-2 道 路

道路については、空港と済州市を結ぶ道路、済州市から一周道路の坪釜里經由万丈窟まで、及び第一横断道路がメイン観光ルートになるので、拡巾整備する方向が望ましい。しかし、とりあえずは適当な箇所に行き違い可能な拡巾で十分であろう。ただ、今後観光客の増加につれ、交通量も相当増加するので、市街地の中を通過している箇所によっては、バイパスの検討を要する箇所も数ヶ所あると思われる。また、第一横断道路は済州島観光にとって、重要な路線となるので、冬季積雪による交通障害除去の方法を研究することが必要となろう。また現在工事中の第二横断道路は、漢拏山西側を通過して相当の標高地帯に計画されており、この完成はまた新しい観光ルートとなるものと期待される。

島一周道路は、サブ観光ルートであるので、目下のところ現在程度の整備で十分であると思われるが、住民の自動車交通に対する認識が低く、地方の部落にあっては舗装道路を遊び場として使っていることや、道路の真中を平気で歩いていて自動車交通を著しく阻害している実情である。これらの部落の中の一週道路にあっては、歩道を確保し、交通道徳を守らせ、また子供達の遊び場を整備することも必要となろう。

IV-3 港湾・船舶

済州島を訪れる外国人観光客は、その殆んどが航空機利用である。従って、現在は旅客船は国内人利用のみと云える。しかし、今後、来訪外国人の増加によっては、若い世代を始め客層が広がることも十分予想され、また一方、釜山からの快速旅客船の就航なども考えられるので、島の入込地点である済州港の旅客設備の整備が必要になる時期が

来るものと予測される。

現在の島内道路事情では未だ無理ではあるが、将来カーフェリーの就航も考えられるので、その時には当然接岸岸壁やそのための設備が必要となってくる。

#### Ⅳ－４ 電 力

現在、済州島には3ヶ所の火力発電所があって計12,200kWの電力を生産している（Pot. 35）。

済州発電所	10,000kW
西帰浦発電所	200kW
城山浦発電所	2,000kW

済州島における電力確保は、表流水の極度の不足から水力発電には大きな期待がもてない。どうしても火力発電にたよらなければならない。現在の生産電力12,000kWは人口36万、戸数8,300中からいっていかにも少い。将来、観光開発が進むにつれ事業用電力も大巾に増大の一途をたどる。特に農業用水確保のための電力、小集落に対する簡易水道水源のための電力、小工業用、牧場、その他地下水利用のための揚水に要する電力は無視できない量となる。発電所・変電所はもとより送電線網の整備が望まれる。



## V 水 資 源

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that proper record-keeping is essential for the integrity of the financial system and for the ability to detect and prevent fraud.

2. The second part of the document outlines the various methods used to collect and analyze data. It describes the use of statistical techniques to identify trends and anomalies in the data, and the importance of using reliable sources of information.

3. The third part of the document discusses the role of the auditor in the financial reporting process. It explains how the auditor's independent review of the financial statements provides assurance to investors and other stakeholders that the information is reliable and free from material misstatement.

4. The fourth part of the document addresses the challenges faced by auditors in the current business environment. It highlights the increasing complexity of financial transactions and the need for auditors to stay up-to-date on the latest accounting standards and regulations.

5. The fifth part of the document discusses the importance of communication in the auditing process. It emphasizes the need for auditors to clearly and effectively communicate their findings and conclusions to the management and the board of directors.

6. The sixth part of the document discusses the role of technology in auditing. It describes how the use of data analytics and other advanced tools can help auditors identify risks and anomalies more efficiently and effectively than traditional methods.

7. The seventh part of the document discusses the importance of ethics in auditing. It emphasizes that auditors must maintain the highest standards of integrity and objectivity in their work, and must be prepared to report any potential conflicts of interest or ethical issues.

## V 水 資 源

### V-1 濟州島の水資源現況

濟州島の水資源については数年前までは殆んど期待できないものとされていた。島内の諸河川は常時水無川で、海岸付近でわづかに地下水が地表に湧き出しているにすぎない。このわづかの湧き水をたよって多くの集落が海岸寄りに発達している。集落民の飲料水確保もなかなか困難のようである。写真で見られるように(Phot.45, 46) 部落民は海岸線に直角の方向に数ヶ所の井戸を造っている。干潮時には海寄りの井戸を使用し、満潮時には海岸寄りの井戸に海水が侵入するのでより山寄りの井戸を使用するといった状態である。また一方、前述した玄武岩熔岩流の中に夾まれた火山砕屑層から湧き出す地下水を導水して使用しているといった具合である(Phot.47, 48, 49)。都市飲料水についても上水道施設は未だ完全とはいえず、例えば済州市(人口約10万人)の上水道水源は外都川の河口付近をDum-up(頭首工に近いもの)して日量18000屯~19000屯の水資源確保を計画実施中である(Phot.50, 51参照)。濟州島の水資源は最も少ないと考えられる地表水にたよっているのが現状である。最近、農林部、農業振興公社による農業用水資源の開発調査がはじめられ、特に地下水に関する資料が集められて地下水開発に対する大きな希望がもたれるようになってきた。島内では試掘井120本、深井戸30本が完了している(Phot.53, 54)。またU.N.D.Pが行なった試掘井、深井戸があり、現在でも流州山庵(南済州郡・表善面)の深井戸が掘削中である。これら深井戸の揚水結果を見ると最小揚水量1本当り600m<sup>3</sup>/日、最多揚水量4000m<sup>3</sup>/日 が記録され、平均揚水量1200m<sup>3</sup>/日/本 という結果がでている。濟州島の水資源を地下水に求めようとするきざしがうかがえる。また一方、表流水に関しても、漢拿山(1950m)の北西麓に御乗生ダムが完成し、10万屯の貯水が可能となりつつある。

### V-2 降水特性

濟州島における降水量観測は済州市・西帰浦・慕瑟浦・城山浦の4観測所で行なわれている。このうちの城山浦気象観測所は1971年に開設されたもので、気象データは未だ公表されていない。城山浦を除く3地点における1957年から71年までの15年間の平均年降水量はそれぞれ、済州市：1,399.5mm、西帰浦：1,557.8mm、慕瑟浦：1,030.0mmである(Tab.II-2)。島の西端慕瑟浦で最も少ない。降水量1,000mm~1,500mmという量は世界的にみても決して少ない方ではない。降水量の多いところ必ずしも水事情が良いということはなく、その時間的分布状態や蒸発量、地下への滲透量などに大きく左右されるものである。

年降水量変動特性 Fig.V-1は済州市と西帰浦における1962年から1970年までの9年間の年降水量と年蒸発量を示したものである。済州市と西帰浦とでは、すなわち北海岸と南海岸とでは年降水量にかなりの差が認められる。南海岸が常に北海岸を上廻る降水量を示している。1963年、1966年、1970年が多雨年、1964年、1967年が寡雨年になっている。北海岸における最多雨年は1966年で1,789.7mm、最寡雨年は1964年の895mmである。南海岸における最多雨年は1963年で2,141.5mm、最寡雨年は1967年で1,189mmである。年降水量と年蒸発量を比較してみると、北海岸では1964年、1965年、1967年、1968年の4

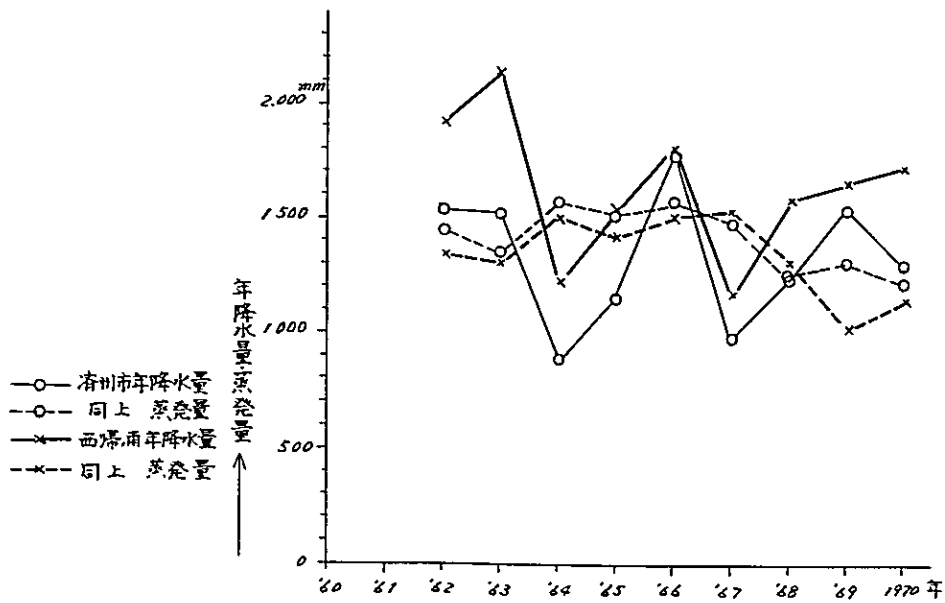


Fig.V-1 年降水量、蒸発量変動特性(1962~1970年)

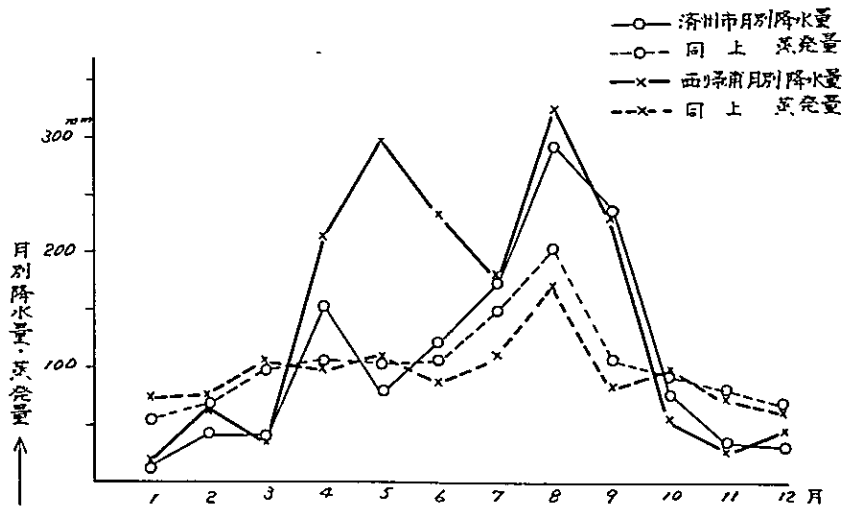


Fig.V-2 月別降水量、蒸発量変動特性(1970年)

ヶ年が蒸発量が降水量を上廻っている。南海岸では1964年および1967年の2ヶ年のみが蒸発量が降水量を上廻っている。このことは南海岸の方が水事情が有利であることを示している。

月降水量変動特性 Fig V-2は1970年の月別降水量・蒸発量を示したものである。10月から3月にかけて降水量は少なく、4月から9月にかけて降水量が多くなっている。降水量のピークは北海岸では4月と8月の2回、南海岸では5月と8月の2回で最高降水量は300mmを越えている。10月から3月までの乾燥水期には両海岸とも蒸発量が降水量を上廻るが、4月から9月までは北海岸の5月を除いて降水量が蒸発量を上回っている。

水収支 済州島における地下水の涵養源はすべて島全体に降る降水量である。他地域からの地下水の供給は考えられない。降水量の一部は直接地表水として流出し、他の一部は地下に滲透して地下水となり、また他の一部は蒸発散



することになるのが一般である。しかるに島内の諸河川の現状を見ると(Phot.20, 21, 22, 44 参照)殆んどの河川で表流水はみられず、滲透した地下水は海岸付近でわづかに地表に湧き出して海中に流出しているにすぎない。現地の古老の話によれば、わづか年間一度ぐらゐの割合で河川が表流水で満たされるとのことである。表流水に反して済州島の蒸発量は比較的大きい。Fig.V-2でもわかるように10月から3月までの6ヶ月間にわたって蒸発量が降水量を上廻っている。この負の分は前年の4月から9月までの6ヶ月間に滲透した地下水になんらかの形で影響を与えていることになる。年降水量についても同じことがいえる。Fig.V-1でもわかるように北海岸では9ヶ年の間に'64, '65および'67, '68の4ヶ年にわたって蒸発量が降水量を上廻っている。これに表流水の流出分を加味すると約半分の年が水収支で負の値を示すことになる。済州島の水資源開発に先立って水収支問題を十分に検討する必要がある。

### V-3 済州島の水理地質

農業振興公社およびU.N.D.P が実施した済州島地下水調査資料を基にして済州島の水理地質を検討する。

地形・地質の項で述べたように、済州島は島全体が玄武岩の熔岩で構成されている(Phot.40)。玄武岩熔岩の種類は多く約20種類にも細分することができるが、大きく分類すると熔岩噴出は4回あったように見受けられる。第1回目の噴出はOlivin Basalt(かんらん岩質玄武岩)の噴出で漢拏山から主として東西方向に流出している。済州島の基盤は西帰浦層と呼ばれる砂岩・泥岩層でこの上に流れ出したものであり透水性の熔岩である。第2回目の噴出はTrachyte Basalt(トラカイト岩質玄武岩)の熔岩で漢拏山から南北方向に噴流している。全体として透水性の熔岩であるが、なかに火山砕屑物の薄層を夾んでいる。第3回目の噴出は最も規模の大きい熔岩噴出で10枚以上の熔岩が島全体に噴流している。数枚の薄い火山砕屑層を夾んでいる。噴出の末期にはかなりおとろえたのみえ熔岩末端は海岸まで達することができず中腹にその姿をとどめている。第4回目の噴出は主として安山岩の噴出である。熔岩は漢拏山頂にわづかに見られるにすぎず寄生火山として島内300ヶ所以上にもわたる分布を示している。

Tab. V-1 済州島の水理地質柱状図

地 質 断 面	噴出順序	水理条件	備 考
Andesite Flow, Cinder Cone	⑤	透 水 性	安山岩, 角礫岩, 火山砂を含む
Porphyritic Basalt Flow	③ 島全体に噴流	透 水 性	11枚の熔岩の間に薄い火山砕屑層を夾む
Sin Yang Ri Formation	水 成 岩	不 透 水 性	最上部石灰質で介化石を含む
Trochyte Basalt Flow	② 南北方向に噴流	透 水 性	2枚の熔岩の間に火山砕屑層を夾む
Seong San Formation	水 成 岩	不 透 水 性	介化石を含む
Olivine Basalt Flow	① 東西方向に噴流	透 水 性	2枚の熔岩の間に火山砕屑層を夾む
Seo Gui Po Formation	水 成 岩	不 透 水 性	介化石を含む

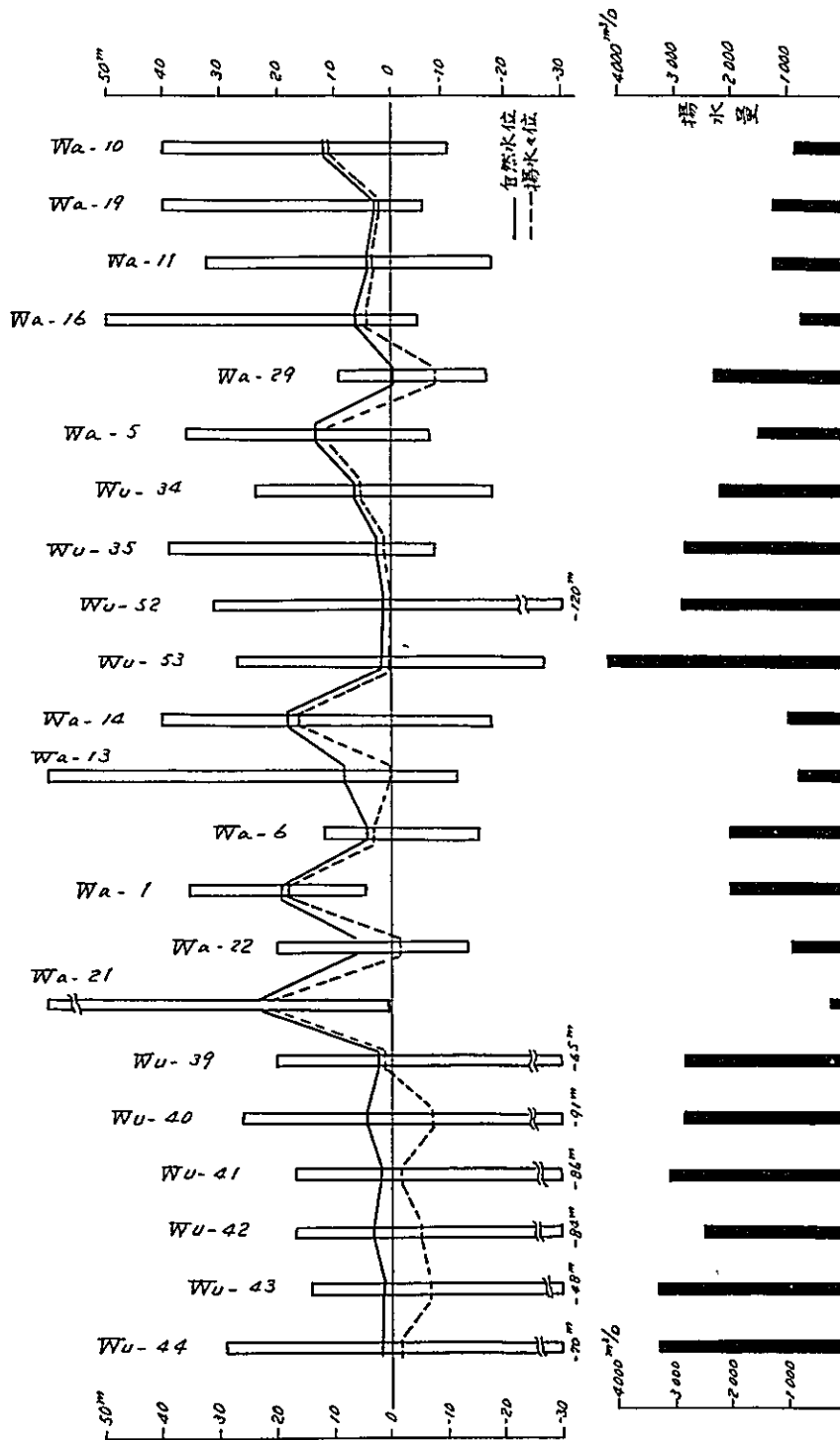


Fig. V - 4 北海岸深井戸の深度, 自然水位, 揚水々位, 揚水配関係図

以上各種の玄武岩質熔岩は殆んどが多孔質で透水性をもった透水層である。Tab. V-2に示したように、これらの透水層に夾まれた Seo Gui Po 層・Seong San 層・Sin Yang Ri 層は凝灰質の砂岩・泥岩の互層(Phot.34)で水理的には遮水層である。勿論この外にも薄い火山砕屑層が熔岩中に夾まれて規模の小さい遮水層となっている。次に濟州島を北海岸と南海岸に分けて水理地質をよりくわしく検討する。

#### 北海岸

濟州市と北濟州郡を包む地域である。Fig V-3・A-B断面に見られるように、東西両端には第1回目の噴出にかゝわる Olivin Basalt が広く分布し、濟州市周辺にはより新しい第3回目の熔岩が主として分布している。すなわち盆状構造をしている。遮水層としては Seong San 層が濟州市東方および西方や外都・高内峰などにわずかに露出している。これは地下深所に Seong San 層が発達していて遮水層の役目を果たしているものと考えられる。水理条件は東西両端よりもむしろ濟州市を中心として中央部で有利である。Fig.V-4 は北海岸東部から西部に至る深井戸の資料を断面図に示したものである。地下水位(自然水位)は高水位のもの(標高+10~20mの範囲に入るもの)と低水位のもの(0~5mの範囲に入るもの)の2種類がある。この間にはおそらく不透水層があって高水位のものはいわゆる“ちゅう水”とみられる。揚水による水位降下量はいずれも少なく10mを越えるものはない。水位降下量に比して揚水量は多い。最大のもは Wu-53 で水位降下量0.92m で日量4,121m<sup>3</sup>もの地下水を揚水している。さく井深度は西部の6本の深井戸以外概して浅い。少なくとも-30m以深までさく井し、揚水々位をもっと下げることによって、より以上の揚水量をあげることができる。Wu-40号井では標高-7.02mまで揚水々位を下げ日量2,812m<sup>3</sup>の揚水量を得ている。この時の採水の水質試験の結果では塩分50PPM(許容量200PPM)で海水の混入はないが揚水期間は5日間に過ぎない。Tab. V-2は北海岸のさく井資料表である。

Tab. V-2 北海岸のさく井資料表

井名	標高 (m)	深度 (m)	自然水位 (m)	揚水々位 (m)	揚水量 (m <sup>3</sup> /D)
Wa-10	40.0	50.0	28.70	28.95	889
Wa-19	40.0	45.5	37.00	37.47	1,166
Wa-11	32.0	50.0	28.13	28.42	1,230
Wa-16	50.0	55.0	44.50	46.30	748
Wa-29	9.0	26.0	9.60	16.50	2,302
Wa-5	36.66	42.5	23.50	25.20	1,500
Wu-34	20.38	42.0	18.508	18.640	2,220
Wu-35	39.95	47.2	37.100	38.196	2,823
Wu-52	31.64	152.0	29.90	30.93	2,856
Wu-53	26.45	54.50	25.30	26.22	4,121
Wa-14	40.00	58.00	22.21	24.07	1,054
Wa-13	60.00	72.00	52.09	60.89	812
Wa-6	11.62	26.00	8.00	8.75	2,000
Wa-1	35.00	31.00	16.00	17.50	2,000

井名	標高 ( m )	深 度 ( m )	自然水位 ( m )	揚水々位 ( m )	揚水量 ( m <sup>3</sup> /D )
Wa - 22	20.00	34.00	14.20	22.80	918
Wa - 21	100.00	100.10	76.00	78.00	253
Wu - 39	20.00	85.70	17.813	19.219	2770
Wu - 40	25.50	115.00	21.500	32.519	2812
Wu - 41	16.60	102.00	15.585	19.772	3067
Wu - 42	16.80	101.00	14.150	22.180	2500
Wu - 43	14.30	62.30	13.95	21.60	3300
Wu - 44	18.80	89.65	17.555	21.923	3330

註：さく井位置は付図参照 Wa は農業振興公社, Wu はU. N. D. P施工

#### 南海岸

西帰浦を中心とする南海岸の水利地質断面を Fig.V-3°C-D断面に示した。A-B断面同様東西端は第1回目の熔岩が発達し、中心部はより新しい熔岩が分布している。北海岸と異なるところは不透水層である Seong San 層が厚く発達していることである。特に西部は著しい。Tab.V-3 は南海岸のさく井資料表であるが、北部に比して水利地質条件は良いのであるが、さく井本数、揚水量は良くない。

Tab.V-3 南海岸のさく井資料

井名	標高 ( m )	深 度 ( m )	自然水位 ( m )	揚水々位 ( m )	揚水量 ( m <sup>3</sup> /D )
Wa - 15	40.00	55.00	38.85	40.85	1,230
Wa - 9	75.00	80.00	66.42	66.54	604
Wa - 12	35.00	43.00	32.66	33.44	812
Wa - 26	18.00	23.50	16.00	16.20	1,780
Wa - 7	35.00	63.00	38.09	38.20	1,230
Wa - 4	70.35	42.50	13.23	20.22	1,800
Wa - 17	55.00	35.50	17.70	25.89	1,339
Wa - 8	65.00	50.00	13.00	48.50	288
Wa - 25	170.00	51.00	36.00	49.80	167
Wa - 3	38.10	47.60	17.30	17.49	2,000
Wu - 36	26.15	47.50	24.405	26.717	2,590
Wu - 37	39.00	80.00	7.38	17.55	180
Wu - 38	20.50	45.00	14.05	14.53	1,000
Wu - 48	27.50	102.50	24.700	34.275	2,910
Wu - 50	16.71	125.00	12.100	23.235	1,907
Wu - 51	15.24	110.00	11.00	21.39	915

註：さく井位置は付図参照 Wa は農業振興公社, Wu はU. N. D. P施工

16本のさく井結果を断面図に示したのがFig.V-5である。さく井深度は西部の3本以外は概して浅く殆んどが-30m以浅である。自然水位は北海岸同様0~10m間にあるが、標高の高い地点のさく井では水位も高くなっている。水位降下量も少ないので揚水量も少なく1,000m<sup>3</sup>/日内外のものが多い。西部の3本のさく井は森瑟浦付近のもので北海岸西部の6本のさく井(Fig.V-4, Tab.V-2)同様-100m近くまで掘削されている。自然水位は4m~5mであるが揚水々位を-5m~-7mまで下げて1,000~3,300m<sup>3</sup>/日の揚水量を得ている。この時の採水の塩分は37.5PPMで許容範囲内にあるが、揚水を長時間続行し、またはさく井地点が増加した場合には海水の混入が生じ地下水が塩水化する危険がある。揚水々位は少なくとも海面下に下げない方が安全である。さらにこの付近は5m~10m標高の平野が広がっていて末固結の粘土や砂があると考えられるので、過剰揚水による地盤沈下も考えられるので充分な調査のうえ、水資源開発を行ないたい。

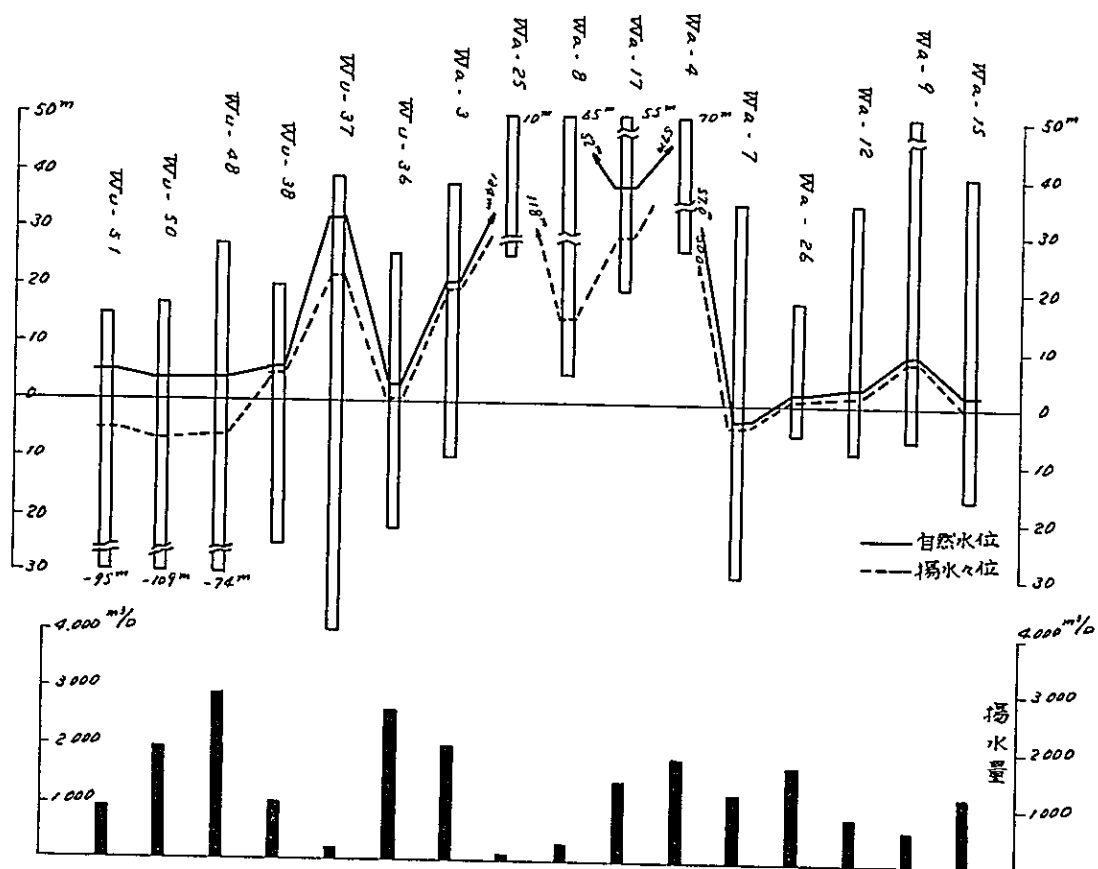


Fig.V-5 南海岸深井戸の深度, 自然水位, 揚水々位, 揚水量関係図

#### V-4 地下水の塩水化問題

濟州島は四面海にかこまれた約1,819 km<sup>2</sup>の島である。このため地下水と海水とのきょ動は充分に把握しておく必要がある。特に前述したように地下水開発は海岸近辺に集中するものとすればなおさらである。

地下水と海水との境界を求めてみると、今海水の比重を1.024, 地下水のそれを1.00とすると、次の式が成り立つ。

$$H + h = 1.024H$$

ここにHは海水準下の地下水の厚さ

hは海水準上の地下水の厚さ

$$\therefore h = 0.024H \approx \frac{1}{42}H$$

したがって海水準上の地下水の水位は、海水準下の地下水の深さの約1/42である。

$$h + H = h + 42h = 43h \text{ となる。}$$

上の式から済州島における地下水の総埋蔵量を計算すると莫大な量となる。しかしながらいざ地下水開発となるとその地域は海岸近辺とならざるを得ない。標高の高いところでは地下水位はかなり低く揚水施設に困難を生ずる。

Tab. V-4 に済州島内の揚水した地下水の塩分を示した(U. N. D. P資料による)。

Tab. V-4 深井戸の自然水位, 揚水々位, 揚水量, 塩分

さく井番号	場所	深 度 (m)	標 高 (m)	自然水位 (m)	揚水々位 (m)	揚 水 量 (m <sup>3</sup> /日)	塩 分 (PPM)
Wu-34	SHINCHON	42.0	203.8	185.08	186.40	Ma 2,220	50
Wu-35	"	47.2	399.5	371.00	381.96	Ma 2,823	50
Wu-36	SAGAE	47.5	261.5	244.05	267.17	Ma 2,590	62.5
Wu-37	"	80.0	390.0	7.38	17.55	? 181	50
Wu-39	KOSAN	85.7	200.0	178.13	192.19	Ma 2,770	62.5
Wu-40	"	115.00	255.0	215.00	325.19	Ma 2,812	50
Wu-41	"	64.00	16.60	16.294	30.378	Pre 1,830	50
		102.00		15.585	19.772	Ma 3,067	
		118.00		-	-	-	
Wu-42	"	63.90	16.80	15.125	34.975	Pre 216	50
		101.00		14.150	22.180	Ma 2,500	
		128.00		-	-	-	
Wu-43	"	62.3	14.30	13.750	14.290	Pre 785	50
				13.950	21.600	Ma 3,300	
Wu-44	"	89.65	18.80	175.55	219.23	Ma 3,300	37.5
Wu-48	SAGAE	70.00	27.50	25.420	43.856	Pre 380	37.5
		102.50		24.700	34.275	Ma 2,910	
Wu-50	"	125.00	16.71	12.10	23.235	Ma 1,907	37.5
Wu-51	"	110.00	15.24	9.914	33.120	Pre 864	37.5
				11.000	21.390	Ma 915	
Wu-52	SHINCHON	45.50	31.64	30.10	31.530	Pre 2,823	37.5
		152.00		29.90	30.930	Ma 2,856	
Wu-53	"	54.50	26.45	25.30	26.220	St 4,121	37.5

Pre : Preliminary Pumping Test 3 days. Ma : Main Pumping Test 5 days.  
St : Study Pumping Test 10 days.

Tab. V-4 に示したように大部分の井戸で揚水水位は海水準以下になっている。約7.0m程度の降下であるが、塩分は37.5 PPMから50 PPM程度である。揚水時間も3日から10日間である。以上のことからたゞちに海水の侵入は大丈夫であるとはいえない。さく井地点が増え総揚水量が増大してくると海水の侵入が生ずる危険は充分に考えられる。

## V-5 水資源開発の基本構想

### V-5-1 地下水開発

済州島における水収支の基本型式は次のようになる。

$$\text{降水量} = \text{①流出量} + \text{②蒸発量} + \text{③滲透量}$$

①流出量は表流するものと湧出するものがある。山腹を表流するものでもすぐ地下に滲透しそれが海岸近くで再び地表に顔を出して海中に流出しているのが済州島の現状である。農業振興公社によって調査された湧出箇所および湧出量は付図とTab. V-5の通りである。

Tab. V-5 郡別、標高別湧出量

郡別 標高別	北済州郡 (西部)		済州市		北済州郡 (東部)		南済州郡		計
	箇所	湧出量 m <sup>3</sup> /日	箇所	湧出量 m <sup>3</sup> /日	箇所	湧出量 m <sup>3</sup> /日	箇所	湧出量 m <sup>3</sup> /日	
20m以下	46	55,330	10	47,600	19	11,400	7	30,781	248,111
20m~ 50m	1	300	1	200	4	1,520	16	49,264	51,284
50m~ 100m	7	17,575	0	-	0	-	22	68,270	85,845
100m~ 200m	5	190	1	100	0	-	14	106,680	106,970
200m~ 300m	2	65	0	-	0	-	9	17,370	17,435
300m~ 500m	3	150	2	400	0	-	2	1,600	2,150
500m~ 1,000m	1	300	3	350	0	-	2	4,300	4,950
1,000m以上	0	-	1	23,500	0	-	1	600	24,100
計	65	73,910	18	72,150	23	11,920	73	278,865	540,845

Tab. V-5 に示したように、標高20m以下で、湧出箇所数・湧出量ともに大きな数値を示している。標高を増すごとにその量は減少している。200m以上からの湧出は再び地下に滲透し、海岸近くで再び湧出している。北済州郡と南済州郡とではTab. V-5に見るように湧出箇所・湧出量に大きな差がみられる。すなわち北済州郡では0~20mに湧出箇所が集中しているのに反し南済州郡では0~20mが少なく20~50mおよび50~100mで多くなっている。総湧出量は179地点540,845m<sup>3</sup>/日で1地点当りの平均湧出量は約3,000m<sup>3</sup>/日である。さく井1本当りの揚水量より多い。

②蒸発量について検討する。Fig. V-2の1970年の資料から計算すると次のようになる。

済州市・北済州郡 …… 1,180,730 千m<sup>3</sup>/年

南済州郡 …… 1,000,800 千m<sup>3</sup>/年

計 2,181,530 千m<sup>3</sup>/年

以上の資料から濟州島を南北に2分してそれぞれの水収支を計算するとTab. V-6のようになる。北海岸では滲透量は負の値を示すが、濟州島全体とすれば282,753 千m<sup>3</sup>/年が地下に滲透し地下水の涵養となる。全降水量の約1/10の量である。いま、かりに島内にある全部の井戸を1年間運転するとした場合、揚水量は23,940 千m<sup>3</sup>/年となり、年間地下に供給される滲透量282,753 千m<sup>3</sup>/年の1/10に満たない揚水量となる。まだまだ開発能力をもっているといえる。しかしながらFig. V-1を見ると年蒸発量が年降水量を上回る年がある。1964, 1967年でこの年には明らかに滲透量が負になり地下水の涵養は行なわれない。もっと詳細な水収支計算を試みる必要がある。

Tab. V-6 濟州島の水収支表

	降水量 (千m <sup>3</sup> /年)	流出量(4m <sup>3</sup> /年)	蒸発量(4m <sup>3</sup> /年)	滲透量(4m <sup>3</sup> /年)
北海岸	1,302mm × 956 km <sup>2</sup> = 1,186,210	95,622	1,180,730	- 90,142
南海岸	1,732mm × 852 km <sup>2</sup> = 1,475,480	101,785	1,000,800	372,895
計	2,661,690	197,407	2,181,530	+ 282,753

以上のように、濟州島の地下水は極めて豊富ではあるが検討の余地をまだまだ残している。全用水源を地下水に求めることはさけるべきである。現在島内には40本に近い深井戸があるが、これらすべて農業用水源として計画されたものである。地表水の少ない濟州島では当然の計画である。島内に点在する小集落の用水源も地下水に求めることができる。また小規模企業の工業用水も地下水を利用することができる。しかしながら、濟州市や西帰浦・翰林里などの人口の多いところや今後観光開発による人口増加の見込まれる都市では深井戸による用水確保は次第に困難となってくる。なぜならば、深井戸1本当りの揚水量は、過剰揚水などによる海水混入防止を考慮して揚水水位を海水準までとすると、約1,000 m<sup>3</sup>/日～1,500 m<sup>3</sup>/日が限度となる。人口に見合った水量を揚水するとすれば小範囲内にたくさんの深井戸を掘らなければならなくなる。当然、井戸相互の干渉が生じ、揚水量は急減する。多量の都市用水は地表水にたよらなければならない。

#### V-5-2 地表水開発

濟州島の河川は漢拏山を中心として四方に放射状に発達している。河川系は樹枝状河川で常時は水無川となり洪水時にのみ河川としての役割をはたしている。Tab. V-5の標高別湧出量表を見ると、標高1,000 m以上の地点で計24,100 m<sup>3</sup>/日の水が湧出している。これは漢拏山頂北西約5 km、外都川上流地点である。この外にも漢拏山南斜面では山頂から東へ5 km 地点の600 m<sup>3</sup>/日、南東5 km 地点の1,700 m<sup>3</sup>/日、西方8 km 地点の1,300 m<sup>3</sup>/日があげられる。これらの湧出水は流下と同時に再滲透してしまう。滲透を防止して用水源として利用することが望まれる。地表水々源地としては漢拏山腹地域が有望である。

Tab. V-5の標高別湧出量表で最も多量に湧出しているのは標高0～20 m範囲である。これらの湧出水は直接海中に流出している。その最も多く248,111 m<sup>3</sup>/日であり、河口ダム建設によって大いに利用できるものである。濟州島の水資源の現状と将来を予測しながら開発構想を考えた場合、さしあたって、各集落の用水源・農業用水源・小規模工業用水源を地下水に求めると同時に将来大規模な表流水利用の構想を着々とかすすめるべきものと考えられる。地下水利用率が大きくなるものと予測される濟州島では下水道施設の完備が急務である。下水道の不完備は直接地下水汚染につながる。



## VI 観光開発基本構想

[ 参考 ] 濟州島の観光需要予測の方法  
( 5 年後及び 10 年後 )

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be organized into several paragraphs or sections, but the specific words and sentences cannot be discerned.

## Ⅵ 観光開発基本構想

### Ⅵ-1 基本的方向

濟州島の観光開発に当っては、基本的方向として次の各項目に留意することが必要である。

#### ① 住民に正しい観光の認識を徹底すること

観光の本質は、観光による経済効果の追求ではなく、経済効果は観光の発達による結果として発生するものである。観光にとって大切なものは、住民一人一人がその土地、風景、歴史、文化などに誇りを持ち、訪れる人々を暖かく迎え遇する心である。

#### ② 住民の生活を守り、生活環境を整備すること

農林水産、畜産などの第一次産業を主としている地域に、急激な観光開発が行なわれ、観光産業が進出した場合、その地域住民の生活に混乱を生ずる例がある。したがって、観光開発に際しては企業者は住民の生活を尊重し、住民の意志を反映させることが必要であり、第一次産業の構造改善により、観光需要の産物の生産への転換、労働力の観光産業への就業などに心がけることが大切である。道路、上下水道、電力などの公共施設も、住民の生活環境整備という点に主力をおき、観光の振興による住民の所得向上を目指すべきである。

#### ③ 濟州道の開発計画の一環として観光開発を把えること

観光開発を計画するに当っては、濟州道の開発計画の一環として考えるべきであり、したがって、まず道全体の総合開発計画、土地利用計画、都市計画、交通体系整備計画が先行すべきである。また観光開発を実施する場合にあっては、需要に見合った計画をたて、段階的、漸進的開発方式が望ましい。

#### ④ 国内観光地としての施設整備を推進し、漸次国際観光地としての発達をはかること

観光地の発展の原動力は、地域住民および国内の観光地として発展することであり、それによって環境や基幹的施設が整備され、これが基盤となって、国際観光地となりうるものである。濟州島が今日、国民にとっての新婚旅行地として評価され、クローズアップされていることは、望ましい方向であるといえよう。

観光需要予測でも見られるように、濟州島の観光開発にあたっては、まず国内観光客の受入体制整備に主力をおきつつ、外国人観光客の需要に合った施設整備を漸次整備することが望ましい。

#### ⑤ 自然の保護を開発の基礎とすること

自然環境は、それぞれの要素が相互に密接な関連をもって成り立っているものであり、人工による改変や破壊は、これらの関連性を破り、波及的に自然環境に影響を及ぼすものである。自然環境の持つポテンシャルに比べて、ある程度以上の大きな人工を加えるとき、自然環境が破壊された事例は多い。自然原生林の中に道路を作り、自動車を通す場合なども、通過自動車量の増大は周辺の樹相に破壊を及ぼす。

濟州島のすばらしい自然景観を保護し、観光開発によってとりかえしのつかない事にならないよう最大の関心を払うべきであらう。

保護すべき地域、保存すべき物件については、早急に地域指定をするなり、保護すべき手段を講じ、乱開発を防止することが必要である。

⑥ 用地取得について対策を講ずること

観光開発に限らず、国や道、市町村などである種の開発計画を打ち出すと、その予定地の地価が高騰する例が多い。済州島全体の開発構想により、開発予定地などの用地取得に関しては、できるだけ事前に公有地化を進めておくべきであろう。

VI-2 観光開発構想

VI-2-1 宿泊施設

内国人観光客については旅館の整備でまかなうものと考え、ここでは外国人観光客のうち在外僑胞を除いた人の対策として考える。需要予測では1976年に在外僑胞を除いた外国人は5.5万人、1981年にはおなじく13万人となっている。

滞在日数については予測はむつかしいが、一般観光客は団体の場合島内1泊ということからみても短期であろう。したがって、ここでは平均2泊として計算してみる。

$$1976年 \quad 2泊 \times 5.5万人 = 11万人泊$$

$$1981年 \quad 2泊 \times 13万人 = 26万人泊$$

いま、これらのうちユースホステル、キャンプ等を利用すると思われる青少年を20%とみて、その他がホテルを利用するものとし、月別変動、利用率などを考慮すれば、

$$\text{必要客室数} = \frac{\text{年間利用者数} \times \text{ピーク月波動率} \times 1/30}{\text{同伴係数} \times \text{経済的利用率}}$$

いま、同伴係数を1.5、経済的利用率を80%とすれば、ピーク月(10月)の波動率は0.13であるので、1976年、1981年の必要客室数は次のようになる。

$$1976年 \text{必要客室数} \quad 400 \text{室}$$

$$1981年 \text{必要客室数} \quad 940 \text{室}$$

VI-2-2 観光ルート

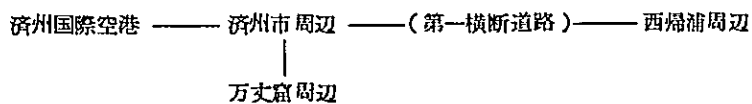
済州島の観光ルートとして、メイン観光ルートとサブ観光ルートを設定することとする。

a. メイン観光ルート

観光地点の第一は、万丈窟とその周辺の榧子林、金寧窟である。第二は済州市周辺で、龍淵、龍頭岩、観徳亭、三姓穴、民俗博物館等である。第三は、第一横断道路で、一つのロード・パークともいえる。第四は西帰浦周辺で、正房瀑布、三梅峰、天地淵、海女などがあげられる。

済州島への入込地としては、現在のところ済州国際空港、済州港および西帰浦があるが、外国人観光客の入込は殆んどが空路によるものであり、済州国際空港が入込地となっている。しかし、本調査にも記されているように、済州島における空港の将来計画として、その位置については流動的であり、現時点では一応現済州国際空港を入込地と考えることとする。

メイン観光ルートは、



となる。

b. サブ観光ルート

上記のメイン観光ルートのほか、補助的観光ルートとして次のようなものが考えられる。

東廻り観光ルート 濟州市 — 万丈窟 — 城山浦 — 西帰浦

西廻り観光ルート 濟州市 — 挾才里 — 中文 — 西帰浦

V-2-3 観光レクリエーション地区

観光行動は“見る観光”から次第に“行なう観光”へと指向している。名所旧跡を訪ね景色を觀賞するという周遊観光旅行から山や海や高原などで、登山、スキー、海水浴などの戸外スポーツに参加したり、ドライブをするなどの能動的レクリエーションへと移行している。

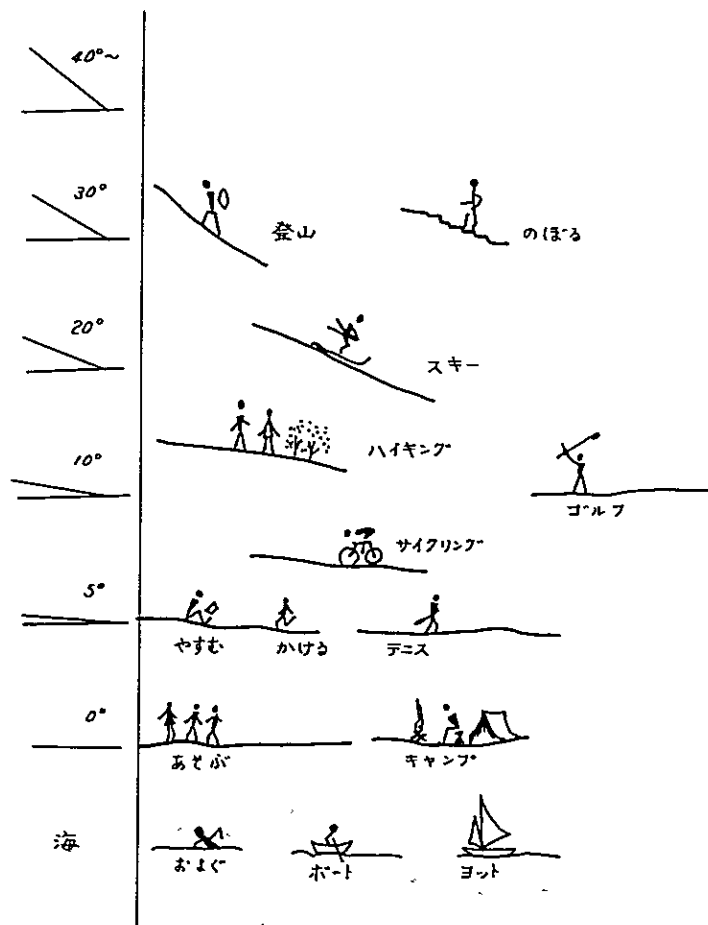


Fig.V-1 土地の傾斜に対応したレクリエーション

濟州島は地形的にみて、1,950mの漢拏山から、なだらかな丘陵がつづいて海岸に至るまで、山岳、高原、丘陵、海浜、海面という様の変化を比較的短い距離の間に求めることができ、これらのそれぞれの場所でのレクリエーションが可能であることは、行なり観光の受入地として有利である。

さらに四季の変化がはっきりしており、春、夏、秋、冬それぞれのシーズンのレクリエーションが可能であることも、むしろ有利であろう。また、例えば冬季においては漢拏山頂付近でスキーが楽しめるが、低地ではゴルフが可能であり、海浜では釣りやヨットなどもできるという変化に富んだレクリエーションが、同時期に、狭いエリアで可能である。

A地区は、漢拏山頂付近であり、第一横断道路の南北濟州郡境の峠地点に分岐点を設け、休憩施設と駐車場を整備する。この分岐点よりアプローチ道路を設けることにより、夏季の登山と冬季のスキー客を誘導する。A地区内には、登山道の道標、簡単な避難小屋の設置以外は、人工施設を設けないことが望ましい。

B地区は第一横断道路の南側、海拔400mから200mの高原台地一帯で、ハイキング、乗馬コース、ゴルフ場、フィールドアーチェリー、クレイ射撃場等の野外スポーツ施設を計画し、それらの拠点としてのロッジか簡単なスポーツマン・ホテル程度のものを設けたい。青少年用のキャンプ場にも適当であろうが、飲料水の確保と管理体制の見通しが必要である。

C地区は、海岸に面した一帯で、南元面、甫木里、西湍浦などの集落、市街地を避け、観光レクリエーション都市ともいふべき、ある程度密度の高い施設群を計画したい。宿泊施設としては国際的な観光ホテルを、需要予測の数値に照らして年次的に整備し、韓国および濟州島の芸能や民俗舞踊などを観賞できる劇場、娯楽施設、ショッピング施設等を中央部に配置し、それらと機能的に連結して戸外レクリエーション施設やプール等を芝生、花壇、植栽などによって修景した緑地の中に配置する。

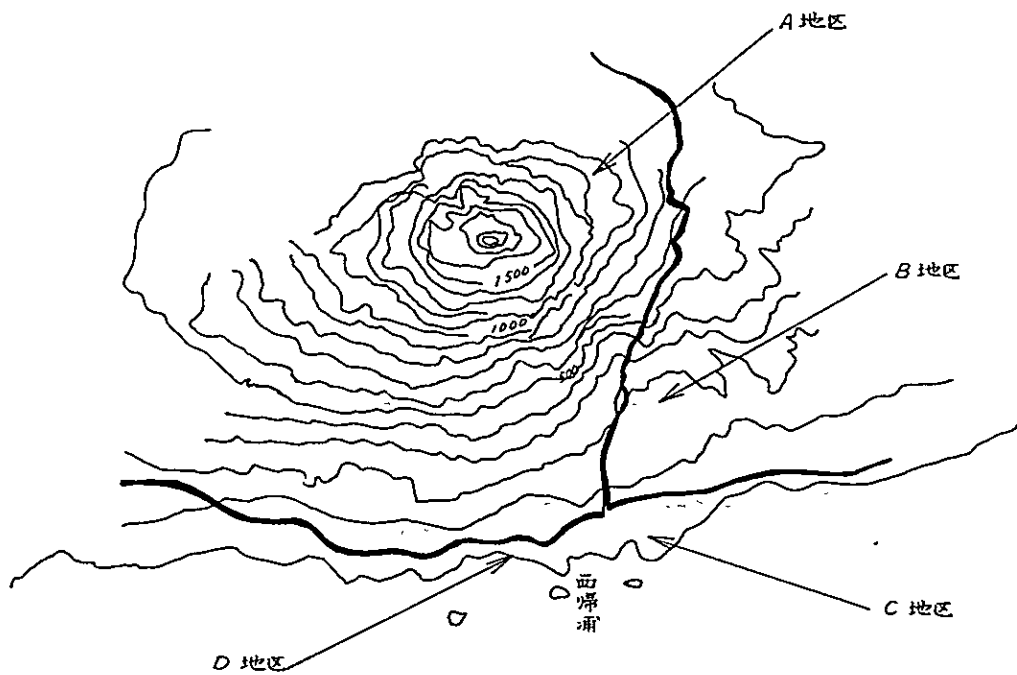


Fig.M-2 観光レクリエーション

D地区は三梅峰から南斜面、孤立岩に到る一帯で、この地区はC地区の補完的展望地として園地、岡路、展望休憩ハウス等を配置する。なお現在三梅峰の南側を通過している一周道路は、この地区へのアプローチ道路とし、通過交通は三梅峰の北側に移すことが望ましい。

以上の各地区が、縦に連がる立体的レクリエーション・ゾーンとして整備されれば、極めて変化に富んだ、四季に通ずる観光レクリエーション地域となるであろう。

なお、これらの地区の他に、東海岸城山浦付近は、東廻りサブ・ルート途中の立寄り地点となるので、休憩施設や食事施設の整備が必要であるが、立地条件から将来海洋性レクリエーション基地としての性格をもった地区としての計画が可能である。

### VI-3 国際観光振興方針

前節で述べたような観光開発構想に基づいた開発を行なうとともに、国際観光客誘致のためには、次の諸点を考える必要がある。

- (1) 済州島特有の民俗文化、民俗芸能、伝説や物語り、行事などを外国人観光客に親んでもらうような方法、例えば文化博物館、歴史資料館、民俗芸能劇場などを考える必要がある。
- (2) 外国人観光客にとっては、その土地特有の土産品は大きな魅力である。したがって、済州島独自の土産品を開発すべきであろう。
- (3) 外国人観光客に対して、島への出入手続きの簡素化、宿泊や飲食等に対する減免税措置、外国製品の特別免税店の設置等、優遇措置を考えると望ましい。
- (4) 済州島に対する国外へのPRは不足していると思われるので、強力な対外宣伝活動が必要であろう。
- (5) 済州市は済州国際空港を控え、国際観光ルートの拠点となるので、西帰浦とともに、市内に外人観光客用のレストランやナイト・ライフが可能な施設の整備が必要となる。

## 参 考

### 济州島の観光需要予測の方法(5年後および10年後)

#### 1 内国人

'66年から'70年までの5ヶ年間のデータによって来島観光客数とGNPとの対数相関式を求めると次式のとおりであり、この式に'76年のGNP 23,870億W('65年価格)、'81年のGNP 36,060億W('76年以降のGNP成長率を8.6%と仮定)をあてはめると、'76年の観光客数は559千人、'81年の観光客数は、1,185千人となる。

$$\log Y = -3.372 + 1.812 \log X \quad (\gamma = 0.978)$$

Y : 観光客数            X : GNP('65年価格)

しかしながら、この予測式では'70年から'76年までの6年間の年平均伸び率が15.3%と最近の伸び率に比しかなり低くなるので、この数値は予測値の下限と考えてよいと思われる。

次に内国人来島観光客の'65年~'70年の年平均伸び率は26.4%となっているので、'71年~'76年までの年平均伸び率を25%とし、'77年~'81年までの年平均伸び率を20%とすれば、'76年の内国人観光客数は908千人、'81年の観光客数は2,259千人となるが、この数値は一応予測値の上限と考えてよいであろう。

上限値と下限値の平均をとれば、内国人来島者数は'76年には約73万人、'81年には約172万人となる。

#### 2 外国人

海外僑胞および日本人については個々に予測を行ない、他は一括して過去の趨勢から大まかな予測を行なった。

##### (1) 海外僑胞

'67年から'70年に至る間の海外僑胞の来島者数は年率13.8%増にとどまっているが、'70年以降大阪-济州直行便の開設、関釜フェリーの就航等により、増加率が高まる傾向にあるので、'76年までは年率20%増、それ以降は15%増と仮定すれば、'76年の来島者は約7,600人、'81年の来島者は約15,300人と見込まれる。(注:海外僑胞は、日本に居住している韓国籍の人々が殆んどであり、日本に居住している朝鮮・韓国籍の人々約60万人の約半数が韓国籍であり、さらにその約半数が济州島出身者であるといわれている。)

##### (2) 日本人

'66年から'70年までのデータにより、日本人の海外旅行者数(沖縄を除く)とGNPとの対数相関式を求めると次式のとおりとなり、これに'76年のGNPの予測値10,036百億円('65年価格)、'81年の予測値14,472百億円を代入すると、'76年および'81年の海外旅行者数はそれぞれ2,540千人および6,130千人となる。

$$\log Y = -6.234 + 2.409 \log X \quad (\gamma = 0.991)$$

X : GNP('65年価格)            Y : 海外旅行者数

しかしながら、この予測式によれば、'76年までは年率25.6%増、'77年以降は年率19.3%増であり、



表-1にみるとおり、最近のすう勢より低い伸びとなっており、この予測値は下限値と考えることができよう。

そこで、最近のすう勢にかんがみ、'76年までは年率3.0%増、'77年以降は年率2.0%増とすると、'76年は3,200千人、'81年は7,962千人となり、これを上限値とみなしてよからう。

上限値と下限値の平均をとれば、日本人海外旅行者は、'76年には約290万人、'81年には約700万人となる。

表-1 日本人海外旅行者数

次に日本人海外旅行者のうち韓国を訪れた者の比率をみると表-1のとおりであり、台湾の2.8%、香港の2.5%に比し、地理的にも運賃のうえでも有利であるにも拘らず、大きく水をあけられており、観光魅力につ

年	海外旅行者（対前年比）	うち韓国を訪問した者（比率）
1966	212,409 (134%)	16,873 (7.9%)
1967	267,538 (126)	19,740 (7.4)
1968	343,542 (128)	25,219 (7.3)
1969	492,880 (144)	32,181 (6.5)
1970	663,467 (135)	51,711 (7.8)

いても前述のようにかなり高い評価ができるだけに'76年、'81年には1.5%程度の誘致は可能と見込まれる。この見地に立てば、'76年の訪韓日本人は435千人、'81年のそれは1,050千人と予測される。

訪韓日本人のうち済州島を訪問した者の割合をみると、表-2のとおり、極めて少なく'70年の2.5%が最高で、訪韓外客全体では4%近い人々が済州島を訪問しているのと比べてむしろ奇異にさえ感じられる。'76年以降は日本人についても少なくとも5%程度が済州島を訪問するものと考えられるので、済州島を訪れる日本人は、'76年には21,750人以上、'81年には52,500人以上と見込まれる。上限値としては1.0%程度が考えられ、その場合は、'76年43,500人、'81年105,000人となる。

表-2 訪韓外客数および訪済州直外客数

	1967		1968		1969	
	訪韓	訪済	訪韓	訪済	訪韓	訪済
海外僑胞	13697	1,522(11.1%)	18,445	2,018(10.9%)	25,825	1,798(7.0%)
アメリカ	39,274	1,514(3.9)	41,823	1,498(3.6)	49,606	858(1.7)
日本	19,740	62(0.3)	25,219	160(0.6)	32,181	105(0.3)
その他	11,505	19(0.2)	17,261	70(0.4)	19,074	376(2.0)
計	84,216	3,117(3.7)	102,748	3,746(3.6)	126,686	3,137(2.5)

	1970	
	訪韓	訪済
海外僑胞	33,797	2,550(7.5%)
アメリカ	55,352	1,348(-2.4)
日本	51,711	1,271(2.5)
その他	32,475	1,324(4.1)
計	173,335	6,493(3.7)

(3) その他の外国人

アメリカ人を含めたその他の外国人で韓国を訪問した者は、'67年～'70年の間、年率約20%の増加を示している。今後もこのすう勢が持続するとすれば、'76年には264千人、'81年には652千人が韓国を訪問するものと見込まれる。これらの外国人のうち、済州島を訪問した者は約3%どまりとなっている。'71年以降については、これを5%～10%にまで引上げることが可能と見込まれるので、'76年には約13,100人～約26,200人、'81年には約32,600～約65,200人が済州島を訪問することになる。

(4) 外国人合計

以上の結果から、'76年、'81年に済州島を訪れる外国人客は次表のとおりと見込まれる。

表-3 外国人観光客の予測

	'76年	'81年
海外僑胞	7,600 人	15,300 人
日本人	32,625((21,750 + 43,500)÷2)	78,750((52,500 + 105,000)÷2)
その他	19,650((13,100 + 26,200)÷2)	48,900((32,600 + 65,200)÷2)
合計	598,75((42,450 + 77,300)÷2)	142,950((100,400 + 185,500)÷2)

